工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙類第一四一零四號（外埠版附一大張）

美機襲海防以北 轟炸鴻基發電廠

並炸河內東北卅哩化學工廠

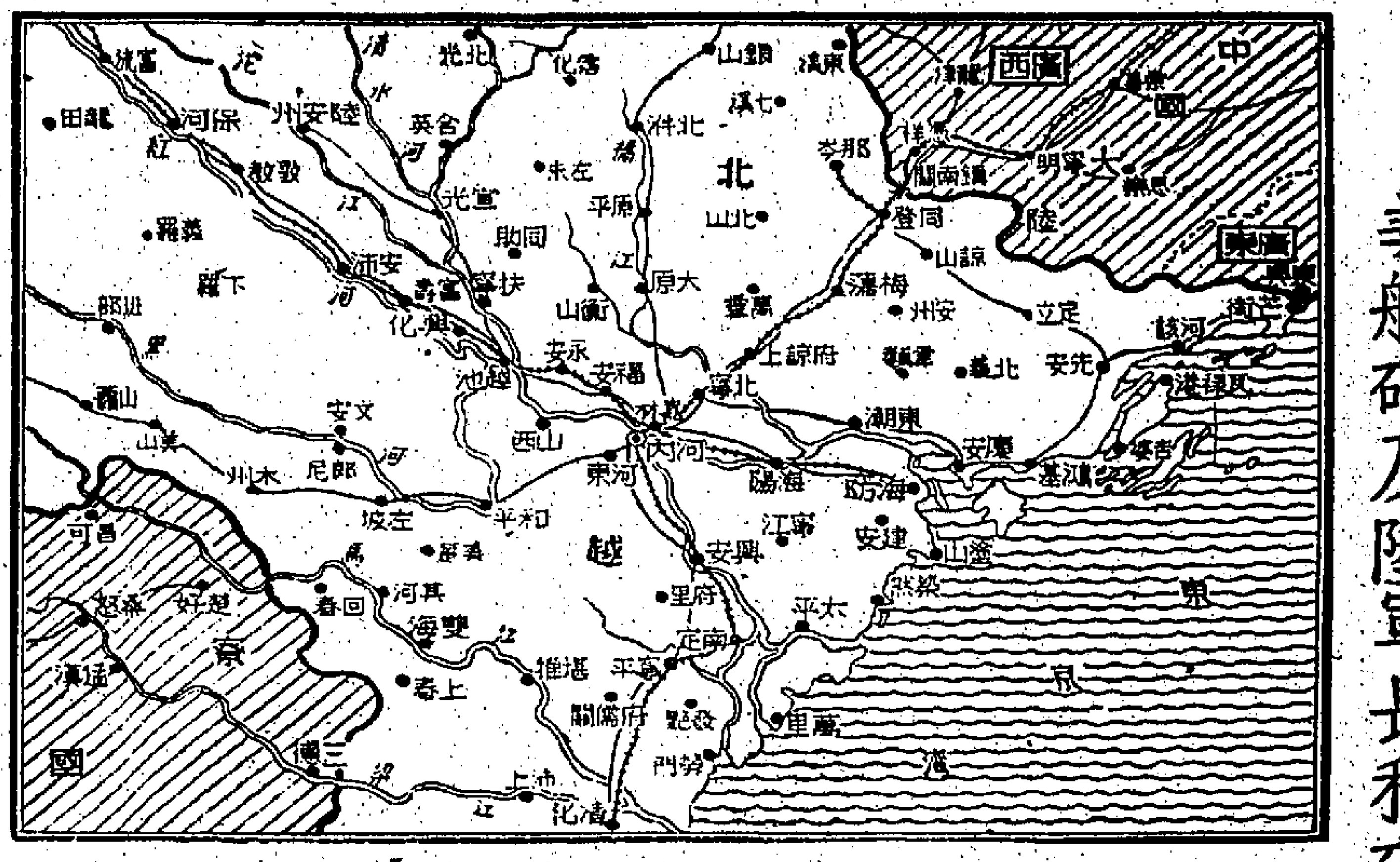
美艦砲及陸軍長程砲加強向北越轟擊

【西貢廿五日路透社電】一位美軍發言人今天宣佈：美國飛機於昨天空襲北越的工業神經中心，兩度轟炸兩間大發電廠。海軍飛機首次襲擊河內東北三十哩北江和海防東北三十哩鴻基的電廠。美軍發言人指出：上述兩地的發電廠擁有超過一萬瓩的發電量。鴻基發電廠供給鴻基和附近諸省的港海設備之用。這兩個海港的電力供應，如中斷，則將妨礙該兩個海港的起卸貨物，尤其在晚間為然。至於北江電力廠則供應附近一個工業區，其中包括一間化學廠。該官人又說：惡劣天氣使美國飛行員不能對今次由雷達控制的轟炸機進行破壞估計。但是飛行員報告：他們對上述兩個目標已進行了圓滿的轟炸。

【華盛頓廿五日合眾國際社電】消息靈通人士今日認為，美國炮轟北越沿海炮位的活動，將會繼續進行，這是迫使北越進行談判來結束越戰的擴大努力一部份。西貢軍事總部於星期五晚宣佈：炮兵從非軍事地帶以內向北轟擊的行動，顯示美國軍艦炮轟北越沿海地區的活動，自將開始。美國加強海、陸炮轟北越，成為美機轟炸北越活動的輔助行動，美機現時每月出擊北越達到一萬架次之多。

【東京廿五日美聯社電】北越於星期六日，指摘美國使用長程大炮，從南越境內炮轟北越，是另一次擴大越戰的行動。西貢美軍總部於星期五日宣佈：美國炮兵已開始使用一百七十五公厘口徑大炮，轟擊非軍事地帶和與北地區。此間收聽「北越通訊社」廣播說：「這是美國侵略者擴大戰爭的另一次罪惡行動，此舉破壞了一九五四年日內瓦協定。」

【莫斯科廿五日合眾國際社電】蘇俄「塔斯社」今天說：美國炮轟南北越間非武裝地區，這事是越戰的一項「危險升級」。



河南反毛部隊 槍斃親毛分子

隴海路交通中斷

【台北二十五日法新社電】此間今日消息：河南省反毛澤東部隊最近處決了若干名毛林集團領袖。消息靈通人士說：這些領袖被指為反革命後，即加以槍決。中華民國人士消息說：河南省鄭州和洛陽，為反毛分子所能控制。中華民國獲得敵後情報說：鄭州、洛陽開封和信陽都有大批部隊調動。此舉使到隴海鐵路最近數天的貨運為之停頓。消息特別指出，二月十五日有兩列貨車開往載滿部隊和軍用品到洛陽，新安和靈寶車站，該區鄭州以西，情況十分混亂。

【倫敦廿五日路透社電】西藏電台今日廣播說：西藏自治區已組成一個反革命組織，該區的毛澤東支持者與反毛分子正在加緊進行權力鬥爭。這個組織稱為「反革命小組」，由「保皇黨」反毛分子組成。這個組織的目的，是反對毛澤東「革命分子」、隊軍和幹部（政府人員）的「三結合」。

【台北廿五日中央社電】山東、江蘇兩省的反毛當權派，連絡過去被整共幹和社會上的反共勢力，積極破壞春耕生產。「山東人民廣播電台」今天指出，山東反毛派挑動羣眾，把鬥爭矛頭指向「革命幹部」、「貧農、下中農」，企圖實現「破壞春耕生產」。「江蘇人民廣播電台」今天也透露江蘇反毛派「勾結」地主、富農、反革命分子、右派分子」，使春耕受到嚴重影響。

北平軍事控制委員會 解散七個造反團體

中共中央警告擁毛派不可太猖獗

【北平廿五日路透社電】數以千計的人，於今日在北平舉行羣眾大會，來慶祝取締了九個「反革命」團體這事。這些反革命團體的成員，被指散播謠言和誘奸少女。隨着大字報宣佈關於那些團體由今日起被解散和被取締的消息之後，羣眾便列隊在「天安門廣場」上遊行。這些由北平駐軍的「軍事控制委員會」所署名的大字報說：這些團體曾從事「反革命」活動。該委員會是於兩週前成立來監督公安的。大字報說：這些活動包括散播謠言，暴動和浪費「國家財產」。有些團體的成員之中，有許多曾誘奸少女。這些團體包括有「北京工人造反總部」和「北京農業紅色造反團」。大字報說：這些被取締的團體，其名稱大致上與正牌的擁毛團體相似。北平現時仍有二十多個擁毛團體。被取締的團體的領導人物，有一部份已被判監禁，而那些誤入歧途的成員，則應該實行「自我批判」。示威者在街上遊行，來表示支持這項禁令，他們高喊口號，並携帶着寫了「文化革命的新勝利」，「我們摧毀了反革命組織」和「我們要求各革命組織團結起來」等字樣的標語牌。這次羣眾大會舉行了約兩句鐘便散會，其規模較諸北平過去羣眾大會為小。觀察家們認為這項禁令，是使到「文化革命」運動有秩序和紀律的進一步行動。這種行動的目的，可能在於整肅各擁毛派系內部的極端分子，亦可能在於對付混入各擁毛派內部的反毛分子。

【東京廿五日路透社電】日本「朝日新聞」今日說：一份北平「大字報」發表若干規則，要求擁毛分子遵守，避免他們過份狂妄。該「大字報」是中共「中央委員會」簽發的。這跡象顯示中共的「文化革命」，正在逐漸趨於停頓。這些規則有：㈠促進「文化革命」時，忠誠地實行「軍管委員會」的命令是重要的。㈡所有學生、教師、工人、農人和文化與醫療活動人員，必須返回他們的崗位，在自己的地區進行「文化革命」。㈢從此不准進入所有軍事組織、礦場、工業企業、倉庫和科學研究與計劃機構。㈣外來的「革命造反」部隊，不准接管「中央委員會」機構、包括「防務系統」、「外交部」、「公安部」、「經濟、建築與科學「委員會」」、「財政部」、「銀行」、「人民日報」、「紅旗」、「新華社」和廣播電台的各種機構在內。㈤「革命造反者」，應參加本身以外的鬥爭，但是在必要時，應互相合作，較早的大字報又引述周恩來的話說：「革命造反者」接管權力，限於有「正規人員」監督始能進行。

韓共公開倒向蘇俄

派高級代表團赴莫斯科乞援

【莫斯科廿五日路透社電】俄共領袖布里什涅夫，於今日與一個北韓共黨高級代表團舉行會談，「塔斯社」說，布里什涅夫與一個由北韓「第一副總理」兼「政治局委員」金一所率領的平壤政權代表團，討論蘇俄與北韓的經濟關係和各方面的合作問題。這個北韓代表團經在蘇俄逗留了十天之久，據說是討論經濟援助的。這個代表團隨着平壤與北平之間的關係急劇惡化之後，而訪問蘇俄。過去在中、俄共之爭中，北韓曾採取中立態度，但最近卻越來越親蘇俄。

青海中共軍 掃蕩紅衛兵

【台北廿五日中央社電】青海省西寧、最近出動的中共駐軍部隊，以「反革命組織」罪名「將毛林造反派」在青海省設立的總聯絡機構，強迫解散，并下令取締其所屬各級「革命造反」組織，拘捕首要分子。據有關方面的敵後消息：「西寧衛戍區司令部」於二月廿三日凌晨，出動部隊，經一小時激戰，將所謂「八一八紅衛戰鬥隊總聯絡站」消滅，并下令取締其所屬「八一八紅衛戰鬥團」、「東方紅革命造反兵團」、「井崗山兵團」等「紅衛兵」組織，將其首要份子逮捕「法辦」。消息中指出：西寧地區中共駐軍部隊，為最近遭毛林派奪權的部隊，而「東方紅革命造反兵團」、「井崗山兵團」等均為毛林派在西寧的「革命造反」組織。中央社按：在青海省的中共最高頭目，是共黨「青海省委員會」第一書記「青海軍區」第一政委楊植霖，他在「文化大革命」後，遭北平「紅衛兵」大字報的攻擊，指為「黨內走資本主義道路當權派」。

滬出現人民黨 揚言倒中共

【東京廿六日合眾國際社電】上海電台於星期六晚廣播說：上海「公安當局」突襲兩個反毛組織，拘捕了若干名反毛領袖。其中一個組織是新成立的政黨「人民黨」。上海電台說：「人民黨」的目的，是進行「推翻共黨，重建舊中國」。該電台指「人民黨」的領導階層，是「流氓和小孩」與「極端反動思想的知識分子」。另一個組織是「房屋問題調查總部」。這個組織於星期五晚被警察突襲。「人民黨」則在「最近」被突襲。上海電台謂：這兩個組織經過暴力抵抗後才被制服。

賓第經日 赴菲開會

【東京廿五日路透社電】日本外務省今日說：美國處理遠東事務的助理國務卿威廉．賓第將於星期三日飛來東京。他是取道此間前往菲律賓碧瑤，出席三月四日舉行的美國駐東亞和太平洋地區外交人員會議的。

日本體育界聞人 高石真五郎病逝

【東京二十五日中央社電】國際奧林匹克委員會委員及每日新聞高級顧問高石真五郎，今天因肺癌死於醫院，年八十八歲。六十年來，他是體育界中出力最多的人，各界領袖對於他的逝世莫不深致哀悼。

西德學生示威 指中央情報局 在大學中活動

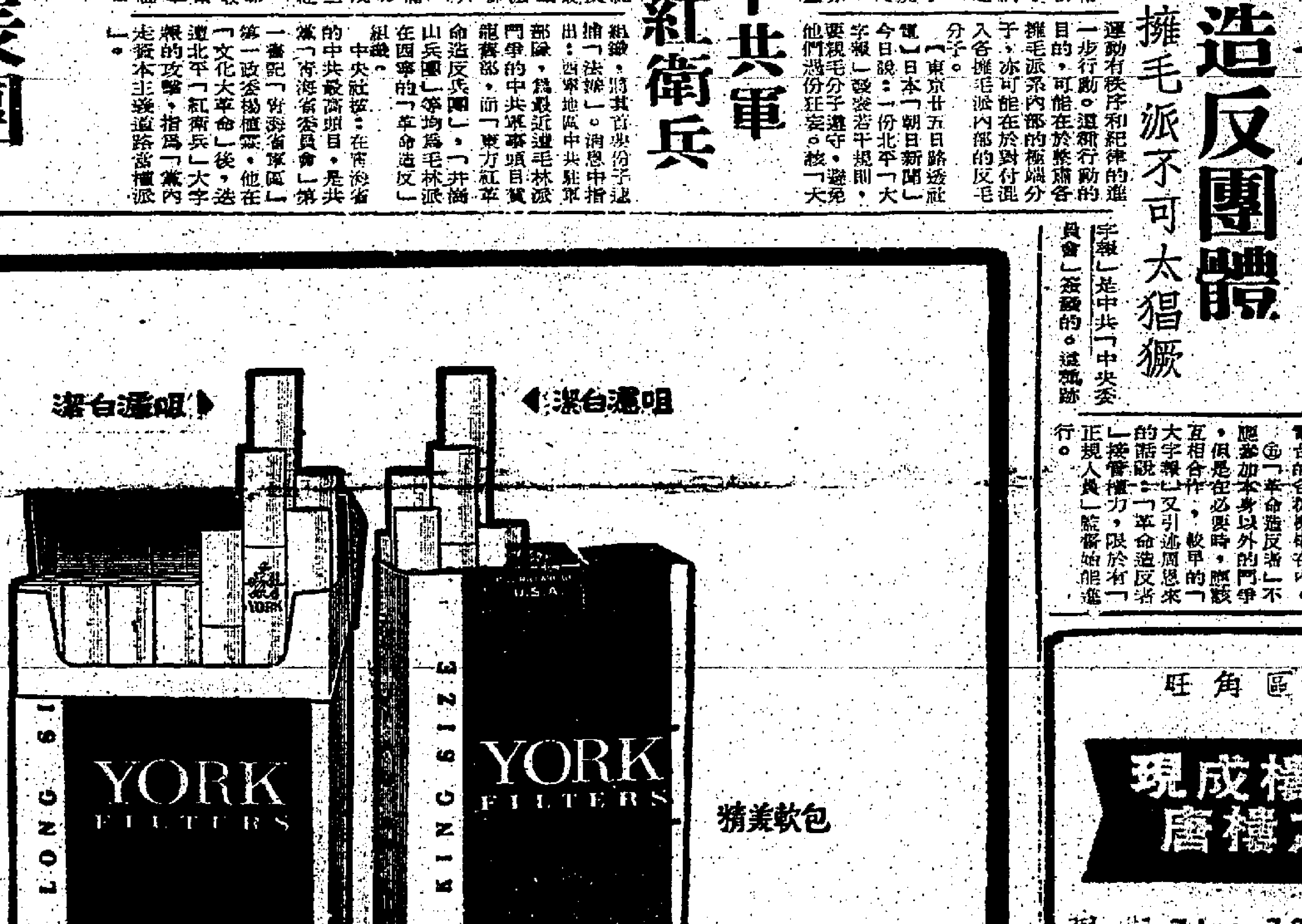
【西柏林廿五日路透社電】約有一百五十名西柏林學生，昨晚午夜在美國總部外示威，抗議美國中央情報局在柏林「自由大學」內活動。

中共沒有大豆出口供給 美商行發怪信 用毛語錄罵美國

【倫敦合眾國際社電】在這個拉生產的時代，中共向倫敦一家商行發出一封如此的怪信。這封由「中國全國油糧進出口公司」所發出的信，內容如下：「毛澤東主席的語錄說：「假使美國壟斷資本主義者繼續推行他們的侵略和戰爭政策的話，他們終有一天會被全世界的人民所吊。美國的同謀的命運亦一樣」。敝國貿公司來函。目前並無大豆可供出口，諸祈原諒。」

紅衛兵於星期六日

【東京廿五日美聯社電】紅衛兵於星期六日革命降低打倒反毛澤東與「無產階級文化革命」的熱情。中共「新華社」說：親毛澤東的紅衛兵受到忠告，謂把毛澤東「文化革命」的最終目的」視為「找出若干名反革命的修正主義者」。是一項「錯誤」。



美國紅玉濾咀長煙

告訴你香煙的秘密

為閣下節省了費用

美國包裝與香港包裝的香煙比較表

項目	煙味	稅率	運費	人工	售價
美國包裝	——	重	多	高	HK$1.30
香港包裝	更新鮮	輕	少	低	HK$0.80

所以美國來利樂煙廠監製本港包裝之美國紅玉香煙，最相宜！最抵食！

美國煙 香港包裝 更新鮮

請吸美國紅玉濾咀長煙

精裝硬盒・精美軟包

同時新鮮供應

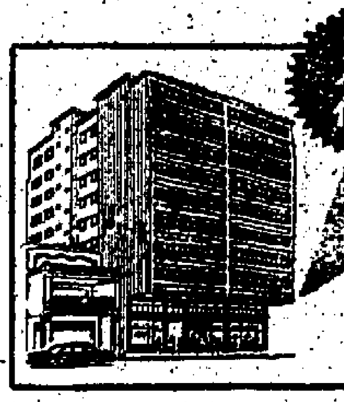
廿枝裝每包特價…80¢

旺角區

彌敦道街71・73號

現成樓宇 王之樓唐

彌街樓



地區旺 年期長 分戶獨立水錶 每層二萬餘起

大隆建築置業有限公司 香港大道中余道生行二〇八室 電話：221563 221564

南中國中名醫

中西醫典 中西藥典 著者

張公讓

精研新舊醫學 訪治奇難怪病

上午上水大馬路四九號二樓 下午三時至六時九龍彌敦道五六七號四五六大廈六樓一 診症電話八八〇六四三

價減大度一年一

鋼具

美德 九龍弼街三十號 電話：

聯信 香港軒尼詩道三五九號（國貨公司對面） 電話：

台灣土產公司

本公司代理及經銷下列各貨品：新日有肉鬆魚鬆，日光牌鳳梨干，澎湖無脂花生，新本油醬白木耳，廣大萬升牛肉干，豬肉干回教牛肉干，曾一牛肉干，太平豬肉干，美味香肚火腿，醬油瓜子，魚皮花生，龍牙豆，芝麻花生軟糖，大貝捲花生，鷄絲麵，高級蜜餞，台灣甜話梅，歡迎批發零售。

電話：七三八〇一八 七〇八〇七一 六三六七四四

香港語言商科學院

安復孫博士主理・全校空氣調節・招三月份早午晚新生

人人可讀・保証成功（校務處地址…）TEL.[illegible]

(一)英語會話：全部英籍教授，分初・中・高各級。

(二)英文拼音：一月完成，此後能拼讀任何英字，發音正確。

(三)日語專科：東京大學學士及日本人士教授，分初・中・高級。

(四)法文速成：留法博士授課，字母班起，分初中高各級。

(五)西班牙文：西班牙人士用美學語講解，招初・中・高班。

(六)德文專科：德籍人士授課，招初・中・高班。

(七)國語：精通廣東各系方言特點，以糾正北京音發授，半功倍。

(八)英文文法班：精編講義，專攻文法。

▲特別班▼

廣告畫裝飾設計班：由執名廣告畫師及設計師授課。

英或中數理化補習：由富有教學經驗人士授課，時間任擇。

留學英語進修班：注重領事館試（"TOEFL"）及投考各國大學入學試為主。

▲商業專修班▼

各班均由富有經驗中西教授授課，出入口文員班，英文速記，英文打字全科，中、英文簿記、會計，珠算全科，以上各科，均可參加英國商學院（LCC）及必文文憑考試。

校址：旺角彌敦道六〇七號，新興大廈三樓二〇三座（即大人公司對面由四・五號電梯上按2字）

璇宮酒樓 春讌食府

早午茶點 晚飯消夜

鵲局遺興 壽筵喜酌

華麗禮堂 筵開百席

春節聯歡 社團讌會

撮爲最佳讌會之所

九龍尖沙咀加拿分道金輝大廈

電話：營業部 — 六七三九五一 二樓 — 六七三九四零 三樓 — 六七四三五零

印尼軍方發表聲明 強調罷黜蘇卡諾 正在積極進行中

【耶加達廿五日合衆國際社電】印尼陸軍強人蘇哈圖將軍與他的三位最高級同僚將領，昨晚發出一份强硬聲明，表示「罷免蘇卡諾」運動仍然方興未艾，正在非常積極進行中。該項由各參謀首長共同簽署的一份聲明威嚇說：如有任何人企圖在蘇卡諾把權力移交與蘇哈圖將軍事中進行干預的話，則將會對他採取「堅決措施」。該項聲明明白表示，蘇哈圖和各將領一致認爲，移交行政權這點「祇不過是罷黜蘇卡諾總統職位的一項初步努力而已」。該聲明是蘇哈圖將軍，陸軍副司令彭嘉賓，海軍司令穆加迪，空軍司令魯加了和國家警察首長祖杜哈祖聯合簽署的。該項官方聲明又呼籲武裝部隊中的四軍完全合作，來達成他們的最終目的。消息靈通人士對合衆國際社說：該項宣佈是蘇哈圖將軍一項新行動的前奏，蘇哈圖在該項運動中，計劃使蘇卡諾總統孤立於新聞界之外。這些人士又說：蘇哈圖將軍最近曾表示關懷說，蘇卡諾正獲得太多宣傳，如果採取任何直接軍事行動來罷免他的職位，則他亦可能從中得利。據悉：蘇哈圖曾下令各報減少對蘇卡諾的評擊，以免會因此反引起人們同情這位曾經一度受人尊敬的卡諾兄。昨夜的聲明有力地表示：各將領們仍然預期三月召開的人民政治協商會議，將免去現在的總統虛銜。蘇卡諾於本週較早時簽署一項文件，把他最後仍然擁有的些微權力，移交出來。蘇卡諾的大部份權力，經於一九六六年三月十一日移交與蘇哈圖將軍。

【新加坡路透社二十四日電】印尼強人蘇哈圖將軍自從蘇卡諾總統把權力交給他以來，今晚警告說，將對任何企圖破壞這次權力接管者，將取强硬手段。耶加達電台廣播一項由蘇哈圖將軍，三軍首長與警察首長共同署名的聲明說，他們確認這次接管是全部權力與責任的轉移。武裝部隊將領保證將於三月七日舉行的最高決策機構政協會議成功。這是爲了保護民主的緣故。印尼國會已請求政協任命蘇哈圖將軍爲署理（代）總統至明年大選止。政協並將討論國會另一項罷免與審訊蘇卡諾的要求。耶加達電台說，國會發言人史傑士說，蘇哈圖將軍接管權力意味着蘇卡諾的總統辦公室已不存在。

南越天主教徒大示威 抗議比法虛僞和平 焚老毛胡志明戴高樂等人像

【西貢廿五日美聯社電】南越一個天主教團體的數百名會友，於星期六晚在此間的一個主要廣場中集合，對他們所指比利時卡迪爾樞機主教所進行的「虛僞和平行動」，提出抗議。「大團結力量集團」計劃在比利時和法國兩國大使館和教廷代表團的寓所，分別舉行集會、火炬遊行和遊行、呈遞關於和作假夜和平守望。他們亦計劃焚燒胡志明、毛澤東、戴高樂和美國參議員福爾勃萊特的假像。

示威開始時，秩序良好並獲得官方的許可。這個集團獲得政府批准可以不理會通宵從晚上十一時至翌晨四時的宵禁。

正當遊行在國民議會前開始時，警方控制交通，而示威籌辦人則以擴音器指導示威者。橫額寫着這些標語：「打倒毛胡共黨法西斯主義者」和「打倒甘爲殺人不眨眼的共黨作工具的虛僞和平集團」。這些示威者有來部穿著齊整，並且年齡都不會超過卅歲。示威籌辦人預期有一萬人參加。

美裝甲部隊分三路出擊 直搗越共基地中心 毀越共軍政總部及秘密電台 美圖迫越共出來進行大會戰

【西貢廿五日路透社電】實力強大的美軍裝甲部隊在企圖深入南越的越共總部中，分三路向濃密的森林推進，直趨C戰區越共根據地的中心。

由五十二噸的坦克車開路和機裝甲車擁護，三路美軍昨天在他們浩浩蕩蕩向北推進時，一路留下炮火破壞的創痕。

該三路推進攻是「會師城」行動的一部份，它是越戰中的最大攻勢。美軍在這個戰役中已經動用逾二萬五千人，目標是西貢西北六十六哩一個一百五十平方哩的地區，它是越共的中央指揮部所在地，包括越共的主要政治和軍事總部，以及他們的秘密「解放電台」。美軍從未深入敵地區。

發言人說：在三天久的「會師城」行動中，擊斃越共十九人。但裝甲部隊和步兵迄今未能迫越共作大會戰。

不過，軍事當局認爲裝甲部隊在美軍從未涉足的森林中，闖出過大的道路，已經是一些成功的跡象。一個營長說：「我們使這個地區內的越共寢食不安，他們的士氣大受影響。」遲早……

越共將作困獸之鬥

【西貢廿五日路透社電】據此間美軍司令部今天宣佈：越戰中最大規模的攻勢（二萬五千名美國大軍深入越共控制的地區），經過三天後，已擊斃了四十九名越共。

這次由步師部隊担任的進攻（包括越戰中的美國第一次降落空投）在內，集中在西貢東北約爲十五哩的面積一百五十方哩的叢林和矮樹地區。

美軍發言人又說：美軍於昨天在南越各地所進行的零星接觸中，共擊斃越共十八名。空軍飛機亦出動一百七十一次支援作戰，另擊斃越共十二名。

發言人透露：直至目前爲止，美軍扣留了十名嫌疑分子，另四名起義來歸的越共經已投到盟軍方面。

馬尼剌會議 七國大使 舉行會議

【西貢廿五日美聯社電】七個參加越戰的盟國駐南越的大使，預定於星期一日在西貢舉行會議，檢討自從去年十月的馬尼剌高階層會議以來的發展形勢。

官方人士說：與會的大使亦將會舉行關於七國外長會議的初步會談。據外交界的消息靈通人士說：這次外長會議可能於四月在華盛頓舉行。與會的國家計爲南越、南韓、泰國、澳洲、紐西蘭、菲律賓和美國。

劉少奇指摘毛澤東 並不懂得馬列主義 共軍不信老毛說「原子彈是紙老虎」

【莫斯科廿五日美聯社電】一個蘇俄記者今日撰文說，毛澤東爲對抗其政敵的鬥爭運動的主要目標，中共政權主席「劉少奇」，曾於一九六二年激烈抨擊毛對馬克斯主義的詮釋。

「消息報」特派員柯斯尤科夫爲文說，「中共的最高領導階層，許多年以前便似乎清楚地知道「毛澤東思想」會把中國（中共匪區）和中共黨導至何種田地」。

柯斯尤科夫又說：「中共的軍事領導人物，似乎反對毛澤東而贊成中共軍隊依循蘇俄的路線，實行現代化。他說：「中共軍隊的士兵，自始便懷疑毛澤東所說「原子彈是紙老虎」這句話的眞實性和是否合時宜。」

柯斯尤科夫引述一段據他說是劉少奇所說的話說：「中共黨內部一些獨斷主義代表人物，對馬克斯主義一點也不了解，他們祇是利用馬克斯——列寧主義的術語來誆騙，自以爲是「中國的馬克斯」或「中國的列寧」，並且在國內以馬克斯和列寧的姿態出現」。

蘇俄「消息報」摘述了柯斯尤科夫的文章，並無指出劉少奇於一九六二年在何地說出或寫出上述這一段話。

南越天主教徒示威 南越的天主教徒於二月廿五日在西貢舉行示威，他們在遊行至距西貢天主教大教堂五十公尺之處，把美國參議員福爾勃萊特、毛澤東、胡志明和戴高樂等人的假像堆在一起，縱火焚燒。（美聯社無綫電傳眞）

社論 爲印尼新生而祝賀！——分析蘇卡諾下台對亞洲的政治啓示

統治印尼廿二年的蘇卡諾，無法抵拒全國軍民排山倒海的怒潮，四天之前終於把行政權力移交給「新強人」蘇哈圖。他雖然仍保有「總統」之名，但那已是有名無實的虛銜，下月印尼「人民政治協商會議」舉行時，可能連這個有名無實的銜頭，也要被褫奪。廿二年前的蘇卡諾，一世之雄；廿二年後的蘇卡諾，千夫所指。現在雖未至蓋棺論定的時候，但他的政治生命已告終結，昔年「印尼開國之父」，如今以負罪之身，要聽候人民的發落了。

「蘇卡諾時代」的結束所代表的政治意義，非常重大，特別是對亞洲人民所產生的啓示作用，絕對不容低估，理由如下：

第一，蘇卡諾是第二次世界大戰後亞洲崛起的國家領袖之一，印尼在一九四九年十二月廿七日結束了荷蘭三百五十年的統治後，成爲亞洲新興獨立國家，蘇卡諾不僅被目爲印尼英雄，而且被自由世界和共黨國家列爲風雲人物。蘇卡諾的不可一世和躊躇滿志心理，使他暴戾恣睢，目中無人，自以爲要風得風，要雨得雨。印尼人廿餘年來爲了推翻荷蘭殖民地統治所流的鮮血，換回來是一個與殖民地時代不相上下的獨裁暴君。一個失盡人民擁護的獨裁者，縱使他可以運用種種不同的愚民和高壓政策來對付人民，但能收一時之效而不能維持長久。二十二年後的今天，說明蘇卡諾除了向人民低頭之外，他連作困獸之鬥的餘力也已無存。「馬尼剌時報」在評論蘇的下台時說：「証明人民可以被鎮壓，被迷惑，甚至不許說話，但人民總是會勝利的。」寥寥數語，說明「蘇卡諾時代」的結束，就是印尼人民的勝利。

第二，獨裁者雖然是蘇卡諾下台的主因之一，另一主因是他的親共政策。公平而論，蘇的下台一半雖然是他自己自作自受；但也有一半是毛澤東政權拖累了他。當他大權在握之時，不惜與自由世界公開爲敵（例如退出聯合國），而且公開追隨毛的「尾巴」，甚至悍然宣佈與建立「莫斯科、北平、耶加達軸心」。結果是中共人員和武器大量進入印尼，成爲北平向東南亞擴武擴張的南進基地；印尼共黨勢力膨脹，蘇卡諾成了共黨的傀儡。印尼國內則民窮財盡，上下交怨。一九六五年的政變，燃起了人民怒火，蘇卡諾烈火焚身，猶不覺悟，落到今日這般田地，明明是他引狼入室的結果。這一點，現在連他自己也無法隱辯了。

第三、蘇卡諾的「交權」，雖然是受北平之害，但也把中共的僞善假面具扯破無遺。前年的政變發生後，印尼國內和世界各地，都一致指出這是印尼共黨出面，中共蔵身幕後的一種「奪權」陰謀，蘇卡諾雖然深知其事，但他反是堅決爲共黨洗罪。迨第一副總理蘇班德里奧和另一政變主謀人蘇巴祖的先後舉行公審，從他們的供詞中，証實蘇卡諾與政變不僅有關，而且採取一旁鼓勵的態度。人証口供俱在，鐵案似山，豈容蘇卡諾繼續爲共黨洗脫？他無法狡辯，惟有「鞠躬下台」。對中共而言，此事不管是蘇卡諾對它的報復，把中共顚覆侵略的眞面目，徹底暴露於世人之前！無怪乎北平對蘇的黯然下台，迄今仍默無一言了。

第四、民族主義是亞洲人民爭取獨立自主的主流，特別是在第二次世界大戰以後，這股主流已成爲無法抵禦的巨力。不過，民族主義分成眞假兩種，眞的民族主義是自由民主的民族主義；假的就是共黨借民族主義做幌子，煽動人民與西方世界爲敵，作爲赤化亞洲的手段，進而建立共黨統治。「蘇卡諾式」的民族主義，就是後者。他因爲受共黨控制，就要爲共黨的利益服務。他對民族主義的認識和觀念，完全是共黨那一套。蘇卡諾忘記亞洲人民（印尼人民自然在內）今日對眞假民族主義，已有眞正的了解和認識，他想把民族主義外衣，共產主義內容的假民族主義推行於印尼，自遭全體人民的反對和抵抗，最後把他推翻，使其與假民族主義同歸於盡！

上述四項政治意義，僅屬於犖犖大者；歸納而言，我們就可以產生下列結論：㈠今天的世界潮流是人民世紀，凡是違背人民利益的統治方式，或遲或早都會被人民推翻。毛澤東雖不能與蘇卡諾相比，但他的結局是難逃這一悲慘途徑；㈡戰後新興國家的正確發展途徑，祇有一條，那是獻身自由世界，阻遏赤流泛濫。若與共黨政權朋比爲奸，甘充「嘍囉」，那就自取滅亡，蘇卡諾的例子是具體事實；㈢共黨政權口中的「友誼」，就是口蜜腹劍的顚覆滲透，蘇卡諾因爲「不慎失身」而吃了共黨苦頭，同時也暴露了共黨的惡毒陰謀；㈣民族主義不容被共黨塗上色彩，成爲假的民族主義。這是大是大非的分別，不容混淆，也不能被共黨利用。

我們歡迎印尼的新生，「蘇卡諾時代」經已結束，它將一去不復返。今後印尼人民要做的是緊密團結起來，勇敢的站在自由世界一邊，復興印尼，抵抗共黨侵略！

蘇卡諾總統失勢後 中爪兩派青年 發生流血暴動

【耶加達廿五日路透社電】此間可靠人士今天說：有一羣持有刀劍的反蘇卡諾回教徒，最近曾襲擊中爪哇的入堀鬧警察哨崗，結果有六人喪生，另有十三人受傷。

這些人士說：在回教徒衝到那孤懸的哨崗時，警察被迫開槍。東、中爪哇發生暴動事件的消息，每天都有傳抵此間，並且自從星期三日，蘇卡諾把總統權力移交與陸軍領袖蘇哈圖將軍以來，暴動似乎已日益增加。

此間陸軍「戰訊報」今天報導：身穿黑色制服，頭戴圓扁帽子的蘇卡諾年青支持者，在東爪哇時的泗水搗毀反蘇卡諾的「自由報」的印刷廠。

這些親蘇卡諾青年高呼「光榮的蘇卡諾」和「蘇卡諾萬歲」的口號，搗毀印刷機和撕毀報紙。

這些學生湧出報社址後，又再襲擊一間中學，向一座女生宿舍投擲一枚手榴彈，並且毆打一些反蘇卡諾的中學生。

公務員懲戒會 懲戒徐人壽等

【台北廿五日中央社電】公務員懲戒委員會今天議決了對台灣鐵路管理局前局長徐人壽所保管的黃豆被盜竊失一案，經監察院移付懲戒決議。徐人壽及台灣鐵路貨運服務所副經理林良田等，附人不受懲戒。議決書中說：「徐人壽係鐵路管理局長，依分層負責規定，及台灣省政府對盜豆案各被付懲戒人的責任分析表，所載該員對於是項業務的處理，既無責任，其因貨運總所的失職於是項疏於督察，同政上級主管不能辭其咎，公懲會對於下列人員決議分別予以申誡：台灣鐵路貨運服務所台北貨運服務所經理莊恩培撤職，並停止任用二年。台灣鐵路貨運服務所倉儲股長羅炳森撤職，並停止任用一年。台灣鐵路貨運服務所松山服務站主任朱自強各降二級改叙。台北貨運服務所副經理潘清，嘉文貨運服務所經理宣家衛，新竹貨運服務所副經理謝水源，各降一級改叙。

波斯頓摧花大盜越獄 東海岸婦女寢食不安

【麻薩諸塞州·布列治屈達廿五日法新社電】綽號「波士頓摧花者」的薩爾伏於星期五與兩名男子同逃出布列治屈達的州立精神病院，但經於傍晚被發現，並被送回精神病院。但薩爾伏本人卻仍未就逮。

薩爾伏於一月十八日因爲被控搶劫和先後在波士頓郊外四名婦人家中襲擊她們的罪名，而被判有罪，但他卻自稱於一九六二年六月至一九六四年一月之間，曾在波士頓殺死十三名婦女。使到波士頓婦女寢食不安的恐怖潮的便是他。

州立精神病院於昨天發現他及兩名同犯失蹤後，隨即展開大規模的搜索行動。各報紙都登載了他的照片和說明，並勸告美國東岸的婦女，無論如何都不可開門接待陌生人。

博愛醫院招商承造鐵綫網圍籬及安裝保溫電水爐

本院現招商承造下列工程：
㈠承造院址，鐵綫網圍，數段全長約五百餘英呎。
㈡安裝及拆遷修理保溫電水爐工程。
以上兩項如有意全部或分別承造者，請於本年三月四日以前到本院取閱章程，並交付按標金港幣五十元，即具詳細估價單兩份用火漆封固，選寄元朗本院董事局收，定期於三月十一日午間截標。本院有取捨全權。如落選者，按標金退回。
一九六七年二月廿五日 主席梁省德

海員通告 一九六七年第十號
為香港領海維多利亞港 三家村防波堤設燈事
日期：一九六七年二月廿五日
位置：北緯廿二度十七分卅秒 東經一一四度十四分四秒
地區：三家村
詳情：一盞每三秒鐘閃出紅光遠三浬之燈及在平均海水高潮七廿六尺之燈架已設於該防波堤之尾端。
備註：該燈架設於一條高廿尺之紅白色柱上。
有關海圖：三二七九
海軍部燈表卷巳一九六六年第二六七頁
主管機關：香港海事處
海事處長梅禮彬

海員通告 一九六七年第九號（T）
為香港領海維多利亞港 修理電纜事
日期：由一九六七年二月廿七日至三月二日，包括首尾兩日。
位置：（甲）在九龍之位置 北緯廿二度十七分四十二秒 東經一一四度十分九秒
（乙）在香港之位置 北緯廿二度十七分五秒 東經一一四度九分卅二秒
地區：中部電纜保留區域。
詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間修理海底電纜。
備註：進行此項工程之船將依照一九六零年國際防止海上碰撞規則第四條（丙）款之規定而懸掛訊號。接近此區之船隻應以最慢速度航駛及採取一切必要之防避措施。
有關海圖：一四五九，一四六六，三二七九及三二八零。
主管機關：香港海事處
海事處長梅禮彬

海員通告 一九六七年第十一號（T）
為香港領海維多利亞港 進行有關橫貫港海大水管之爆石工程
日期：由一九六七年二月廿五日起爲時兩個星期
位置：（甲）九龍倉之一百噸起重機位於 北緯廿二度十八分十四秒 東經一一四度十一分十七秒
詳情：水底爆石工程將於一個半徑一百五十尺，中心由上述（甲）位置起計眞方位五十三度距離一點八五浬之一個圓圈內進行爆石將於每日日間進行。
備註：進行此項工程之船隻將懸掛大紅旗，並警告所有船隻均須遠離該區。
有關海圖：一四五九，三二七九
主管機關：香港海事處
海事處長梅禮彬

警務處佈告
新界大埔墟交通措施
道路交通（道路及標誌）法規第十五（一）條
一九六七年二月廿八日（星期二）上午九時起新界大埔墟將實施下列交通措施：——
（一）下列街道改爲單程行車：——
㈠崇德街——由安富街方面駛入
㈡仁興街——崇德街至戲院街之間，由崇德街方面駛入
㈢戲院街——由仁興街方面駛入
㈣瑞安街——由戲院街方面駛入
㈤寶盈街——靖遠街至安富街之間，由靖遠街方面駛入
（二）下列街道改爲雙程行車：——
㈠北盛街
（三）屆時將設有標誌指示用路人士。
警務處長 戴磊華

駕車人士請注意
「窩打老道，太子道路口及界限街路口」
（一）一九六七年二月廿八日（星期二）起，窩打老道，太子道路口及界限街路口之交通路綫，將有更改。
（二）詳細辦法，將於一九六七年二月廿七日，在本報通告各界駕車人士。
警務處長 戴磊華

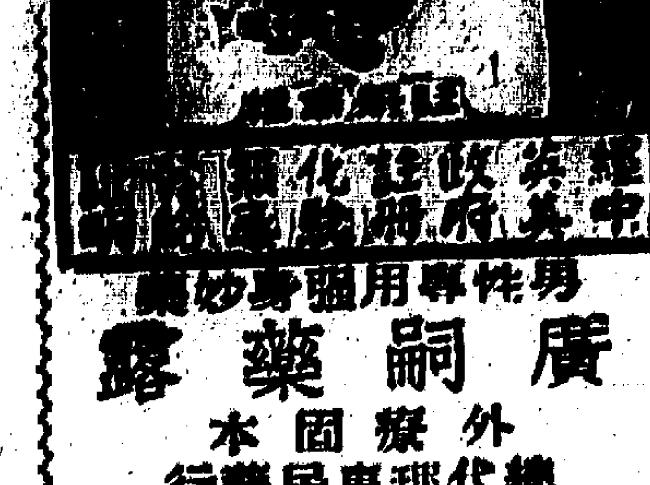
天主教 聖德博英文書院 招
半會春季插班生一百名，（中英文各級）
F4，及中四班，保証參加1968年會考夜中學三月新班
（F1、2有英，數，理，化國文等全科）
字母班學費10元，F．3新班一律半費12元
校址：銅鑼灣百德新街59——65號（大丸百貨公司側直入）

九龍華商會計專科日夜校招生
一年制：高級會計專科
商業簿記，商業數學，珠算，商業文件，統計學，會計學，香港地方稅例，銀行會計及實務，成本會計，國際貿易及實務，生產管理學，特思稅。
二年制：會計專科本部
高級會計，高等成本會計，政府會計，遺產及信託會計，商法，工商組織及管理，國際匯兌，C．I．F計算法，各業會計制度之設計，票據法，破產會計，審計實務，經濟學，財政學，投資學，中文打字。
選修科：以上列各科依次選修。來函索章請付郵。
英文部：初，中級簿記，高級會計，商業文件，打字班。
開課日期：三月一日。
詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午辦公。
校址：旺角通菜街一K——一N四樓
電話：八四四九一一

重要聲明
李邦彥先生見報請即於一九六七年二月廿五日起四天內前來清理有關閣下前租用交加街七號E舖位手續，逾期即作放棄租權本人有權將之轉租時此聲明
啟成業務

崇蘭英文夜中學 英文專修夜校 招生
夜中學：（全科）P.6至F.4
夜英專：（英文）P.4字母班至F.5會考班
開課日期：三月一日
校址：香港銅鑼灣渣甸坊（東華醫院後街）
校監：曾璧山

恩澤書院
英專夜校暨英文夜中學招生
全部師資聘港大及國外大學生担任
班級：招ABC字母班至F.5中學會考班各級新生
開課：三月一日 歡迎索章報名 電話八二八八八四
校址：九龍界限街173—175A 交通1.1A.2A.2B.2C.2D.3.6D.12A.13直達校門
寄宿：本校設有寄宿生
校監：王滌新



男性專用強身妙藥
廣嗣露
外埠本港總代理 惠民藥行
皇后道東廿四號 電話七三三二二〇二

香港法文專科學校
校址：九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓
三月份日夜校招收新生及插班生
日文速成班．打字班．英語會話班
英文商科班．速記班．商業信札班
法文專修班
△本校法文科現設二十五班，由初學至會考程度均備，高級班起由法國教師教會話。
校長：孔壽年博士

香港職業學校招生
英文簿記 中級會計
英文商業信札 出入口文員班 打字
備考本校及英國LCC証書
校址：尖沙咀柯士甸道一〇四號三樓 電話：八七四四〇八
備註：凡本校學生，均有介紹職業保障

灣仔立信會計專科日夜校招生
（一）中文部：商業簿記（教育司頒有師範證書）、會計學、美國有限公司會計、成本會計、高級會計學、審計學專科。
（二）英文部：英文簿記、英文商業會計、英國會計師公會考試班（會話班）
（三）開課：三月一日
監督兼校長 倪希明

東南無綫電專招男女生
本港彩色無綫電視節目不日廣播，本校爲適應技術上之需求特增設彩色電視工程科，採用美國電視學院課程。
科別：（一）無綫電及電視技術科（二）無綫電視工程全科（三）無綫電報務科（四）高級無綫電及電視工程科（五）高級彩色電視工程科
開學：新班三月一日
正校：洗衣街五三至五九號 電話：八四九八三
分校：何文田街廿八號 電話：八五九二七
監督兼校長鄭文燦

易通英專日夜校招生
本校歷史悠久設備新穎爲配合社會一般職業青年及升學者進修英文達到加強灌輸教導爲目的特採用半年升學制
各主要科目均採用課本及自撰講義教授
班級：由A．B．C字母班至FORM 5會考班
報名：即日開始額滿即止
開課日期：三月六日
校址：香港銅鑼灣百德新街海威大廈五十七號地下（即大丸公司側入）
電話：七六〇八五三
簡章備索

（教育司立案）飛電無綫電學校招生
班別：船舶電訊夜班（英文） 電視修理夜班（中文）
無綫電初、中級班（日班英文，夜班中文）
本校自置校址：香港灣仔軒尼詩道卅八號四樓 近萬國殯儀館側
校長錢棫祥

僑港惠州同鄉總會第十二屆理監事選舉委員會通告
選字第一號 一九六七年二月　日
一、本會第十二屆理監事選舉事務依章辦理。
二、凡本會會員應於本年三月十日以前到會清繳一九六六年度會費，逾期即失去選舉權及被選舉權。會員如有遷移地址者亦須來會更正。
三、凡在一九六六年度前加入本會之新會員得享有第十二屆理監事選舉權及被選舉權，逾期入會者則待至第十三屆理監事選舉時始享有選舉權及被選舉權。右通告
本會各會員
第十二屆理監事選舉委員會

承讓聲明
胡樂君自願將名下所有九龍北帝街三十七號二樓啟新鑄電版全部出讓與李錦波君，約於一九六七年二月廿三日交易清楚，於二月廿三日起三天內前來與胡樂君理妥，嗣後該電版之一切糾葛概與胡樂君無關特此聲明
出讓人：胡樂
承頂人：李錦波

北越拒絕美提議 聲言仍保持敵對

即使美停炸北越仍要支持越共

【巴黎廿四日法新社電】北越今天拒絕美國提議雙方共同減少敵對行動。河內已警告美國說：即使美國停止轟炸北越，它也將會繼續支持越共。北越是透過中間人，柬埔寨元首錫漢諾克宣佈這事。錫漢諾克告訴記者說：「有關美國要求互使越戰降級之事，北越代表換文國要我作如次的表示：北越政府不可能停止援助擬從美國的佔領中解放自己的南方兄弟。他的政府對北越與美國間可能會談所提出的唯一條件，是美國該無限期地無條件停止轟炸北越。」

美政府强調表示 北越不採降級措施 美國不會停止轟炸

【華盛頓廿五日合衆國際社電】美國繼續詹森政府强調：北越如不投桃報李，採取促軍事行動作適當降級的措施，美國是不會停炸北越的。

昨天，美國國防部曾斷然拒絕一道最新的建議。這道建議認爲：美國應該下令無條件地永遠停炸北越，作爲導致和談的初步行動。

同時，詹森的軍事外交特別顧問泰勒上將說：單單爲使北越答應從事和談，而竟停炸北越的話，對美國說來，將是巨大錯誤。

泰勒說：美國必須繼續炸北越（可能時且應加强轟炸），俾使越戰早日獲致解決：

昨天，美國國防部長麥納瑪拉堅稱，他和美國國務卿魯斯克對轟炸北越行動所具價值的看法完全相同。

美國國防部的聲明，矢言美國將繼續轟炸北越。該部其所以這樣聲明，是在對柬埔寨元首錫漢諾克於巴黎所作的談話作一答覆。

錫漢諾克說：他受托發出聲明：北越爲與美國談和所定的惟一條件，是美國應該無條件地永遠停炸北越。

美國國防部說：「除非北越採取使越戰降級的相應行動，否則，我國是不擬停炸的。」

並提出其他要點：㈠共黨刻正設法在泰國開闢一條「游擊隊前線」，但除非越南落入共黨之手，否則泰國並不處於任何巨大的危險。㈡他雅不欲忖測戰爭於何時結束，但他相信有「實際上在各方面」獲得進展的證據。

泰勒極力主張 繼續炸北越

【華盛頓廿五日合衆國際社電】據泰勒將軍於星期五說：美國一定要繼續和大量增加轟炸北越，俾保証一種充份高的「痛苦程度」，俾迫使共黨早日舉行和談。

泰勒堅決的拒絕，關於終止轟炸，以換取河內答應舉行會談的任何主張。

泰勒是詹森總統一個軍事和外交問題特別顧問，和前任美駐西貢大使，他在一項電視談話表示其意見。

泰勒說：他認爲盟國在南越在政治上與軍事上的成功，和在中國大陸的動亂，轉成一種局勢，使到共黨較有可能同意舉行談判。

泰勒並說：他仍然贊成在海防港佈雷，因爲輸入北越的一切物品，約有百分之八十五，是運到這個港口的。但他承認爲這項行動有着政治上的缺點，因爲此舉將使到蘇俄較難担任一個媾和的角色故也。

泰勒在電視談話中，

美出售毛語錄 每本價格一元

【紐約廿四日美聯社電】一間頗具規模之書局稱：海澤東的「毛澤東語錄」雖然稱不上最暢銷的書籍，但在美國頗爲暢銷。

這些售價一美元，在北平印刷，由美國書商向香港購得之毛語錄，在三天前開始發售。

該書局在華府之發言人稱，該書銷路極好，紐約一間書店的史華特斯在紐約稱：「我們第一批只有數打之毛語錄很快售罄，因此，我們要再續訂購。」

史華特斯稱：該書被稱爲「紅衛兵的指南」，在美國最大的幾家書店可以購得。

美議員跟政府算賬 打死一名越共 要花卅萬美元

【華盛頓廿四日路透社電】美國二位民主黨參議員今天曾爭論，在越戰中擊斃一名越共化多少錢。

參議員克拉克說：根據戰爭總數，平均要三十五萬。

但是，參議員羅素未能同意。他說：「我想代價約爲卅萬元。」

被指是刺甘案同謀者 弗里實係死於天命 無自殺或他殺跡象

【新奧爾良廿四日路透社電】追租的檢察官加里遜今天說：他已實際上「解決了甘迺迪總統的謀殺案」，但是，可能在幾個月甚至幾年內，不會捕人。

他告訴記者說：「他將會逮捕所有有關的人」。他在被問及「解決」一詞的含義時說：「我想我以前已說明過，我們知道了各有關美國的名字，我們將有可能逮捕仍活着的各有關的人。」他又說：「有人說逮捕即將進行，那是無稽的。逮捕可能在幾個月後，甚至是卅年後進行。」

【新奧爾良廿四日路透社電】驗屍官吉遜今日在此間稱：被指爲行刺甘迺迪總統預謀的一位主要人物，星期三在此間去世的大衞·弗里，係死於天命。吉遜稱：「他並無自殺或被謀殺之跡象。」他指出：大衞·弗里之死因是腦部血管破裂。

弗里（現年四十八歲之飛行員）係於星期三，被發現在床上逝世。他上週末曾指出：他已在新奧爾良地方檢察官加里遜所主持的一項調查中，「被指爲一項刺甘預謀中的一名駕機逃走飛行員」。

郭沫若也叫罵反蘇修

【倫敦二十四日路透社電】中共的「中國文藝工作者協會」郭沫若演說，號召世界人民與革命造反派聯合起來，反對美帝和蘇修。

「這是戰鼓，鼓起亞非洲人民對美帝及其跟班展開勝利的鬥爭。」並謂「這已使他們（蘇共主席布里茲涅夫和總理柯錫金等修正主義領導集團）和其他實在反對中國的人們嚇得魂不附體了。」

他又指摘蘇聯已成爲美帝國主義的第一號從犯。故反對美帝國主義，必須反對修正主義。

毛林指青島當權派反撲 使基層單位陷混亂

承認反毛分子極爲活動

【台北廿五日中央社電】中共今天新聞處廣播透露，青島市反毛當權派的「翻天」活動，使青島市「基層單位」陷入一片混亂。青島市是中共毛林造反派最早指官已經「奪權」的少數地區之一，其所謂「翻天」活動，指反毛派的「反奪權」而言。

據指出：目前青島市反毛派的活動，極爲「囂張」，它說：他們有的混進革命造反組織，以極度的面目出現，亂砸、亂鬥，有的打着革命造反派的旗號成立革命組織，有的用按管的名義，篡奪了基層單位的領導權。廣播中說：反毛派在一些「基層單位」煽動一般幹部、教員、「街道居民委員會」委員和工人，相互亂鬥，甚至攻擊青島市的「政治機關」，鬥爭警察。

春到陽明山　一年一度的陽明山花季，將於廿五日開始爲期四十天。目前漫山遍野的杜鵑和猶如堆雲的櫻花，將吸引成千成萬的賞花人到陽明山公園賞花。圖：是陽明山上初開的櫻花。（中央社）

我國專家協助南越農耕　來自中華民國的農業專家，和六十五歲的越南老農張文貴（右二）正在越南安江省（An Giang）當地的稻田中閒談。他以一塊示範耕地改種移植稻，獲利七萬六千五百越元，從前以此同等面積之田地種植水稻，僅獲利二萬二千五百越元。（中央社）

印國大黨雖受挫 國會中仍佔多數

【新德里廿五日美聯社電】遭受挫折的印度國大黨，雖然失去六省和七位閣員落選，但星期六在國會競選中似乎逐漸獲得多數。

在收到傳統上是國大黨根據地的北部烏達爾和比哈爾省的選舉結果時，國大黨的地位逐漸增進。但在這個一星期久的大選票數全部計算後，該黨是否獲得多數，仍未能確定。

五百二十個國會席位中，三百二十八席的結果已揭曉，國大黨一百七十四席，右翼保守黨三十五，獨立派二十九，即度黨二十四，其餘席位由各黨派，包括社會黨，親北平和親莫斯科共黨佔有。

蘇卡諾日籍妻子 在東京等候生產

【東京廿四日法新社電】印尼總統蘇卡諾之年青妻子迪維將於下週在東京分娩。

這位蘇卡諾的第三太太，已失去日本公民身份，故希望出世的孩子是否返回印尼，很成疑問。她在這個時候待產，爲她成功與不幸交織成的歷史，揭了新的一頁。

她自己透露：她在一九五九年於東京酒店由一位日本商人介紹，與蘇卡諾邂逅，這時，她只有二十歲。蘇卡諾讓她到耶加達去，與她結婚。

她是一位高傲而具有幽默感的女子，在日本及印尼均受到攻擊與輕視。她在日本現已舉目無親，其母在她婚後不久去世。

她在東京郊區擁有一所極爲豪華的房子。一般傳說她爲日本商人及蘇卡諾作經紀人而獲鉅富之消息，似乎很不相符。

這個將要出生的孩子，是她的第一個孩子。蘇卡諾已經決定，如果是男孩子，改名爲卡迪瑪馬蘇卡（意即黎明之風暴）；如果是女孩，則改名爲卡提沙莉（意即芬芳的星星）。

高雄港計劃興建 全國最大造船廠

【高雄廿五日中央社電】一座可以承建十萬噸級巨輪，準備設置於高雄港擴建區內的「高雄港大造船廠」計劃，正由政府有關部門積極進行研擬提調中。

據透露，這座爲配合高雄港擴建工程進行，及高雄港灣將來發展需要，預期至民國五十九年底完成的大造船廠，來由日本三菱造船廠來華投資，並由國內一家在世界上著有聲譽的航運公司參加，及我國政府等三方面投資合組而成。但投資計劃目前尚在研究階段，迄未做進一步決定。

這座設於高雄港的大造船廠，其廠區所需土地面積，將達六十公頃，除設有三座巨型的船台之外，並將有一座可容納十萬噸的浮船塢，以及各項最新式的造修廠設備，該船廠興建完成後，將是全國最大的一座造船廠。

諱祥女士 自美返國

【台北廿五日中央社電】陳故副總統夫人譚祥女士，今天下午從美國返回台北。嚴副總統夫人、黃少谷、閻振興等政府各首長和夫人等數百人，曾到機場歡迎。譚祥女士是於去年七月間赴美國就醫。

無上裝女侍被取締後 紐約夜總會出現 無下裝女侍應生

【紐約廿四日路透社電】曾被命令不得穿無上裝否則會失去她們職業的紐約市一間夜總會女侍應生，現已開始穿起遮掩下部較多的服裝。

所謂「法國式的無下裝欣賞」昨晚在該夜總會的一間透明室中揭幕。該夜總會於去年在美國東岸首次介紹無上裝女侍應生。

該夜總會的一名原來無上裝女侍應生，於昨晚首次作性感裝演時，那些登徒子大聲喝采和吹口哨。該夜總會經理沙爾伏說：這僅是開始，如果諸位有興趣，將可作更精彩表演。

但是無下裝女侍應生，幾乎註定了與無上裝女侍應生同樣的命運。

香港日漸流通的 匪幫盜用信用咭案激增

一個美國中西州的商人最近到紐約去作商業旅行，偶然步入東區一間燈光暗淡的雞尾酒餐廳。他有點興奮，吃完餐和飲了些酒，更覺性慾熾盛，但他很容易找到一個伴侶。他選擇了一個好像大學女生的年青金髮女郎。飲過了些酒，他提議另找地方談心。那個女孩子答道：「好的，你帶了那種信用咭？」她並說她從不收受陌生者的金錢，但她的服務可用信用咭購買。他神志有點模糊，從銀包拿出一張信用咭，交給那個金髮女郎。她把它交給酒吧經理，他很快的用他的資記寫了一張單。那個商人簽了字，偕那個金髮女郎到附近的一間酒店去。幾小時後，當他夢遍的時候，那個金髮女郎已經離去。他從床上爬起來，掏出銀包，數了鈔票，沒有失去。他舒了一口氣，心裏暗讚那個女孩子是一個老實人。

三天後，他回到他的城市，發現他的信用咭失蹤了。交到信用咭公司的酒吧帳單共一百三十六元五角，但他不能否認他曾簽字於帳單上，也不能證明他的信用咭被竊去。

當他仍在酒店睡覺的時候，他的信用咭已被用來向紐約的甘迺迪機場購買價值一千五百美元的容易處理的貨品。到他向信用咭報失的時候，那張信用咭已被寄往歐洲，準備作購物之用。在它在巴黎被利用了一個月後，它已被用來向酒店、餐廳、珠寶店、皮草店、百貨商店、航空公司及其他商店騙取了價值約六千美元的貨品和服務。不過，這祇是每年在美國被竊的約三十萬張信用咭之一。

雖然信用咭公司和保險公司不願談論他們的損失程度，警察估計，信用咭匪徒每年竊去合法商業三千萬至五千萬美元。許多信用咭是家餘的竊匪，但有職業騙徒和馬菲亞黑社會份子也插手於信用咭。因爲利大而冒險不大。信用咭公司並不預期得回他們的錢。他們很少請求警察協助查緝信用咭竊匪。他們對於使用被盜信用咭的人，很少起訴使用者的面孔的。而判罪卻先要認人。

盜用信用咭，已經由零星的活動變成有組織的行動。在紐約、芝加哥、洛杉磯、邁阿密，和其他大城市，熱門的信用咭每張售價高至二百五十美元。侍應生、酒吧管理員以及賣俏女郎等，不少向顧客盜竊信用咭。娼妓和扯皮條的人，也有熱門的信用咭供給黑社會。

這些信用咭經被送往其他城市，以供開始向各城市騙取貨品和服務。盜用信用咭的匪幫，多數借出巨額金錢以接管一間營業不前的商號。他們一旦取得了控制，他們使用公司信用咭以購買大量的皮草、珠寶、用具和其他貨品。到調查員開始查核他們的信用，匪幫已使這公司破產了。結果信用咭和保險的公司都蒙損失。

有許多方法，可把信用咭輾變爲現款。其中之一是購買和售賣飛機票。好萊塢的一間廣告公司經理兩商，在紐約被捕——全是用偷來的信用咭購買的，不幸的，兩種乘向他兜售飛機票的人是一個檢察處的便衣偵緝。

因爲盜用信用咭太多，許多信用咭公司現在很難投買保險。幾間規模較小的信用咭公司已經關門了。由於信用咭的盜竊和欺騙事件陸續增加，或許很快就要恢復現錢交易。

所有信用咭公司都說，在信用咭持有人報告遺失或被竊之前，他們不負責信用咭所應付的帳。

紐約等地，時有歹徒利用女人偷信用咭，立即寄往別州及國外購買物品，然後套取現金。·士達·

除了遺傳之外 禿頭避免簡法

專家說，祇要保持鎮靜，不作杞憂，便勝於求治。·兵丁·

你是屬於生活被緊張壓迫那一類人嗎？設法保護頭髮，否則你會成爲耽心禿頭的，禿髮是醫學界、美髮師及脫髮的人迷惑了數百年的課題，這仍是一個未解決的謎。

據說，禿頭是遺傳的，有一型的美髮是由於性賀爾蒙分泌過多的。但專家迄今尚未找一個原因及因而加以治療，不過，頭皮專家已取得結論，脫髮的個人主要因素是「憂慮」。皮膚專家史葛特費了數年時間，研究男女的禿髮原因。他說：雖然有許多學術上的調查，與我的看法相反，我確認爲情緒緊張是脫髮的一項主要因素。

情緒緊張，是最普遍的緊張因素之一。男人因爲工作上增加了責任，所以形成緊張。過份工作以維持分期付款的經濟憂慮，也做成脫髮。

上若干美髮師及女人本身處理頭髮的不當，可引起頭髮局部脫落及禿髮稀疏。但是，因爲情緒緊張成爲早期脫髮的起因，男人比女人更加普遍。

女人亦會因爲同樣的理由而脫髮。倫敦一位專家解釋：主持家務及擔當一份職業結果所做成的緊張情緒減弱多數女人的秀髮生長，加

史葛特醫生在他著的「禿頭與料理頭髮」一書說，戰後，退伍軍人早年脫髮並非是不普遍。最重要的因素，似乎他們是急切再賺錢。現在，他又相信緊張的年青執事人，較無大志向的更快禿頭。一個勞力者禿頭是絕無僅有的，快樂悠閒的心情，似乎是防止脫髮的方法，但不易做到。

但縱然你是一個有憂慮的人，亦有避免不必要脫髮的步驟。女子不要把秀髮捲得太緊，不可緊張地用力將頭髮向後梳。用尼龍刷太大力梳頭，會損失寶貴的。有人相信經常剪髮可增加頭髮生長速度，又說燙髮可以加强頭髮的力量，都是錯誤的。另外，又常以爲剪髮後燒焦髮尾，可以保存頭髮營養，也是不實的。

現代商業發展新問題 經理人員搬家頻頻

不但他們本身須常常適應新環境，而且其家小亦受影響。·佛民·

在一個秋天的清早，一輛白色的搬運公司車輛，將羅森柏哲一家人，從到康州史坦福一所新居裏，全家的人，除了指點搬運者將傢俬放在適宜的地方外，也動手幫助開箱，就是兩歲大的貓，也安靜的遷走。

羅森柏哲，這位三十八歲的紐約無比石油公司的經理，他是在公司的升遷政策所致。事實上，近十年內，羅森柏哲已經搬遷了六次，一般而言，遷移雖然好似遊牧民族的生活，卻幾乎一致的。因此，很多人稱他們是公司的吉卜賽人。

美國工業機構，爲了鼓勵發展和吸收新血，造成經理人員快速遷移制度。舉例來說，今年的聯合加自德公司，將有一千二百位執行人員調職，較諸五年前僅六百人增一倍。又例如拉斯汽車公司宣佈，他們屬下的工程師和業務經理，每兩年或一年半就調動，而十年前則每五年一次。

大多數的經理人員，都是渴望遷調的。他們的職位升高，同時，在遷移期間，有較多的空閒時間，因遷移家庭的重任落到太太的肩上，如整理、包裝、安放和佈置上，甚或在爲子女們申請入新地區的學校，和與新的鄰居打交道等。

當然，遷居的時候，有些太太由於心理作用，和情況的複雜，甚不願意的。但大部份，爲了丈夫的職業地位着想，也祇有和他們一齊遷徙。目前，大部份的公司機構，爲了減輕經理人員由於搬遷所帶來的損耗，都負擔費用。一般的經理人員遷調，公司要花四千七百元。據閒石油公司統計，每次搬遷費、旅行費、租屋費、舊的生活費，美國的大公司都照支付的。同時，還從人又可向公司預支二週或四週的薪金，以彌補意外花費。從去年開始，美國稅務局規定：凡公司的職員，除了薪金要繳交所得稅外，其他生活津貼，也要繳所得稅，僅搬遷費可免。因之，各大公司又得爲職員多繳所得稅。

爲了遷徙，如搬遷人無法預先將自己的房屋賣出，很多公司還補價派購。因此，目前很多公司，竟因之而擁有許多房屋。用品製造廠於遷移頻繁，最近便有七百幢。由人員也值得物業交易。像洛杉磯的尼克公司的監督古柏，在十五年中遷移十六次，每次，他的房屋都交與太太阿麗斯出售。

搬運公司對經理人員的運輸服務是超水準的。他們知道，這種搬運是由公司給錢，如果服務周到，生意是會源源而來的。同時，目前的經理階級人士，也知道他們的生活，變動很多，因此，在盡量減少搬遷時的困難，有的，先是將舊籍用郵局運走，以減少輪運上的困難，由於遷移頻繁，有的，已經成爲搬運專家。

這些遷移的經理人士，在新地區總是以購買新居爲尙的，雖然他們可能知道，定居的時間不會太長。根據他們的意見是：購買的房會，起碼對他們有一安全感。由於這一事實，房屋的轉讓率增加了。對美國置業公司的鼓勵是大的。這些人士尋找新居的首要條件是，除了住所接近好的學校外，便是廉價的。

經理人員對爲新居所費花費的金錢，也是大與其趣的。因爲他們很難相信：這將是他們永居之所。因此，在添置傢俬上是受到嚴格的斟酌和考慮的。怕的是，由於將來房屋形式和大小的不同，影響了安置傢俬。但是，有的卻有些另一想法。像羅森柏哲太太吧，她說：「就是由於我們在一處，居留多久難料，我們對所有的傢俬，就好像都永遠和我們在一齊。」

新搬的家庭，應付當地社會生活，都有自己一套方法。當然，如果新地方，每家都是新來的人士，固然是最理想的。在洛杉磯的古柏搬遷後，當他搬到新環境的時候，爲首幾天，總是藉向鄰居借糖，打好關係。有的家庭，則參加教會集會和俱樂部。

古柏對經常遷移表示意見說：「這對孩子們的人格建立，是有很大幫助的。因爲，孩子們很容易在陌生的環境中，找出自處之道，交結新的朋友。」這話是頗有道理的，尤其是對攻讀小學的孩子。然而，對攻讀中學的孩子就比較困難。古柏的十七歲女兒施麗苑，在一九六四年遷到洛杉磯後，而爭取入私立中學，她說在拒絕入公立中學，而私立中學中容易找到朋友。

另一個問題是：當他們由一地遷到另一地的時候，總是填寫給某地來的地址。然而，如果問他們的老家是那裏的話，孩子們便會瞠目結舌。

踏破鐵鞋無覓處 五百萬鎊待領

在英國，許多家族都有遺產等候後人承領。這些財富是那有立遺囑的死者遺下的。而他的久已沒有音訊的親人卻無以得到。根據最近的統計，共有五百萬鎊遺產由法庭保管，約三百萬鎊暫由法庭保管，一百多萬鎊存於信托基金中，另外近一百萬鎊存於政府保管的基金。除非有人認領，存於政府保管的基金的那一百萬鎊將撥歸國庫。財政部一位官員說：「這些錢將用於大衆福利。」

但是，英國有一些專做訪尋親人的工作，他們每年協助使數以千鎊計的錢，讓那些久無音訊而又夢想不到有遺產可領的合法繼承人手裏。

估計英國有五萬人有遺產可領的。財政部一位官員說：「我們列登報紙，請死者的近親與財政部的律師接洽。」

那些專做訪尋死者親屬的偵探，於發現一個合法繼承人後，立即寫信通知他或派人訪問他。但在向他揭露要點之前，要他簽字於一份決格上，答應給他們三分之一的所承受的遺產。

最有經驗的尋訪死者親屬的偵探安德雷說：「那在某些人聽來，似乎是一個大數目，但我們要花許多時間和金錢，才找得到那個合法繼承人呢。」

在一宗價值五十萬鎊的遺產案中，安德雷的公司訪查了一個家族的十多個支派。安德雷說：「有些人祇要我們的服務，有些不爽。那些繼承與我們服務的有一個花王，一個裁縫和一個酒店侍役。他們共領得七萬五千鎊。」三分之一的數目相當大，但這公司要花了二十三年的時間才結束這案。

通常要監察和等候兩三年，才進行申領遺產。所領數目平均在五百鎊至五千鎊之間。安德雷說：「少過五百鎊的，我們不感興趣，因爲恐怕得不償失呢。」

有些時候，合法的繼承人也不想要遺產。安德雷寫信給未謀面的一個似乎是一個女人的合法繼承人時，她覆信了，她說：「我知道這些遺產。原來這筆錢是她家族中的一個酒鬼之所遺下的，而她是一個尼姑。」

安德雷的一個職員，偵探出一個住在[illegible]的男人遺下一筆錢，卻找不到他的近親，他祇知他記住他年輕時住在[illegible]，曾把他所有的一切遺給兒子。安德雷[illegible]，找到一家[illegible]了。[illegible]

日本政局前途安定

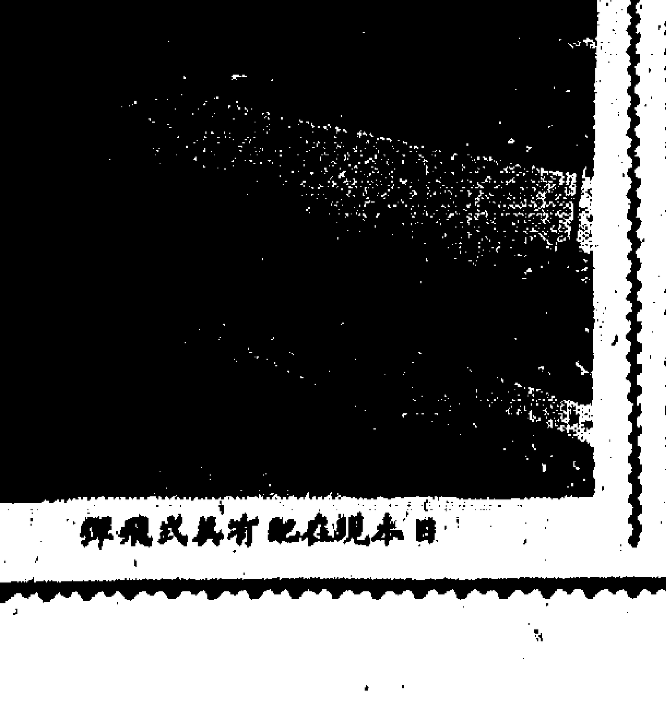
不過，日本的政治制度遠比自由民主黨所承認的更複雜。西方觀察家們曾經描述它爲「一個政黨及一半」制度，自由民主黨是政黨，而反對黨合併成爲半個。日本的社會黨控制着一千二百萬選票，算是日本的第二最大的投票集團，但黨魁佐佐木是傾向中共的狂人。佛教徒支持的公明黨吸引着新的日本人，與他們農業鄉鎮失了聯絡的城市人。不管好歹，日本社會在不斷都市發展，而公明黨勢將影響日本政治的將來。

最低限度，佐藤應該獲得那些在政治上擁有重要角式的知識分子支持。今天，日本還有一個名叫「新現實主義者」的知識分子集團，他們多數是在英國和美國受教育的，他們把分析的世界觀點帶給日本的外交政策。他們列出共產黨世界的分散，認爲日本有恢復實力，可以走自己路線的機會。

目前多數的日本人（包括許多政府領袖），很滿足處於被動地位，而完全依賴西方的貿易及美國的核子保護，以延長廿一年的戰後和平及繁榮的歲月。日本今天用於國防的錢（每年十三億美元，以佔它的毛國民生產的百分之一），比任何其他大工業國家爲少。事實上，日本的「自衞部隊」，在有許多龐大軍隊的亞洲中祇是一個笑話。它祇有一十七萬一千五百地面部隊，和一支祇有一十四萬噸艦隊的海軍。它的防空飛彈隊（祇有四隊）時常出現東京市區，使東京一角變成紅場，但它的威力實際微不足道。

佐藤本人與新現實主義者的意見，基本上是一致的，但他在選舉時的要求上也有許多困難。日本經濟遭遇到[illegible]自一九六六年以來，物價漲了百分之四十一，任何較大的軍事支出，可能將日本的繁榮破壞。更重要的，保守派[illegible]，市區[illegible]。佐藤說：「日本快將[illegible]」[illegible]

最近佐藤[illegible]，使日本的安定，[illegible]（下）



日本現在配有異式飛彈

教育新聞

殘而不廢

伊利諾大學最近給肢體殘缺的教育事業造成一次大突破。該校建了新校供大學的殘廢學生進修之用。

大學的殘廢學生進修計劃於一九五七年開始，去年報名人數爲二百三十三人，其中一百五十四名用輪椅，三十三名失明。這些學生研究四十九個不同的課程，並且有些獲得碩士及博士學位。該計劃使多名殘廢學生將獲得職位。

爲了照顧殘廢學生，大學設計斜台通到所有的建築物，建築物裡有電梯，校園內供應輪椅，作爲公共交通工具。他們的住所有特別設計的傢俬及浴室，俾肢體殘缺的學生們與肢體完好的學生們同室而居。給盲目學生供應讀本及膠帶錄音，以及其他必需的各種服務及配備。

隨着該大學的榜樣，幾間別的大學也已開始建立廣汎的計劃，專爲肢體殘缺學生服務。計有米蘇里大學、嘉邦德爾城的南伊利諾大學，紐約的何夫斯特拉大學，以及紐約州立大學等。

加大擴充

加利福尼亞大學的九處校園，註冊人數爲美國之冠，計有八萬八千正規全日生。該大學歷史最久的柏克萊學院，有學生兩萬七千名。加利福尼亞州居民免收學費；非加州居民學生則收費。現正研究增加全州校址數目，以應付加州快速增長的學生人口。

電視教育

福特基金會對於人造衛星革命性的電視服務一事，正在廣汎辯論中。建議中包括在四處美國時間地區內，每區有七個人造衛星，每個衛星最多傳播十一線，包括一個家庭電視的新聞播傳及文化節目，四個課室教學節目。該基金會估計，這種教育性的電視，包括四處主要地區節目計劃中心，每年經費約需六千五百萬美元，其中三分之一應由政府款項內予以支持。

教學相長

私人教授數目已年加小的孩子們，近年來已成爲光榮的大學學生義務服務，可是不斷增長中的美國私人教授事業，正在中小學的階段上實施自助辦法。本年紐約城二百四十名教授給與小學校的五十名的學生，新倫比亞大學的研究員們僱他們爲及格的中學學生，義務教授。在爲時七個月的時期內，這些私人教師的閱讀能力也在增強，平均在考試帶級上的成就約跳高三年半。這項計劃於一九六三年開始，該時約有六百位私人教師，一千五百名小學生。

視聽教育

美國政府對各中小學用於視聽教學器材上的經費業已增加。一九六五——六六年一學年內，已增至一億八千七百萬美元，以支付各項配備、教材及新傢俬，較上年增加百分之五十四。

最大的支出是薪水（三千六百四十萬美元），購置（一千六百萬美元），及十六公釐影片租金（一千萬美元）。其他的開支項目包括放映機、電唱機、及錄音機、幻燈機、幻燈片、實物模型、及圖解標本等設備等。

立法局下月一日提出下年度預算案

是否需要增稅財政司屆時將有宣佈 港督致詞檢討一年來施政

【本報訊】本年度的本港「預算日」，已定在下月一日，屆時一九六七至六八年度的本港財政預算案，將於立法局會議席上提出。下年度是否需要增稅或開徵新稅，屆時將可揭曉。

會議程序將於當日下午二時卅分開始，港督戴麟趾爵士將於席上檢討本港過去一年的成就，並對政府在一九六七至六八年財政年度的目標作一概括論述。

港督致詞後，財政司郭伯偉將提出由一九六七年四月一日開始的財政年度的歲入及歲出預算草案。

財政司隨動議將該草案交由一個遴選委員會負責審查，該委員會由輔政司任主席，委員包括財政司及立法局全體非官守議員。

各非官守議員將於下月十五及十六日對預算案的建議與歲入及歲出預算，提出評論。

預算辯論將於下月廿九及卅日恢復舉行，由官守議員答覆各非官守議員所提出的各點，一九六七年撥款（一九六七至六八年度）法案將於下月卅日提出，以便在該日完成一切立法程序。

會中，財政司將動議通過「決議將一九六七——六八年度收支預算草案移交由輔政司（主席）、財政司、及全體非官守議員組成之遴選委員會討論」決議案。

此外，市政事務署署長丁固將動議通過「決議依照公共衛生及市政事務法例第一四四條，將市政局於本年二月七日根據公共衛生及市政事務法例第四十九條，而制定之一九六七年厭惡性行業（修訂）附則，予以通過」的決議案。

立法局下月一日會議中，將提出首讀或二讀及三讀通過的法案有：

㈠由輔政司動議首讀通過的「一九六七年輔助服務隊志願人員撫卹及津貼法案」。該項法案將有關輔助服務隊志願人員的酬報及長俸的各項條款予以合併及修訂，並制定一視酬卹及津貼辦法。

㈡由輔政司動議首讀通過的「一九六七年主要服務隊（修訂）法案」，該法案係修訂主要服務軍法例。

㈢由輔政司輔助首讀通過的「一九六七年輔助警察隊（修訂）法案」，該法案係修訂香港輔助警察隊軍法例。

㈣由輔政司動議首讀通過的「一九六七年皇家香港防衛軍（修訂）法案」，該法案係修訂皇家防衛法例。

㈤由律政司動議首讀通過的「一九六七年遺囑查驗及執行（修訂）法案」，該法案係再行修訂遺囑查驗及執行法例。

㈥由華民政務司動議的首讀通過的「一九六七年假期（修訂）法案」，該法案係再行修訂假期法例。

㈦由財政司動議二及三讀通過的「一九六七年聯邦特惠稅（汽車）法案」，該法案係撤銷及替換聯邦特惠稅（汽車）法例。

㈧由財政司動議二及三讀通過的「一九六七年汽車（首次登記稅）（修訂）法案」，該法案係修訂汽車（首次登記稅）法例。

人事登記處流動隊 在元朗及石澳登記

【本報訊】人事登記處處長昨宣佈：該處由明日起，至下月十一日止，派遣流動登記隊到新界元朗，厦村及錦田等區，同時派遣另一流動登記隊到石澳為六歲至十七歲的兒童辦理登記，及為十七歲以上人士換領成人身份證。

凡年齡在六歲至十七歲間的兒童，而持有香港出生紙或有效護照者，無須隨同其家長或監護人前往辦理登記。凡未有出生紙或護照者，則應親自前往辦理登記。凡家長或監護人為兒童辦理登記身份證時，應同時呈交證明。

年齡已屆十七歲的人士而持有兒童身份證與為該兒童登記的家長或監護人夫婦雙方的身份證，及過去兩年在本港居住的證據；或持有香港出生紙者，亦應前往登記領取成人身份證。

凡未有上述任何證件者，須前往香港或九龍人事登記處辦理登記。

該流動登記隊將於後列時間及地點辦公：

（新界區）（一）元朗屏山理民府書址（專為屏山居民登記），由明日至下月一日止。（二）厦村鄉事委員會（包括流浮山居民登記），由下月二日至四日止。（三）元朗屏山理民府書址（專為元朗墟及十八鄉居民登記），由下月六日至八日止。（四）錦田鄉事委員會，由下月九日至十一日止。

該流動登記隊的辦公時間為週日由上午十時至下午四時止，星期六則由上午十時至正午十二時止。

（香港區）：石澳居民協會，下月九日及十日由上午九時半至下午四時半止。

[redacted]

「簡單介紹」

蓋聞史達生醫師，家學淵博，五代專醫喘咳之疾，歷史悠久，卅餘年臨床經驗，一經診治，無不藥到病除，近七年來，治癒醫者何止萬宗，一百多萬人中之少部份，特將病者附照、題字頌詞、真實姓名地址、身份証號碼、親筆簽名、一字不差、刊登於後，「希望各梓里有是病者！速請史醫師診治，保証確有意想不到之迅速效驗，早日共脫苦海，此乃吾等尚誠介紹，非自我宣傳者可比，故請精明醫達諸者、明察真偽，廣為推荐、使有患斯疾者！知所問津焉。

鄧義　鄙人患喘咳數載，曾經中西醫診治無效，後聞史達生醫師治喘聖手，經服藥兩星期之久，喘咳病除，可知史醫師之神效，非常感謝，特登報鳴謝史醫師並介紹各界同病，速往史醫師診治，早日脫離苦海。鄧義敬謝。身份証A 1679號。

林嬌　本人患氣血不足，積勞成疾，工作辛勞，咳出血，不能工作，持久期，後幸經史大醫師診治，服藥如常，本人感激萬分，且特登報鳴謝，使同病者知所問津。林嬌敬啟。身份証：B 83201號。地址：深水埗福榮街四十一號地下。

麥潤　鄙人患有哮喘咳三年多，屢醫不效，近由史達生大醫師診治，服藥十天醫好，專此登報証明並誠意介紹同病者求醫，保証同樣痊癒。麥潤敬啟。身份證：B 707788號。地址：九龍彌敦道三一四號十一樓

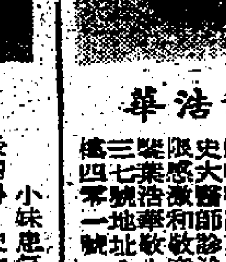
王鳳英　本人患氣喘咳二年多，屢醫不癒，後得史大醫師治理十四天便告痊癒，愧無以報特登本人相片登報鳴謝，使同病者有所問津也。王鳳英敬白。身份証：B 287200號。地址：新界元朗錦田大廈二十五號

李金柳　我是李金柳，患了哮喘咳有六年多，幸請史醫師診治三星期便得全癒，專此登報鳴謝並誠意介紹同病者求醫，保証一樣痊癒。李金柳敬啟。身份證：A 387099號。地址：九龍紅磡山谷道政府廉價屋第九座四〇五室

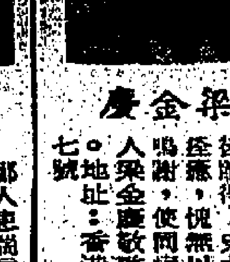
陳牛　本人患氣喘咳已四年多，屢經中西名醫診治總無法痊癒，今幸請史大醫師治理十四天便告痊癒，愧無以報特送上相片證明，使同病者有所問津，陳牛送身份證：C 122384號地址：新界元朗塘蓮祥街十八號

蘇鳳珍　小妹患喘咳三年多百醫不愈最後聘史大醫師根治十天已告痊癒已一年矣因遵守諾言專此登報鳴謝證明並誠意介紹同病者求醫保証亦能痊癒。蘇鳳珍敬寫身份證號碼B二九三〇三九號地址新界白石窩新村九號

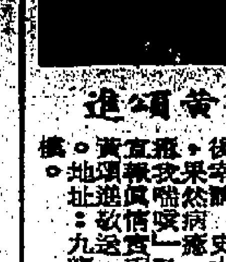
郭耀棠　鄙人患頑咳四年之久留醫不愈打針注射多年餘仍然病情惡化正是痛苦不堪後聘史醫師診治一服見效再服而愈現經X光檢驗証明已愈無以爲謝敬寫數字與送相片留念。郭耀棠敬。身份証：B六六二四八一號地址：深水埗石硤尾Q座70號三樓



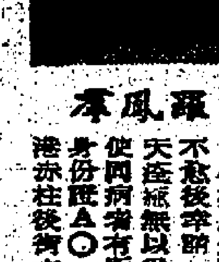
葉浩華　鄙人患哮喘數月曾經中西醫生治均無效果及見病重加劇夜不能睡眠呼吸因難氣頂欲絕幸友人介紹史大醫師診治七天已痊愈鄙人無以表示感激和敬意此上史達生大醫師　葉浩華敬上　身份証號碼五五二二三七號　地址：九龍李鄭屋村L座三樓四零一號



梁金慶　小妹患氣喘咳四年屢醫不癒，後聘得史大醫師治理十四日便告痊癒，愧無以報特送本人相片登報鳴謝，使同病者有所問津也，患病人梁金慶敬啟。身份證：A 127969。地址：香港西灣河成安村D段十七號



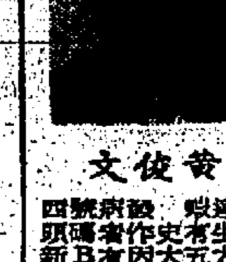
黃頌進　鄙人患哮喘咳十多年屢醫無效，後幸請史大醫師細心治理，四星期果然病癒，因感激不淺，特寫喘咳一症及送相片誠意向同病者介紹真實情況。黃頌進敬寫。身份證：B 328221號。地址：九龍紅磡榮光街五十三號



羅鳳享　小妹患久咳哮喘病不少時日屢醫不愈後幸請史達生醫師治理卅五天痊癒無以為謝特送本人相片登報鳴謝使同病者有所問津也　羅鳳享敬啟　身份證A〇一七九二九號地址：香港赤柱後街六十二號

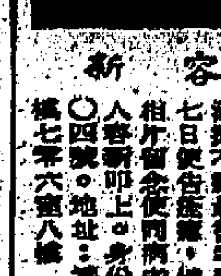
蔡愛　小妹患氣喘咳有兩年多，屢醫不愈，結果聘得史大醫師治理一星期便全好了。無以為謝特送本人相片留念，使同病者有所問津也，蔡愛啟。身份證：A零九九二一四號地址：東頭村五〇六號六樓

吳國煥　余因體弱時患傷風咳症後便得悉史大醫師精醫此病前往求診在十天內藥到病除籍此鳴謝並向同病者誠意介紹，吳國煥敬寫身份證號碼B七六九六一五號地址：九龍東頭村五〇六號六樓J座

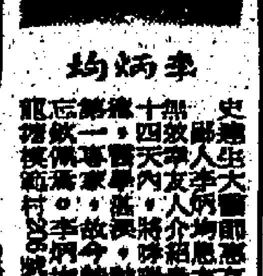


黃俊文　特此登報鳴謝史達生大醫師：鄙人患哮喘咳五年多之久，百醫不愈，後得史大醫師診治，痊癒已兩年，因遵守諾言特此登報鳴謝。黃俊文敬寫。身份證號碼B六七三〇八二地址：九龍新頭村25號地下

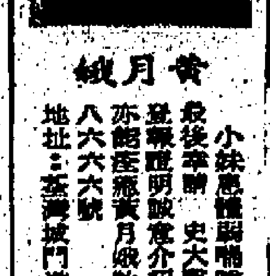
麥錦鴻　弟患久咳哮喘病三年餘之久，屢醫不癒幸請史大醫師診治，七天痊癒專此登報証明，並誠意介紹同病者知所問津。麥錦鴻敬白身份証：B六七零八三一號地址：九龍新填地街四十六號六樓



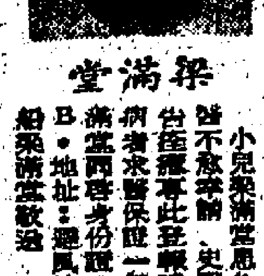
容新　本人患氣喘咳數年，屢經中西名醫治療不癒，最後幸蒙史大醫師治理七日便告痊癒，愧無以報特送本人相片留念使同病者有所問津。患病人容新叩上，身份証：A四三七五〇四號。地址：灣仔洗光村七零六室八樓



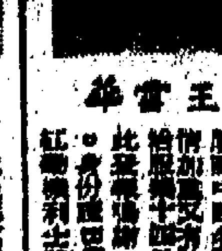
李炳均　史達生大醫師惠存：鄙人李炳均患有哮喘之疾，十年無效，幸友人介紹貴醫師治理，在十四天內，將哮喘之病全部痊癒，醫學高深，技術精良，為哮喘專家，故今特贈鳴謝，永久不忘。李炳均叩謝。地址：九龍塘模範村26號。



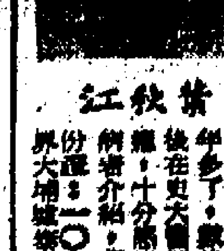
黃月娥　小妹患體弱喘咳二年餘百醫不愈最後幸請史大醫師根治痊癒專此登報證明誠意介紹同病者求醫保証亦能痊癒。黃月娥敬送身份證B一八六六六　地址：荃灣城門道卅六號



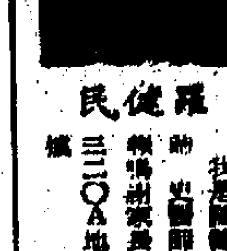
梁滿堂　小兒梁滿堂患久咳哮喘二年餘百醫不愈幸請史醫師治療兩星期便告痊癒專此登報鳴謝並誠意介紹同病者求醫保証一樣痊癒　身份證：B四五五一八七　地址：鴨脷洲三零一號　梁滿堂敬送



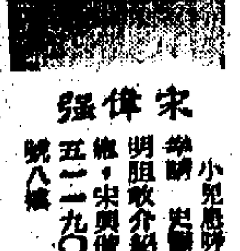
王雪華　小兒患哮喘咳嗽三年餘屢經中西名醫療治無效幸聘史大醫師治理十四日痊癒特此登報鳴謝。王雪華敬啟　地址：九龍紅磡鶴園利士大廈七樓B座



黃秋江　我是黃秋江，除了哮喘病已經三年多了，曾經中西醫治不能痊癒，後在史大醫師醫治十八天，簡直痊癒，十分感謝，特登相片鳴謝向同病者介紹，黃秋江敬送身份證：一〇九七三三號　地址：新界大埔墟泰亨村



羅健民　我是羅健民九歲哮喘咳三年半，史醫師醫好特登相片留念　身份證B五三八三三〇A　地址：荃灣四十九號四樓



宋偉強　小兒患哮喘胸部變形屢醫不愈幸請史醫師診治痊癒特此誠意聲明，介紹同病者去醫相保一樣痊癒，宋偉強敬寫身份证B一五一一九〇〇　住址：青山道三三二號八樓

注意診症時間地址　上午十時至晚八時，在油蔴地，彌敦道四九七號四樓（即中南銀行樓上）星期日休息

英文地址　SEE TAT SANG ESQ 497-3/F. NATHAN RD. KOWLOON

「留意此乃鳴謝新聞非日常刊登廣告，請剪存史醫師地址備用」：「外埠病者，郵寄服食，一樣有效，注意寄藥須先付郵費每帖十元」

百貨公司內女職員昏迷

【本報訊】一名少女被發現在任職之中環某大百貨公司內昏迷，原因不詳。該少女名鄺珠，二十歲，住柴灣某座六×九號七樓。據說：她於昨日下午六時，突被人發現在任職之中環某大百貨公司昏迷，其同事見狀，代撥電報警轉召救傷車將她送院救治，其昏迷原因，是否與愛情有關，或另有別情，警方尚在調查中。

大埔墟交通下週起變更

【本報訊】警察交通部昨宣佈：由後日上午九時起，新界大埔墟的若干交通路線將予改變，其目的在改善該區的汽車交通。

新交通辦法將使五條街道受到影響，該等街道為崇德街，由安富街駛入；仁興街（介於崇德街與廣福道之間），由崇德街入口；鮑思院街，由仁興街入口；鮑思院街，由瑞安街入口；及介於靖遠街與安富街之間的普益街，由靖遠街入口。

同時，北盛街將開放兩程行車。上述各街道將放有適當交通標誌以指導乘車人士。

賈迪恩樞機主教 由比利時抵港 主持職工慶典

【本報訊】天主教樞機主教賈迪恩，昨偕同國際公教職工青年會亞洲指導司鐸滘霧道神父由比利時乘英航機來港主持本港職工十週年紀念慶典，典禮定於今天晚上在大會堂舉行。

賈主教將於明日出席神思學習日，廿八日訪問聖神修院，下月一日遊覽港九各地及接見成年職工教友。二日接見天主教學校修士及修女。三日由港飛台訪問，然後再赴日本，訪問日本完畢後，取道巴基斯坦折返比利時。

白英奇主教及華僑中崇席暨教友等數百人到機場迎接。

樞機主教賈迪恩（左）抵港，白英奇主教在機場迎接。

調景嶺店戶火警 救總發放慰問金

【本報訊】調景嶺八十五日火警災區店戶，於本月十五日從中國大陸救濟總會，由調景嶺中心經港九救災總會慰問金港幣一千元，交由調景嶺服務處於昨日上午十時發放，按受災輕重區分甲、乙、丙三級分發完畢，受領難胞成對救總德意，深表感謝。

閘動銀鑛潭「命案」 鑛洞傳有雙屍 警方訪三小童

【本報訊】水警總部昨發出佈告，請求三名曾於農曆新年期間旅行到銀鑛灣的小童，和尖沙咀水警總部聯絡。

該佈告說：在農曆新年期間，有三名小童到該處旅行，他們後來對一名村童說，發現鑛洞內有男女屍體各一。相信該村童後來把該事告訴其他的人，而導致最後於本月廿二日向警方報告的發現屍體。水警總部現在希望該三名小童與該部聯絡，電話六六五八二七。

新界非官守太平紳士 春宴招待各機關首長

【本報訊】新界現有十位非官守太平紳士中的九位，前晚在九龍美麗華酒店萬壽宮，盛設春宴，招待全新界各機關首長及名流。九位紳士爲：趙聿修、何傳耀、鄧佩瓊、陳日新、鄧岩瑞、張人龍、印徐根、梁省德、周理炳；另一位爲李仲莊，他因九秩高齡，不便參加酬酢。

這個中外官紳盛會，歡敘一堂，機會難能可貴，他們藉此新春期間，以最輕鬆的場面，邊飲邊談，聯絡感情，頗有意義，各官紳多偕同太太赴會，可稱冠蓋雲集，鬢影衣香。

赴會者有：新界民政署長黎敦義、副處長李國士、李德銓、何鴻鑾、莫德逕、新界消防副總辦麥加菲、簡仁、新界總警司李斯、奕臣、高級教育官饒白甫、新界醫官黎秉法賢、詹麗姬、理民官韋忠信、鮑富達、班禮士、屈亞、潘禮、紀寧、陸璟、夏棣、馬鐘榮、聯絡官顧本森、盧志忠、蔚奕武、蕭森輝、潘廉鑑、徐家祥、擁護局主席彭富華、文柱石、林樹泰、楊永庥、鄭英奇、文柱枝、杜文、侯錦華、馬紹章、梁哲若、李乘禮、簡松興、陳榮、何子平、黃柏榮、吳知仲、張汝泉以及各機關高級官員百餘人。席間，九位紳士一齊逐桌敬酒，情緒極爲愉快。

青年協會慈善券 首三名中獎號碼

【本報訊】據香港青年協會透露：該會主辦的慈善獎券，經於本月十七日在大會堂劇院，由該會主席林維振的夫人抽出。現定下月一日上午十一時，在高士打道四十號該會辦事處舉行頒獎儀式。抽出的首三名獎券號碼，獎品及獲獎人如下：

第一名（一九六八一）鑽石手鐲一隻，獲獎人為：李揚泰；第二名（〇三一八二）女庄芝柏十八K金手表一隻，獲獎人為：高志江；第三名（〇六三二七）：東芝牌雪櫃一座，獲獎人為：廖漢槐。

電話公司三職工 獲頒發退休獎金

【本報訊】三位在電話公司服務期間共計一百一十六年之職員，昨由該公司主席利銘澤頒發退休獎金支票。該三位職員為王合、曾林及張允。

王合為機樓修理部管工，於一九二五年加入電話公司工作，他在退休前在該公司服務達四十一年。

曾林為一級電話綫路檢查技工，負責修理電話機及架空電纜，於一九二七年加入該公司，服務期間為三十九年。

張允為裝置電話管工，於一九三〇年加入該公司，服務工作期間亦有三十六年歷史。

頒獎儀式在該公司董事會議室舉行。

公教童軍聯誼會 昨舉行週年大會

【本報訊】香港公教童子軍組織聯誼會，昨日下午六時，在香港天主教福利中心舉行週年大會，檢討過去一年來的工作以及商討未來一年之工作活動。

首由主席報告，跟着選出下屆執行委員會各負責委員，並討論下年度工作活動。

公選下年度執行委員會各委員如下：司鐸爲汝鵠神父，主席鄭永生，副主席周洪霖，義務秘書畢志豪，義務司庫及事章秘書高利安修士，委員程鴻志、朱柏如、梁炳基、歐陽仁賢、洪昭安、陳漢容、陳雄、吳兆康。

換電話簿 須憑封面

【本報訊】今後換領新電話簿，將規定憑上一年的舊電話簿封面為根據，故各電話用戶應保留電話簿封面。

過往換領新電話簿的辦法，是憑上一年度的舊本電話簿作交換者，去年起可以憑電話簿了，而該新電話簿近封面印有「轉換電話簿頁」，該頁可能用作換領今年出版的新電話簿的根據。

現據悉電話公司將要取銷該「轉換電話簿頁」，另行決定以封面為換領一九六七年度新電話簿的依據。

牛頭角立成大廈 塑膠廠昨失火 消防員破門救熄

【本報訊】牛頭角道三二五號立成大廈三樓一間塑膠工場，昨日下午發生火警，燒去一批塑膠原料及機械，但無人受傷。

火警發生於昨日下午五時四十五分，當時該樓層內並無工人開工，關上大門，鄰居發覺有濃煙冒出大廈後即報警，消防員趕到場，將防閘撬開，約卅分鐘撲救熄。由於當時樓內無人，故起火原因及損失情況，均未查悉。

怡和公司春茗

本港怡和有限公司工業供應部，前晚在中國酒家舉行春茗宴客。

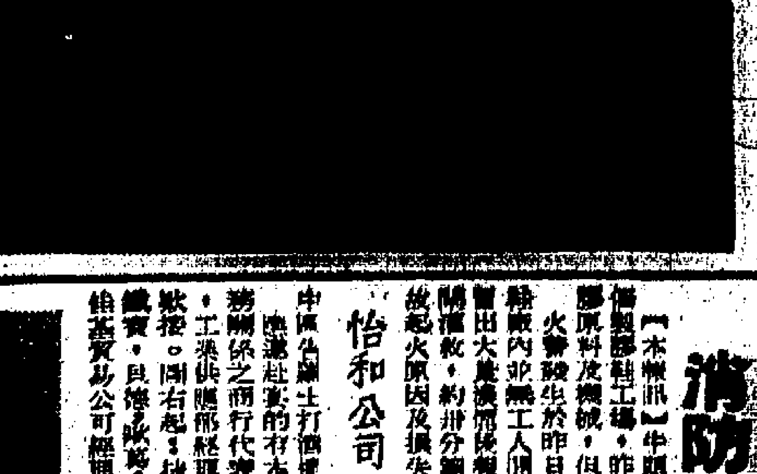
應邀赴宴的有本地工商界人士及與該公司有業務關係之商行代表，由該公司董事歐鳥、經理貝德等歡接。圖右起：推利系統業務經理林思德、貝德、歐鳥、彙豐行董事兼經理紹德，怡基貿易公司經理麥卡琛在怡和春茗中留影。

英美烟草公司 春節聯歡晚會

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司昨在尖沙咀海運大廈海天酒樓舉行本年度春節聯歡晚會。同時頒發長期服務獎章給在該公司服務滿廿五年的職員。到會嘉賓、職員共數百人。

該公司總經理葛利於會中致詞稱：最近數月中，該公司推出四種新烟，計有「地利」超級長烟，喳士頓濾咀香烟，吉士濾咀香烟。這四種新烟推出後，銷售非常成功，銷數不斷往上增加，該公司預料今年的營業，將會獲得同樣的成功。

服務滿廿五年而獲頒長期服務獎章的職員如下：巴拉迪斯、楊成就、諸樂秋、鄭振譽、漢林、李鵬偉、鴻祥、呂雅明、周振華、譚心、黃鳳娟、朱鋼、陳實、孔順楨、李申朱、黃玉卿、馮形柔、曹漢琛、李桂英、馮愛蓮、林滿尊、鄭琳。



英美烟草公司　圖為總經理葛利頒發長期服務金牌與會計部高級職員鄒鵬秋。

邊界鄉民傳出消息
華界共軍及轉業軍人紛紛逃亡偷渡入新界
官方表示最近未有拘捕偷渡人物，但調武裝英軍在邊界加緊巡邏

【本報訊】據一名居住新界邊區的鄉民對記者透露：連日來不斷發現有些現役共軍和已經轉業的共軍人員由大陸逃抵本港邊界，有些並要求鄉民給予協助，其中有些逃亡者已爲警方所拘捕。

本報曾就上述消息詢問政府新聞處，據答覆說：「邊界地區最近沒有拘捕非法入境者。邊界地區最近已由穿着全副武裝的啹喀軍隊不斷地巡邏」。

本報又據透露消息的那位鄉民說：自一九六二年的逃亡潮後，邊界情況一直是比較寧靜，但最近又不斷的發覺有許多人從大陸逃亡到邊區偷渡入本港，而新界邊區的上空，近來且不斷有本港的直升飛機沿着邊界巡邏，推測可能與逃亡事件有關。

據鄉民引述偷渡進入本港的中共轉業軍人和共軍對他們的談話時說：他們這次的偷渡，是因爲近來又接到「軍委會」的「通令」，要全部曾轉業的和退役的軍人重新征調，恢復兵役，所以他們不顧一切，冒着生命的危險，逃到自由區。

另一名偷渡入境的中共現役軍人則對他說：他們是因不滿「國家」這次的「文化革命」和不忍看紅小鬼的橫蠻而出走的。

偷渡者曾對他說：他們這次偷渡能得到順利的逃離鐵幕，是得到「邊防區」的「同志」協助的。但中共「邊防區」最近已出動軍犬，加緊在邊界上巡邏了。

該鄉民又說：中共人員偷渡進港的地方，大多數都是由沙頭角、白石坳礦山、蓮藏坑、打鼓嶺、尾客、文錦渡、馬草龍、落馬洲等處。

廣州大字報透露
「副市長李廣祥」經已逃亡海外
四港僑看大字報一聲「慧×」即被捕

【本報訊】綜合昨日由大陸返港的旅客透露：本月廿四日，廣州用直升機散發了以「國務院」名義大標題寫着「緊急通告」要用正確來處理幹部」一的「快報傳單」。四名港僑在廣州河南因看大字報被紅衛兵拘捕。

前年由本港返大陸的程思遠繼李宗仁之後被拘。另一傳說生死不明。來客可能真不知昨日所報導有關芳村附近海面爆炸焚燒的消息，但死亡人數不只卅多人。當時不斷傳出爆炸聲響，時間持續約卅分鐘之久。廣州最近出現一張攻擊一名廣州「副市長」李廣祥逃亡海外的大字報。

據一名住在香港筵龍街的年青旅客說：前天廣州不斷的用飛機散發以「國務院」名義的傳單，內文大致是說紅衛兵的橫蠻，用武鬥來奪權等，並下令停止紅小鬼們對中共政權和黨的領導人一切的攻擊；同時又指責紅衛兵用「公審」方式來對待「共幹」們，及用卡車載着他們遊街示衆，如戴高帽、掛紙牌等，極盡侮辱的能事。

該旅客說：傳單很顯著的指出：紅衛兵是無能處理各機關的職務，更不能成爲各階層的領導者。今後無「黨」的同意，是不得奪取各機關的控制權。傳單最後亦歸咎紅小鬼們的所爲，以上的情形，廣州電台亦不斷的廣播。

該旅客又說：前日下午，河南海珠橋附近的府華東路，有四名港客因看大字報而被紅衛兵拘捕。

據說：當時該四名港客在看大字報時，指大字報上所寫的是「慧×」，但被在場的紅衛兵聽見，立即要該四名港客解釋「慧×」的意思。該四名港客經解釋後，不能使紅小鬼滿意，便將該四港客帶走，至於後果如何？該旅客說不知道。

繼李宗仁後 程思遠被拘

另一名他的親屬與程思遠有來往的旅客透露：程思遠繼李宗仁於上月在北平被捕，最近據說生死不明。該旅客說：當程未被捕之前，仍寫滿一本書名爲「桂系沒落的罪行」。他道本書是周恩來叫他寫的。因他自跟隨李宗仁返大陸後，中共一直沒有給他工作。由於上述的問題，他不斷的向周恩來追求工作崗位，但最後周恩來給他「部長」級的待遇，但要他寫由周恩來所定名的書，主要的是包括在台灣、香港及大陸內名人。該旅客又說：據他的親屬透露：有一個時期，程思遠對某方面的桂系名人不大了解，曾向周恩來查問，周答以如有不明白的地方，可請教「德公」（指李宗仁）。至於他這次繼李宗仁被捕及生死不明，該旅客說，目前結局如何，沒有人知道的。

怡和公司 兩董事行蹤

【本報訊】怡和有限公司董事亨利．奇士域，因公赴曼谷作短期逗留後，已於昨日搭國泰班機返回本港。該公司董事夏德，昨乘泛美航班機離港飛東京。

逸園又破獲 蠱惑狗疑案

【本報澳門訊】逸園狗場昨發生一宗涉嫌蠱惑狗事件，一名狗師助手被查有兩顆可疑的藥丸，經公司報告司法處將其傳返司法處偵訊。據悉：昨日上午十一時許，狗場職員在任職第一組鄧森狗房的狗師助手陳××身上搜出兩顆可疑的藥丸，疑該藥丸用作對付昨晚出賽的犬隻，乃向司法處報告，該處派出司法警員到場將陳×及搜出之兩顆藥丸帶返司法處研究。

澳政府公佈上月份 六千三百餘人離澳

【本報澳門訊】澳門政府昨日於憲報上公佈的一月份進出口旅客數字中顯示：一月份有六千多人離開澳門。據憲報所載：一月份由大船入口旅客四萬一千三百五十八人，水翼船三萬○四百廿九人，廣州船來二百八十八人，西江船來三百二十一人，合共七萬二千三百九十六人。出口旅客：大船五萬一千三百七十四人，水翼船二萬六千六百四十四人，廣州船二百五十四人，西江船五百○八人，合共七萬八千七百八十人。比對出口較進口多六千三百八十四人。

白沙文教基金會 第四次會員大會

【本報訊】本港白沙文化教育基金會，目前在大會堂七樓舉行第四次會員大會。出席者有馮秉芬、簡又文、林翼中、羅文龍、陳南昌、陳本、利樹源、何君棟、陳隆南、李柏倫、趙立勳、趙其休、陳彥芬、李業勳、陳正持、陳漢少、林世超、鍾國麟、黃耀實、劉旅、張昌、陳百弼、張達、陳蔡魂、趙劍鳴、陳孟綸、張趙紹昂、湛華新等五十餘人。

該基金會主席簡又文報告會務時指出：每年一度出版的白沙學刊，甚爲中外學術界所重視，因富有學術性之價值，來函索閱者衆，現第四期快將出版，至於白沙子全集線裝本六百餘頁，亦在影印進行中，希望下屆委員努力於教育工作，建立白沙紀念學校。

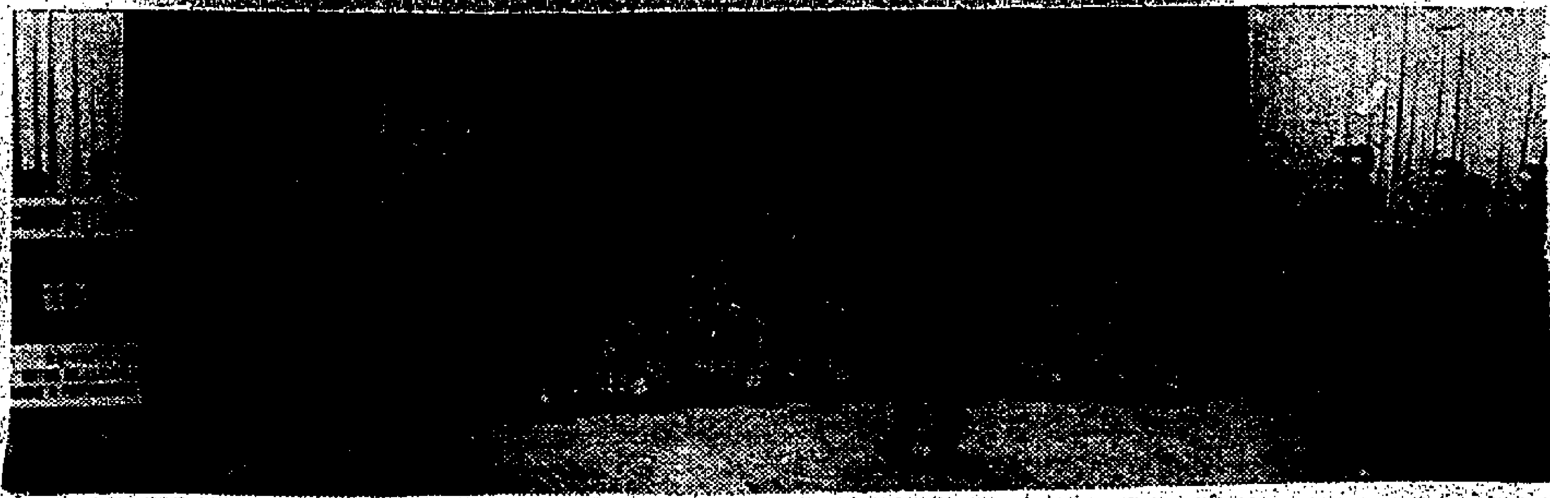
其後並通過提案：一、通過一九六五年度收支，表決通過資產負債表案；二、通過聘請李福樹會計師爲本年度核數師案。三、選舉第五屆委員結果：馮秉芬當選爲委員會主席，馮秉華、利榮森、羅香林、林翼中、陳文龍、陳本、陳南昌、陳詮、馮秉芹、余松、陳德輝、饒宗頤、陳隆南、簡又文、李棪、陳子民、鄭北泉、招福申等共二十人爲委員。

河源同鄉會四週年紀念 第三屆理監事就職
林翼中監誓並頒發選任證書

【本報訊】河源僑港同鄉會，昨日下午六時在九龍泉章酒家五樓舉行四週年紀念會暨第三屆理監事就職典禮，邀請崇正總會代理事長林翼中監誓，頒發當選證書並致訓詞，來賓計有崇正總會、惠州十屬同鄉總會、嘉應五屬同鄉會、香港九龍居民聯合會、紫金、龍川、博羅、興寧各同鄉會及上水、元朗、惠州各分會、旅港商會等代表。首由主席朱百祥理事長致開會詞，黃副理事長報告會務，繼爲各理監事就職，由林翼中監誓，頒發證書，隨即致詞，指出河源在東江上游爲惠州十屬之一，與崇正總會諸會員同屬客族，今以崇正代表身份參加此盛會，倍感親切。復以河源民風淳樸，義務盡責，地勢位於東江水陸交通要衝，故接受中原文化亦早，因此代有聞人，比其他縣份無遜色。今僑港人遠離家鄉，團結，僑居海隅，尤應加互愛精神及保持我中華民族固有優良文化傳統。後由來賓崇正代表林忠信、惠州十屬同鄉會代表何蔚康演說，最後由監事長徐惠儀致謝詞，九時歡宴。

水務局投訴及問事處 下月起午膳時間辦公

【本報訊】設在港島溫莎行水務局總部、九龍亞皆老街及港島筲箕灣水務局倉庫的投訴及問事處，由下月一日起，午間一時至二時亦辦公，以便於週日上午九時至下午五時止不斷辦公，週六日則由上午九時至下午一時辦公。此項服務將試辦六個月，如證明對民衆有用，則繼續無限期實施。但水費仍須照舊繳交庫務司署稅收處（灣仔政府合署西座）或銅鑼灣庫務司署分署（電器道銅鑼灣裁判署）。



華校樂隊合奏，冠軍培正中學在演奏時情形。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩至和緩東或東北風，密雲，初時有幾陣毛毛雨，下午間中晴朗，繼續寒冷。

昨日氣溫最高爲攝氏表一八．○度，最低攝氏表一四．二度。今晨零時氣溫爲攝氏表十五度。

高潮：上午十時五十八分，下午十時四十九分。

低潮：凌晨四時四十二分，下午四時零四分。

介於界限街及太子道一段 窩打老道後天通車、太子道將雙線行駛

【本報訊】九龍窩打老道，介於界限街及太子道的一段，與窩打老道及太子道口的重建工程完成後，將由後日上午十時開始恢復通車。警務處交通部（設計）警司梅卓華和交通道路安全組高級督察區志賢，昨日上午十時在新聞處舉行記者招待會，作上述的宣佈。梅氏並宣佈在該地區內同時生效的若干其他新行車辦法。

他說：在去年四月開始進行重建工程之前，窩打老道與界限街口，其交通情況，每日大部份時間均處於飽和的狀態。

他又說：爲使來往兩處街口的大量車輛得以暢通起見，目前在界限街（介於勵德街及太子道的一段），勵德街及公爵所街採取單程行車措施，將予以保留，而太子道亦將恢復雙行制，上述路口的車輛交通，行將由交通燈予以控制。

爲避免窩打老道及太子道街口的兩處右轉地點，將予取締，以增加車輛行走的通暢及減少可能因此而造成的延誤。沿窩打老道北行的車輛，將不得右轉向東駛入太子道前往九龍城。此等車輛須於駛達太子道前，經公爵街駛入界限街。

沿太子道東行的車輛將不准轉右向府沿窩打老道行駛，此等車輛在右轉駛入窩打老道之前，須首先改道勵德街及界限街行駛。屆時除在路口放置適當交通標誌外，並派有警員當值，以協助駕車人士。

昨晚逸園賽狗成績與派彩

場次	路程	頭名	二名	獨贏派彩	冠軍位置	亞軍位置	連贏位
第一場	三五〇碼	㊂黑王子	㊀公衆假期	八元一角	四元六角	二元五角	十一元八角
第二場	四九〇碼	㊀千面人	㊃濟水艇	一元四角	一元一角	一元七角	六元八角
第三場	五二五碼	㊀五指山	㊄高樂台	二元八角	一元四角	二元七角	六元五角
第四場	四九〇碼	㊀鳳來	㊂狩寶利是	三元三角	二元	三元三角	五元一角
第五場	五二五碼	㊀姬黛	㊃金絲貓	二元五角	一元六角	一元六角	五元八角
第六場	四九〇碼	㊀筷子	㊄是必勁	五元五角	一元九角	一元五角	六元六角
第七場	五二五碼	㊀魔術師	㊃勝利麒麟	四元七角	二元四角	六元七角	十八元六角
第八場	四九〇碼	㊀聖誕日	㊀好王子	二元五角	一元三角	一元六角	三元二角
第九場	五九五碼	㊀眞欄多寶	㊃特姬	二元二角	一元七角	二元三角	六元
第十場	五二五碼	㊀空中霸王	㊃二八佳人	九元三角	四元八角	二元五角	十五元五角
第十一場	五二五碼	㊅高峯	㊀世運日	五元二角	一元四角	一元二角	三元四角
第十二場	五二五碼	㊀藍鑽石	㊄長榮	五元	二元	一元三角	五元九角
第十三場	四九〇碼	㊅七重天	㊀蝴蝶之王	一元九角	一元八角	四元二角	十二元二角
第十四場	三五〇碼	㊀勝利心寒	㊂流浪漢	㊀一元八角 ㊂二元一角	一元四角 二元三角		六元四角

聖保羅取三項合唱冠軍 銀樂演奏培正蟬聯魁首
評判員要求六樂隊合奏願親執指揮棒
認爲各隊演出都有極高水準

【本報訊】第十九屆音樂比賽的評判邱吉爾，昨晚在聽完挑戰組中英文歌曲合唱後，讚不絕口地說：這是非常高水準的合唱，不但有很好的合作，音色，而且每一隊都深深了解歌曲的內容！

聖保羅男女校昨天所出四個合唱隊，幾乎囊括了所有的合唱節目的冠軍寶座。昨日該校參加的四個合唱項目及獲獎情形如下：八歲以下學生唱遊冠軍，中國民歌混聲合唱挑戰組冠軍，英文歌曲混聲合唱挑戰組冠軍，高級男子合唱挑戰組亞軍。

在昨日的賽程中，除了朗誦之外，大部份時間是各級合唱隊合奏和西洋樂器獨奏，而小學合唱方面，也有頗佳的表現。一片童眞的歌聲，充塞了大會堂音樂廳和伊利沙伯中學。

學校樂隊的合奏，拔萃男校奪得了銀樂合奏和中級樂隊冠軍，而且是蟬聯的！銀樂隊則爲培正中學蟬聯冠軍。

校際銀樂大合奏，是音樂節幾天來的一個高潮，六隊比賽者均有雄厚的實力。評判員高選表示：每一隊的演奏都是高水準的，他願意給每個參加比賽者一百分。在這樣接近的競賽中，培正中學以九十五分掄元，蟬聯獲得「青套銀樂隊獎」。評判指出該隊演奏一氣呵成，無懈可擊；鄧鏡波以九十三分得亞軍；來自遙遠的烏溪沙的「兒童新村中學」，以九十分取得季軍。評判員指出該隊的合作很好，這當是一個良好的開端。

在宣讀分數前，評論員高選以此次水準極高，要求參加比賽的六隊來一次大合奏，因而樂聲大鳴，高選則像發狂地在台上指揮着，形成了高潮中的高潮！

各種吹樂器獨奏參加者極少，若干項目只得一人參加，但評判員指出：其中一些比賽員是具相當水準的，吹號角的陸寶道，吹小喇叭的黃浩超，均得到九十分的優異成績。

小學生合唱團，昨天首次在節目中出現，分別大會堂音樂廳及伊利沙伯中學兩地比賽。參加的校隊，其中不少是近年新創辦的小學，足見音樂課程在各小學中得到重視和推廣。

評判邱吉爾說：演唱的兩首歌（稻草人，小比利），都需要明快爽朗的調子。他指出：冠軍聖公會靜山小學在這方面表現得很好，學生的聲調活潑、愉快。

小學五、六年級組合唱，遙遠地來自荃灣的荃完小學第二校取得首名。該校初次到九龍參加音樂節比賽，就得到九十三分的優異成績，可見得今年的音樂節比賽，人材輩出，後浪正在推着前浪。評判員高選指出：該隊合作極佳，在兩首民歌比賽中，均能充分地表現出歌中的情調，尤以在「瀘日」這首歌中，該隊能充分表現出熱鬧，活潑的氣氛，是難能可貴的！

評判員復指出：樂隊比賽，最重視的是整體聲浪的平衡，而參加的各隊，大致上均有適宜的表現。今後要注意改進的，是許多時聲浪不宜過高。評判員又指出：參加比賽的前數名，水準是很接近的。

本屆音樂節共分三週舉行，第一週已於昨日結束，今日休息一天，明日開始第二週的比賽。

昨天比賽結果

大會堂八樓

男子英詩獨誦——東方及蓮籍組：㊀劉浩然（聖保羅男女校），八十七分；㊁劉仲威（同上），八十五分；㊂何俊傑（同上），八十四分。

女子英詩獨誦——東方及蓮籍組：㊀麥麗娜（柴灣明德學校），八十六分；㊁余文燕（聖保羅男女校），八十五分；㊂葉迎璋（德望學校），八十四分。

女子公開組國語散文獨誦：㊀張美娟（培正中學），八十八分；㊁于荣寧（聖保羅男女校）、鮑嘉靜，八十六分；㊂常綺雯、莊明娟（蘇浙小學）、鄭濟珍，八十五分。

庇理羅士女校

小學組男童國語獨誦中文詩：冠軍江達鳳（蘇浙小學），八十六分；亞軍[illegible]（九龍英童小學），八十五分；季軍[illegible]天巧（蘇浙小學），八十四分。

中學組女子國語獨誦中文詩：冠軍張美娟（培正中學），九十二分；亞軍包培馨（德貞女中學），九十分；季軍曹子佳（蘇浙中學），八十分。

男童國語獨誦中文散文公開賽：冠軍陳永琳（蘇浙小學），八十五分；亞軍周安儀（蘇浙小學），八十四分；季軍兩名：仇大朋和楊寶智（都是尙智學校），同獲八十三分。

小一至小六級英詩團體合誦「自選組」，參加者是由九龍英童小學及鰂魚涌小學等校合誦，獲八十八分。

小一至小六級英詩團體合誦組：冠軍九龍英童小學，九十分；亞軍拔萃女校，八十七分；季軍尙智學校，八十五分。

中一至中二級初級組英詩團體朗誦「自選組」：祗有兩校參加，萊頓英文書院，八十三分；聖心書院，八十二分。

小六級女童英詩團體朗誦——華籍及東方籍小一至小六組：冠軍蘇浙小學，八十七分；亞軍兩名：拔萃女校和尙智學校，均獲八十五分；季軍聖士提反女子小學，八十四分。

中三至中四級中級英詩團體朗誦「自選組」：祗有三間學校參加，玫瑰崗學校，八十七分；樂道小學，八十五分；尙智學校，八十四分。

詩團體朗誦「自選組」：三間學校參加：英華書院，九十分；拔萃女校及萊頓學校，八十三分。

大會堂音樂廳

十三歲以下學生歌劇表演：㊀九龍新法書院，八十八分；㊁聖保羅書院附小，八十六分；㊂嶺南同學會小學，八十五分。

十歲以下學生歌劇表演：㊀北角衞理堂幼稚園，八十八分；㊁荷李活道官立小學下午校，八十七分；㊂嶺南同學會小學，八十五分。

十三歲以下學生唱遊（只一隊參加）：拔萃女校，九十分。

八歲以下學生唱遊：㊀聖保羅男女校附小上午校，八十九分；㊁聖士提反女校附小，八十六分；㊂拔萃女校，八十五分。

男聲合唱隊低級組：㊀拔萃男校，八十八分；㊁聖貞德學校，八十六分；㊂民生書院、聖保羅書院、九龍新法書院，八十五分。

校樂隊中級組：㊀拔萃男校，八十七分；㊁伊利沙伯中學，八十四分；㊂聖保羅男女校、英華書院，八十一分。

校樂隊高級組：㊀拔萃男校，九十二分；㊁聖保羅男女校，八十分；㊂香港新法書院，七十八分。

學校校隊中級組：㊀英皇佐治第五校，八十三分；㊁民生書院，八十分。

學校樂隊高級組：㊀拔萃男校，八十七分；㊁香港新法書院，七十五分。

各種樂器合奏：㊀民生書院，八十二分；㊁德幼學校，八十分；㊂九龍新法書院，七十八分。

中國民歌混聲合唱挑戰組，兩隊參加：㊀聖保羅男女中學，共一百七十七分；㊁民生書院，共一百七十四分。

英國歌曲混聲合唱挑戰組：㊀聖保羅男女校，共一百七十六分；㊁伊利沙伯中學，共一百七十四分；㊂聖士提反女校與英皇書院混合隊，共一百七十三分。

高級男聲合唱挑戰組：㊀聖保羅書院，共一百八十二分；㊁聖保羅男女校，共一百七十七分；㊂拔萃男校，共一百七十五分。

伊利沙伯中學

小學三、四年級生中文合唱團：㊀聖公會靜山小學上午校，一百七十八分；㊁志源小學上午校，一百七十五分；㊂嘉諾撒小學下午校，一百七十四分。

小學五、六年級生中文合唱團：㊀荃灣荃完小學第二校，一百八十五分；㊁民生書院附小，一百八十四分；㊂大角咀中學附小，一百八十三分。

銅管獨奏：㊀李國璋（聖仁書院），八十八分；㊁梁維烜（英華書院），八十七分；㊂劉永松（鄧鏡波工專）、余永森（三育中學），同得八十三分。

只得一人參加的樂器獨奏：長笛，顧英格（九龍瑪利諾女書院），八十八分。雙簧管，蘇兆麟（巴富街官立中學），八十分。號角，陸寶道（三育中學），九十分。伸縮喇叭，黃永佑（青年會中學），七十七分。低音喇叭，方健民，八十二分。小喇叭：（一）黃浩超（大角中學），九十分。

銀樂隊合奏：（一）培正中學，九十五分；（二）鄧鏡波學校，九十三分；（三）烏溪沙兒童新村中學，九十分。

白沙道一住戶 被賊撬門行竊 損失三千餘元

【本報訊】銅鑼灣白沙道一住宅區，連日被賊光顧，竊去金飾一批，

麗的呼聲董事長 今抵港視察業務

【本報訊】麗的呼聲國際有限公司董事長鄧達士，將於今日下午二時，乘國泰航機抵港，作爲期八天之業務視察。

鄧氏自於一九六一年加入麗的呼聲後，即負責該公司在歐洲、中東、遠東、印度、非洲及加拿大各方面之業務。目前，鄧氏兼任上述各地區董事會主席。

此外，鄧氏又爲國際唱片聲帶供應有限公司、麗的讀聲有限公司、國際音樂供應集團有限公司、及其他麗的呼聲公司之董事。

鄧氏是於一九六六年十一月被選加入麗的呼聲集團公司董事會。

鄧氏於第二次世界大戰時，曾因服務優異獲（D．S．O．）及飛行十字（D．F．C．）勳銜。

麗的呼聲董事長鄧達士

德國最新特效

(VENCIRSULF)

止痛止血　不用手術　痔瘡自消　保無復發

普通內服痔瘡藥，祇側重於靜脈之調節，僅對肛門無溫治作用，故收效極微，甚至於結年累月內服，亦不見效，間或稍愈，仍然舊病復發。本廠「頑痔消」內服消痔丸乃針對上述原理製成，內含特效原素，有力靜脈，使血管收縮，並能消除痔瘡，更爲舉世所公認。

印盒面專供醫界研究，絕不神秘。

止痛止血，痔粒自動消退，不再復發。

主治內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛（德國十餘年大藥廠出品）

痔粒流血，大便帶血，肛門濆痛，脫肛

頑痔消　消痔丸

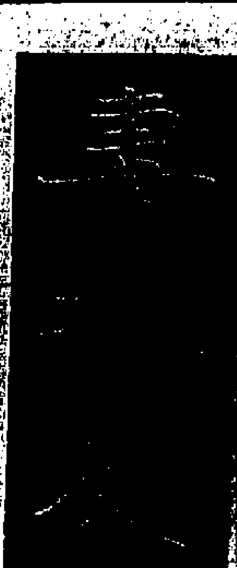
各大藥房公司均售

何以從前的滿漢全席吃到猴子腦？

過去的豪華宴會，山珍海錯，熊掌駝峯，還加上一味猴子腦，還不算吃的新聞了，爲甚麼竟要吃到活生生的猴子腦呢？原來前人也知道新鮮猴腦，滋腦益智，非常有效，無以上之，怎樣食法，相信很多人也會聽過，但在我們這一代看來，倒覺得野蠻而殘忍！

近年醫學發達，專家們已經利用新鮮動物的腦組織分解其特殊物質，製成「活腦素」，功能不但勝過生吃猴腦，且能治療腦的毛病，增強記憶，原理雖與前人有點相同，功能卻超卓萬倍。

W. J. Rendell



Wife's Friend

代還兒女債

想家庭有幸福須計劃週詳，最重要審慎生育兒女問題，蓋生育過多，實有害亦感窘赦不易，如環境欠佳者則更有一生兒女債之感矣。英國「妻之友」節育片（又名避妊片）暢銷世界逾七十年，出品隨時代推進，不斷改良，以最新科學配製，經英國家庭計劃協會批准發賣，每次用一片即可避妊，簡便安全，對身體絕無妨礙，如停止採用即可照常受孕，售價低廉，各藥房均有代售，想有幸福家庭者請即購備。

方氏英文專修日校
萃華英文專修夜校
招生

本校新學期定於三月七日開課
即招初學班至會考班各級新生

簡章備索

校址
方氏：佛教道七四五C—D　電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道十五號　電話：八一七二六九

卅年經驗 風濕 梁藻衡

專醫風濕關節痛，手腳麻痹……五分鐘內見效……十年廿年痼疾……

本港第一間癌症療養院 裝修設備將完成 今夏可收容病人
並設救濟組協助貧苦病人家屬

【本報訊】香港第一間治療癌症的療養院，建築工程已大致完成，現正加緊裝飾及內部設備，可望於四月間或稍後時間開始收容病人。

該癌症療養院在香港仔黃竹坑，由香港防癌會興建，建築費及設備費約二百五十萬元，共有病床一百二十張，將完全供收容那些曾接受主要手術或放射性治療後漸痊癒，或須要醫藥治療的癌症病人。

該療養院創將落成，並已獲港府慨允補助該療養院三分之二的經費，本年四月間將可開始收容病人，屆時對本港的癌症治療和預防，將有決定性的貢獻。同時，該會並將設立一救濟組，以協助貧窮的癌症病人及其家眷。

該會除在黃竹坑興建設備完善的癌症療養院外，對防癌工作早經積極展開，並加強防癌的教育宣傳運動。曾派發了數十萬份的防癌小冊子，及精緻的防癌標語街額，以加強宣傳。

據有關方面透露：一九六五年香港所呈報的癌症共三千三百八十八宗，不治者達三千一百五十六人，比一九六四年的死亡人數增加二百四十人，或百分之八點二。由於癌症的呈報係志願性質的，而工作繁重的醫生也不可能經常有時間呈報。因此，保守的估計，一年內的癌症新症有四千五百宗。

有關方面並指出：如果能及早發覺，及得到適當的治療，許多癌症是可以治癒的，而且還可以預防。以新式的醫療設備，醫學專家估計患癌者，有一半可獲治癒。

反對重估地價過高案 業主供述買屋 兩度改建經過

【本報訊】港府律政司日前在高院被一男子循民事訴訟案秩序起訴，並要求法庭公佈一九六三年港府重新估計該男子名下之地價，每年須補六萬零七百六十四元，實爲過高案，昨續在高院聆訊，由原告出庭供述其購置加冕芬道四十五及四十七號，先後兩次改建之過程。

此宗爲本港空前未見之反對當局重估地價過高所引致之訟案，原告人鄭棣湘（譯音），延辛君納祭大律師聯同具納禮御用大律師代表，案由副按察司史告勞主審。

原告鄭棣湘作供謂：現居於九龍彌敦道二號地下，乃九龍第三七九三地段，即加冕芬道四十五及四十七號之承租人，該地段於一九四八年一月廿七日以現款八萬元購入，當時認爲該地段租期爲九十年，該樓，他與家人同遷入該處居住，一九五四年，他將舊樓宇拆卸，改建爲五層高之樓宇，共用去建築費二十五萬元，該樓宇於一九五五年間竣工。

原告又謂：當時若知該樓宇，當改建時，他無權續租，則不會改建該樓宇，蓋改建後可收回租金若干。

一九六一年，他又計劃再次改建爲十層高樓宇，同年秒與翌年底，他的建屋圖則獲得工務局批准，一九六三年三月，他將原有之五層高樓宇拆卸，同年七月動工建地腳，一九六四年六月新廈落成，且獲得當局發給入伙紙，是次改建費達八十三萬元之鉅。

原告繼指出：第二次改建之原因，是認爲地段租期尙有七十五年，而更料政府屆時可將建築法例放鬆。

一九六三年間，他曾委託律師函呈當局進行續約七十五年手續，於一九六二至六三年，在他改建樓宇時，已知當局重估地價，當時他以爲當局對地價重估，與鄰近及同等面積之樓宇相同。

本案昨未訊畢，法官諭押候續訊。

三藩市滙豐分行開幕 舞獅及燃放炮竹誌慶

圖片說明：滙豐銀行新設之三藩市分行，於本月廿三日開幕時，門前舞獅及放爆竹慶祝。張。該分行之副經理（中）與美國華埠小姐（右起第二人）及舊金山華埠小姐方奕仙（右起第三人）。（合衆國際無綫電傳真）

獅子山雅集同人 元宵花燈會盛況

【本報訊】本港獅子山雅集同人，前晚在銅鑼灣紅寶石酒家二樓舉行元宵花燈會，到有：陳炳樞、麼碧川、任鼎明、王淑陶、李伯鳴、林瑞初、梁仲懿、朱麥曼、張韶石、陳年柏、唐顯坡、文變山、林仁超、詹誠、任頌輝、黃宏光、陳錫餘、黃長森、鄭帝煜、蔡逸甲、吳欽懋、陳榮、劉少旅、陳仲文、陳畋、潘樂華、司徒亮、陳無涯、簡澤民、李撫虹、莊果文、陳鵬麟、黃嗣拔、馬曜華、何日如、文國康、麥泉、呂錦卿、關祺、李微波、張拔、卓勁、蕭宗俊、梁前幹、袁景新、鄭偉幹、甘貴成、陳伯強、鄧潔芳、何焯庵、吳華、黃澤華、鄧雲英、羅行坪、張遜、廣斌、李薇、區孟雄、曾李佐明等。

是日下午六時開始：⊖燈謎射虎者射中有獎與高采烈，⊜又街壘家梁仲懿、陳年柏、文叠山、陳仲文、李撫虹、馬曜華、陳無涯等即席揮毫甘貴成人像速寫；⊜歡宴席上首將各社友來賓送出之花燈、各項獎品，劉少旅、唐碧川、林瑞初、黃長送出之名畫家國棠廿餘張，張韶石送出之國畫圖扇共三張，分別抽獎，出席者均無落空；⊚黃嗣拔席上口占七言一首，時曰：「欲携明月路幽處，共醉高樓數主賓，眠底繁華盡燈影，笙歌響散滿城春」；⊜林合送石章三枚，贈與陳炳樞博士；⊗再將社友陳榮送出之乳豬，紅寶石、詹誠贈送出燒鷄六只，及其他獎品，將到會人名作寡波拿有獎遊戲，由李薇小姐主持抽獎，全場由文國康任攝影至夜深始散。

萬國商業機器公司 營業員飛台北開會
民航公司客機接送

【本報訊】裝馨中外的民航空運公司，本週負責自遠東各地載送「萬國商業機器公司」優秀營業員一百五十餘名飛赴台北，出席該公司在台北舉行的亞洲區業務週年會議。

此次出席者多逾三百五十餘人，由本港代表陳乘藻榮膺大會副會長。圖右起爲陳乘藻，萬國商業機器公司營業經理梁偉源、魏國勛、胡家陝飛台前攝。

美國波士頓各航空公司經理 昨離港赴台觀光

【本報訊】美國波士頓各航空公司的區業務經理十三人，由波士頓西北公司金慕爾率領，昨乘民航空運公司由港飛台北。他們此次係應西北公司邀請來遠東各地訪問。他們已訪問過香港，到達台北後，將作數天觀光，然後返波士頓。民航公司港經理王紹康等昨親到機場送行。

圖爲美國波士頓區各航空公司經理人在港遊覽後飛往台灣。

四名十七歲學生 被控高買偷竊
三人判感化一人待調查

【本報訊】三名學生，本月十六日，聯袂到中華百貨公司盜竊毛衫，結果失手被擒。去週末解西區裁判署受審，法官聆案畢，命延至昨日閱畢感教官調查三名被告背景之報告書後，乃判三被告各受感化兩年。

被告：⊖盟祐生，十七歲，住長沙灣警察已婚宿舍；⊜鄭國忠，十七歲，住廣東道某號九樓；⊜黃健中，十七歲，住太子道某號樓下閣仔，三人均爲學生，同被控於本月十六日，在中華百貨公司竊取一件羊毛衫值五十元，屬曾偉雄所有。

另一宗一學生偷竊得手後，將東西去求押時，被警探文光、王文等發覺其衣不稱身，卒揭發該學生一日內犯兩項盜竊罪。

昨解西區裁判署受審，法官命延期七日，俾感教官調查其背景後宣判，准被告毋須簽認款額一百元保釋被告出外候判。

被告黃開生，十七歲，住長沙灣道某號九樓，學生，被控：（一）本月二十四日在占飛百貨公司竊取一件羊毛衫，值三十九元五角；（二）同日在玉屋百貨公司竊取一鎖匙圈，值十元。

主控稱：當日下午四時〇五分，兩警探在利生押店門前當值，見被告手執該毛衫求押，由於毛衫尺碼頗大，不適合被告身材，警探啓疑，查詢下，被告承認盜竊，警探且在其袋中搜出該鎖匙圈，後經兩公司之監督辨認貨品無誤，被告前無犯案紀錄。

元培書院 春節聯歡

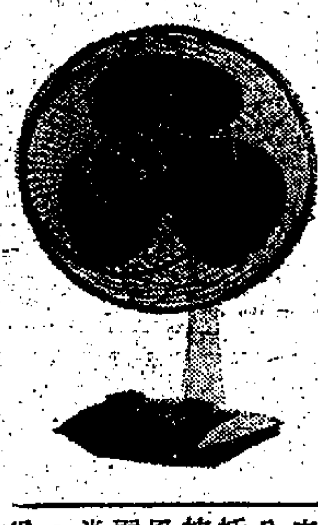
【本報訊】九龍羅華街九六至一百號元培書院，爲聯絡校友情感及響應自由祖國最高領袖提倡復興文化運動起見，特定今日下午三時在九龍大埔道寶石酒家四樓舉行春節聯歡會，同時開復興文化座談會，歡迎歷屆本科及專科畢業校友暨肄業學員，第三屆教授蒞事參加。

三菱家庭電器 在大會堂展覽

【本報訊】日本三菱電機株式會社香港總代理捷寶貿易公司與實用衣車公司，聯合舉辦一九六七年新款「三菱牌」家庭電器用品陳列展覽會，廿三日起在香港大會堂低座展覽廳舉行展出，並備酒會招待港九電器行同業及各界嘉賓。

捷寶貿易有限公司酒會，由廿三日下午三時至六時，實用衣車公司酒會由廿四日下午五時至七時舉行。該展覽會陳列展出之一九六七年最新款式之電風扇、彩色電視機（全港唯一最先進）、電雪櫃、冷氣機、洗衣機、衣車及各式家庭電器用品等，設計新穎，品質超優，華貴大方，多采多姿。

又：該展覽日，參觀時間由每日上午十一時至下午六時，歡迎各界人仕參觀。



圖爲三菱牌六七年新設計之噴射型超級風扇。

興寧同鄉會新職員就職 舉行大廈落成典禮

【本報訊】旅港興寧同鄉會昨日在深水埗基隆街一四〇號舉行該會十層大廈落成典禮，晚上在瓊華酒家舉行第十三屆理監事就職，主席陳淡宗致開會詞，繼由名譽會長香港大學中文系主任羅香林教授致訓詞，永遠董事王陸平頒發獎證，理事長陳傳鐘致謝詞，並演唱歌劇助慶。該會新職員名單如下：會長刁作謙，副會長鄭孤華、鍾鎮藩，理事長陳健鋒，副理事長陳淡泉、張新泉、陳揮、刁貴麟；常務理事羅振東、鍾熾榮、曾國光、曾驥杰、陳剛尚、陳英、潘遠光、周光、曾秀坤、馮仲良、陳秀輝，總務潘達光，財務曾秀坤、陳香俊，組織曾國光、鍾春錦，文化鍾鉉藩、范文新，交際鍾熾、周光輝，福利何貫中、李仁發，調解潘佛榮、劉均仁，理事陳榮、劉鏡英、陳上達、鍾翊堯、王忠超、李煥南、江球、潘遠堂、温佳平、刁裕芳、陳漢武、勝輝、黃新榮，候補理事曾遠逢、廖紹鴻、羅恩仿、中民、吳業模、廖化平、劉澍遠，監事長朱耀泉，副監事長王忠宏、朱琮，監事穆核、劉仲明、何國恒、賴官勝、陳秀錦、劉俊瑞、何昌東、艾錦安，候補監事吳添榮、黃偉滄、陳迪譜。

教師會攝影班 接受學員申請

【本報訊】香港教師會攝影班，也聘名攝影家鄧澤霖（?），分別教授攝影設備及暗房技術，因增設黑房設備，故學員進步極速，去冬曾舉行會員及組員攝影展覽，成績美滿，現屆春季班將始（三月初開班），特通告各會員，有意參加者或介紹其親屬參加者，即日起在彌頓道立信大廈八樓該會總辦公時間內報名，課程包括初級黑房沖洗，放大技術，燈光人物，戶外風景，及人像，高級方面，包括黑房特技，燈光原理，參加沙龍方法，及彩色攝影等項，各爲期三個月。

童軍總會訂定 五年拓展計劃
下月舉行兩項籌募活動

【本報訊】香港童子軍總會，鑒於年來本港兒童及青年，申請參加童子軍活動人數激增，實有擴大組織，增設旅團單位，增建營地，大量訓練領袖人才之必要。該會爲應社會需求，特訂定「五年拓展計劃」，由於該計劃所需經費龐大，故特舉行籌募大會。大會主席爲會長馮秉芬議員，副主席爲張玉麟、非兆霖，及羅徵勤總監，籌募委員會委員均爲本港社會賢達。

該會現正積極籌備兩項大節目，第一項爲下月十六日下午九時卅分在香港軒尼斯道豪華戲院舉行首映禮，放映慈善話劇「蘇聯潛艇大鬧英國」；另一項則爲一元幸運獎券，抽獎日期在下月十六日首映禮中舉行，由社會福利署長陶雅禮夫人主持。

籌募委員會副主席張玉麟，昨晚八時在香港國際大廈廿九樓航空俱樂部召開組委員會議，並設宴招待會務各組委員，暨各總監席間將已印製之五百元（壹對）之榮譽券及一百元（壹對）之名譽券分發各委員及顧問暨各社會賢達。

商台對聯徵求 入選名單公佈

【本報訊】國學名家陳湛銓教授在商業電台第二台主持之「對聯徵求」節目，上期第一〇一聯首爲「春寒料峭花仍好」，應徵者甚多，評閱結果獲獎名單如下：第一名余水「年老瞬桂愈辛」，獎金三十元；第二名李澤晉「道味甕鹽腴」，獎金二十元；第三名陳瑞「晚景安閒燕比廿」，獎金十元；第四至第十名不分名次每位獎金五元，馮彩仙「老態服純仍自摘」，何任之「鼠路消爽穢屬」，余太一「月魄清桂星遲」，盧幾之「秋伏炎蒸草欲枯」，陳乃殷「元氣氤氳物化醇」，啟自强「晚麥迷離物欲濟」，甘秀華「秋影依稀雁有行」。第一一〇會聯首爲「情多笑舉佛春目」，定今晚十時在第二台播出，並定三月二日（星期四）晚截稿，得獎聽衆名單下星期日在該節目公佈。

心理衛生會 專題演講

【本報訊】香港心理衛生會，定於後天下午五時半在香港大會堂九樓演講室舉行公開演講，題爲「心理衛生會之範圍」，由醫務處社會服務部主任潘嫻主講，歡迎大衆參加。

該會並於會後下午七時半在德輔道中永安人壽大廈頂樓舉行歡送潘嫻榮休叙餐會，盼各會友踴躍向九龍賈大仙孔教大成中學校長鄭何艾齡博士報名參加。

佛教學校同人宴賀 佛教聯會正副會長

【本報訊】香港佛教聯合會屬校及友校十餘家全體職員同人，昨日在該會洛克道新會所聯賀覺光法師榮膺本屆會長及黃允畋居士蟬聯副會長，與全體新董事三十餘位，午間蒞臨同居士及各校長同人百餘人。

席間由覺光會長及黃允畋副會長致詞，並由洗麗法師代表各校致恭賀詞，又由黃國芳校長向覺光法師獻紀念品，儀式隆重。參加各校單位有：覺光中學、黃鳳翎中學、中華義學、黃焯菴小學、寶提小學、寶山小學、大光中學、內明小學、正覺學校、道慈學校、佛教青年會小學、悉達幼稚園、大光小學等。

曾舒小姐畫展 已在九龍揭幕

【本報訊】名畫家梁山樵之高足曾舒小姐，自去歲七月間在本港中島酒店西廊舉行國畫展覽，獲得社會各界一致好評，參觀者至衆，茲應各方友好之請，於前日下午二時起，在九龍彌敦道六六六號上海商業銀行分行二樓，展出新作數十幅，連續展出十四天，由台灣土產公司經理王安玉主持揭幕。

分域街車禍 男子撞傷頭

【本報訊】灣仔軒尼詩道與分域街交界處之時道，中午有一名中年男子在行人輔助行人綫上，被汽車撞傷頭部。意外發生於昨晨十時四十分，一輛沿軒尼詩道向東行駛之「奥普」AD八六八號私家車駛至上述地址時，該男子頭部被撞傷。據說該四十餘歲男子名黃志平，爲分域街金鐘大廈工人。

聖嘉伯烈書院 專題演講

【本報訊】九龍城聖嘉伯烈書院發表稱：去年新增下5商科班，管教嚴謹，所延聘教師，均屬現任大學教授，會員大學行工廠參觀暨延聘學者專家作學術演講。昨訪美國李利佐治社科學院香港分校長賓善生博士在彼校講「十五年來香港都市經濟之發展」，深入淺出，莊諧並妙，閱下次援請李泰初博士主講，並繼續參觀工廠。

現代社出版 升中英文算術測驗

【本報訊】本港現代教育研究社，爲適應各英文小學會考班之需要，特編印一實用之算術測驗，升中英文算術測驗，全書分訂兩冊，共三十卷，每一卷爲一次試驗，活頁裝訂，另印有答案。該書昨已開始發售，學校批發可電四四二一六三、四四四一一八或八〇六九七三。

筆會同人團拜 展出名畫助興

【本報訊】國際筆會香港會同人今日下午七時，在尖沙咀寶勒巷泰豐樓京菜館二樓新春團拜，會員可邀來賓參加，每人份金十元。王世昭氏將以其所收藏宋代葉風子及甘風子創作於席間展出，又戊戌至清與葉團丙午年之壽與葉團圖，掛當代國畫大家貴后希即席揮毫之作，王氏並於同時展出，以助餘興。

校聯會書法比賽 今在大同中學舉行

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，定今日下午二時在大同中學舉行學生書法比賽，仍分高中、初中、高小及初小四組辦理，各校學生報名參加，逾二百人，此次比賽，每校只紙許每組選派學生兩名代表參加，視附所用紙張，將由會方派發，學生須自携筆墨。

春節聯歡

港九娛樂界

港九戲院商業商會主辦的「第十六屆港九娛樂界同人春節聯歡會」，昨晚在香港英京酒家五樓舉行，下午五時開始開叙，參加者有娛樂界同人及有關行業之嘉賓舉杯互祝新春快樂，生意興隆，席上舉行抽獎，情況熱烈，皆大歡喜。

高雷同鄉會

高雷旅港同鄉會，定今日下午六時，在九龍亞皆老街大同中學舉行會員及同鄉春節聯歡並敬老大會，凡屬同鄉，不論老少，均歡迎參加。至年滿七十歲以上之同鄉，即由會招待。又該會爲增加熱鬧起見，設有幸運抽獎，希各位同鄉會員於會期前向該會登記參加。

僑光校友會

僑光中學港九校友會，日昨在香港永安銀行大廈食堂舉行春季聯歡聚餐會，由會長黃翠平校友主持，參加校友一百四十餘人，餐會中，何中中校長領導後，分別由會長黃翠平、盧惠卿校友致詞會務及報導留美校友概況，並有表演節目及抽獎。

五金商業總會

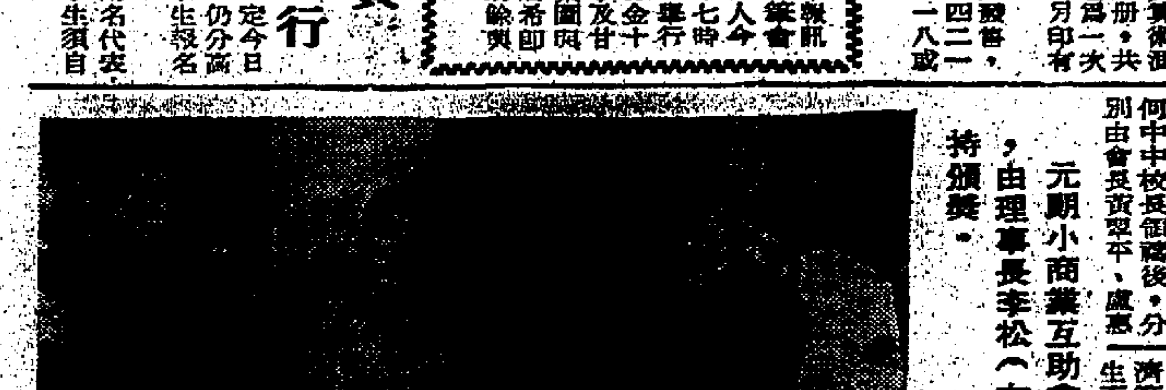
香港五金商業總會，昨日下午五時，在九龍平安酒樓舉行春節聯歡宴會，參與盛會嘉賓有紳商名流，各僑團首長代表及會員同人等數百人，由理監事長陳國銓伯豪及理監事担任款待，唐兆稚、曾國榮、劉歡唱粵劇及燈謎等遊藝，由六時起舉行什技，時宴會及幸運抽獎助興，九席間由理事長陳國銓致詞，祝賀全體嘉賓同人新年愉快，業務興隆，全港百業繁榮，繼由同人致賀詞，歡聲交錯，氣氛融洽賓主盡歡。

元朗小商業會

元朗小商業互助會數百會員，在小商新村學校內，慶大慶祝元宵節聯歡叙餐，並有幸運抽獎助興。該會成員均是元朗區的小商人，服務當地居民與繁榮元朗墟，肩負部份責任，因會員衆多，對會務發展，正在蒸蒸日上。

元宵節的叙餐聯歡，儀式簡單隆重，理事長李松曾作簡短致詞，盼望同寅誠合作，共謀大衆福利。席間，李氏與衆應准，賭餅兩副理事長股勤敬酒，在酒會進行中，並舉行幸運抽獎節目，除特獎外，每人均有禮物一份。

赴會嘉賓有社團首長鄭任安、鄧乃文、林彥、陳茂、甄國析、蒲文清、王忠存、黃樑錦、趙潤、謝顯暢校長等以及教師會員數百人。



元朗小商業互助會元宵節聯歡，由理事長李松（右第二人）主持頒獎。

本港旅行社代表 應德航邀請遊日

【本報訊】德國航空公司昨日邀請了本港十四名旅行社代表由港乘該公司機飛日本作五天教育性訪問。該團由德航營業經理竹澔年率領，他們到達日本後，將分別訪問日本各大城市，並與當地航空界人士接觸，定於下月一日返港。

本港各旅行社代表赴日考察

東南亞研究所出版 非化十二年與華僑

【本報訊】菲律賓獨立以來，對外僑經濟，時加排擠。部份國會議員因爲華僑控制當經濟，提出各種「菲化法案」，相繼實施，日見縮小，華僑經濟範圍，從宏面上看，謀生不易。若以資本雄厚，比較華僑商店多於其他僑民，華僑卻遠落在英、美僑民之後。何若龍君近著「菲化十二年與華僑」，記述菲化實施情形，可供參考。東南亞研究所出版，各大書店代售。

按：本書原稿係由東南亞研究所推薦，參加僑聯總會「五十五年度華僑文藝學術獎金各類中譯作品」，經評審入選。

黃埔船塢對開海面 進行海底爆石工程

【本報訊】九龍黃埔船塢對開海面由昨日開始進行爆石工程，以便敷設一條橫貫海港的水管。海事處處長發表一項公告，警告所有船隻駛離該區。從事爆石工作的船隻，將懸掛大面紅旗。

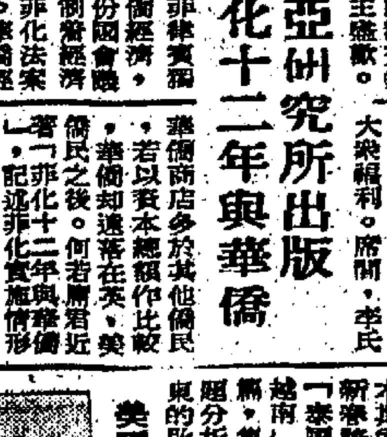
該海底爆石工程將在黃埔船塢附近周圍一百五十呎半徑的圓周內，於日間進行，爲期兩週。海事處處長同時宣佈：播島及九龍天星小輪碼頭的海港，將由明日至下月二日進行修理海底電纜。

船隻須繞行駛避該區，並採取必要的迴避措施。從事該項工程的船隻，將設有標誌。

同時，九龍鯉魚門三家村防波堤的末端，經已裝有一具燈航標，該燈每三秒鐘閃出紅光一次，設於一座二十呎高的紅白色柱上。

中國評論 二四九期出版

【本報訊】中國評論本期內容有陳再思的「新聯談大局」，陳季的「泰國會不會變成第二越南」一週大勢論文五篇，集中對大陸內亂問題分析。社論爲「毛澤東的敗微」。



美國威士汀乾洗機器部經理暨夫人

成士汀電器公司 督哥亞歸港飛台

【本報訊】美國威士汀電器公司自助自動洗衣及乾衣機器部經理督哥亞（?）斯亞來港，經五日的業務視察後，昨乘搭民航班機離港前往台灣繼續作業務考察。督哥亞於留港期間，下榻文華酒店，並由該公司香港總代理成士汀電器公司總經理曾宜遠親自招待及陪同視察此間業務之一般發展情況。

璇宮酒樓 理想食府

【本報訊】位於九龍尖沙咀加拿芬道之璇宮酒樓，週前開幕，以價廉物美，服務週到，深得顧客讚許，故開業午茶市，晚飯宵夜，均告暢旺異常，而社團宴會，更以禮堂宏麗，可容開百桌，更受歡迎。

李愛蓮在澳洲 獲儀態美文憑

【本報訊】由華富化品公司與佳寶百貨公司聯合主辦的澳洲儀態美觀選舉得選的李愛蓮小姐，早於一月卅一日乘搭澳洲航空公司客機前往澳洲雪梨「威佘赫」儀態學校上課。裁悉：李小姐在澳洲學習勤勉，生活愉快，受各界注目的東方佳麗，新聞界及電視台紛紛加以訪問，與非華僑人士熱烈歡迎。李小姐在短期中已讀畢全部學程，專攻儀態學，李小姐獲得儀態美文憑。

圖爲澳洲「威佘赫」儀態學校校長地利威佘赫小姐（右）以儀態訓練文憑授予李愛蓮小姐。

中學生活雜誌 有音樂節特輯

「中學生活」雜誌第九期已出版，本期以校際音樂節爲主要內容，有指導同學如何朗誦的朗誦比賽的得失，對參加本屆音樂節比賽的同學提出各項必須注意的原則，予同學們十分寶貴的啓示。姚教授所編選的中文朗誦材料，本期亦全部列出。此外，還有新詩評改及詩歌欣賞等，各書局報攤有售，每本五角。

來利樂烟廠歡宴 非代理商晏佳高

【本報訊】來利樂烟廠昨在香港某酒樓東京館歡宴菲律賓代理商晏佳高，並邀一九六七年度香港代表丁玉瑜等港玉女之冠軍鄭文芳、亞軍丁佩珊、季軍等四位小姐作陪。由該公司總經理主任陳耀坤等殷勤招待，席間歡敘，賓主盡歡，直至午夜始散。（附圖爲歡宴晏佳高氏）

據成士汀公司稱：該公司自動洗衣及乾衣機，自去年八月首次被介紹到香港之後，深受本港廣大家庭之歡迎，業務發展迅速，先後在本港各地開設自動洗衣店，除香港及日本兩地外，並擴展及馬尼剌等東南亞地區開設其他分店。

著名女高音江樺 在澳洲拍電視片 歌劇 蝴蝶夫人

【本報專訊】本港著名女高音江樺女士，去年底應澳洲國家電視台邀請，拍攝一齣「蝴蝶夫人」歌劇後，經已返港。江女士爲該台歷年來聘請的第一位中國女高音。

「蝴蝶夫人」一片，由專業交響樂隊伴奏，負責指揮的是英國有名的著名歌劇指揮史丹麻擔任。

該片將於短期內在澳洲各大城市電視台放映，目前A.B.C.並與江女士商議將此片售予美國N.B.C.國家電視台，於全美國有五十五個電視網，A.B.C.更將該片轉予歐洲各國。

名女高音江樺在「蝴蝶夫人」歌劇中的劇照。

野女郎的定義是什麼 請聽安瑪嘉烈的解釋

她在彩鳳雲裳中飾演酗酒的妓女

以「女貓王」「野女郎」的姿態出現影壇的安瑪嘉烈，最近的新片「彩鳳雲裳」的英文片名就是野女郎的意思。

在今天英國的俗語中，野女郎一字的含意究竟是什麼呢？許多人會給這個名詞下一定義，但是沒有資格給這個名詞下定義的安瑪嘉烈自己的了。

這個性感的瑞典女星，對一位訪問她的人說：「每一個人對野女郎這個名詞都有他自己的定義，但在我來說，我認爲它就是我行我素的意思。」

「我不肯隨俗，這並不因爲我反叛成性，我祇是我行我素吧了。我覺得很奇怪，在多數人的心目中，一個男人『野性』是應該的，但一個女子便不應該了。」

她力言一個女子可以是一個野女郎，也同時可以是一個正經的女人，她認爲所謂野女郎這觀念，多數存在傍觀者的心目中而很多存在於野女郎本人心中。「我可能被看作是一個野女郎，但我先把自己看作一個女人，然後才把自己看作一個女演員。這就是說，我把做一個女人的品德和名譽，比我事業看得還重要。」

安瑪嘉烈在「彩鳳雲裳」中飾演一個野女郎。她要刻劃一個酗酒的女人，一個妓女，一個拐女，一個脫衣舞娘和一個女賭徒。總之，她所飾演的角色，在一般人心目中，是個拐女中的拐女。

有人看了安瑪嘉烈在「彩鳳雲裳」的演出後，對她下了這樣的評語：「她是那種罕見的女演員，性感而不庸俗，富誘惑性但天真無邪，吸引男人而不討女人厭。」（圖爲「彩鳳雲裳」中的安瑪嘉烈。）

名票張仲珺 本月廿八在大會堂 公演奇雙會鎮澶州

圖爲張仲珺飾演楊再興的劇照

平劇之在香港，因爲愛好者之熱心倡導，漸呈蓬勃興盛氣象，尤以近年來，名票如林，人材輩出，演出劇目又豐富精彩，可謂極一時之盛。

近聞張君，息影多年的小生名票張仲珺，應友好所請，將於本月二十八日在大會堂公演「奇雙會」、「鎮澶州」，這是丁未歲首的第一台好戲，亦是新春票壇盛舉。

嚴格講起來，平劇行當中，小生一行殊爲不易，尤其稱得全材則更難，在條件上講，沒有英俊的扮相，固是缺陷，沒有高寬脆亮的嗓子更是不行，這不單就文戲而言，講到武的，那麼對于把子和腰腿的功夫，跟學武生是同樣艱苦的。再說在演唱時，文戲要儒雅而不能有脂粉氣，武戲要乾淨俐落但不能帶粗獷。有句行話叫做小生要緊，武生要挺，這就說明了小生武把功架方面與武生迴異其趣的地方。就拿這次張仲珺演出奇雙會的趙寵，鎮澶州的楊再興而論，趙寵一角雖屬文戲，但是屬于紗帽生一類，與一般扇子生不同，與演窮生更有區別，他要有扇子生飄逸瀟洒；但兼有雅容儒雅氣息；有時亦倜然有窮生酸溜溜的文人味道，但風度方面又要端莊肅重；三拉時雖著官做裝，但過火則近于俗，動作過多則又嫌貧，要演得恰如其份，眞是難乎其難。

至於鎮澶州的楊再興，雖亦戴有翎子，但並不屬於雞尾生一類（如群英會，黃鶴樓的周瑜，射戟，白門樓的呂布等均屬雞尾生），他應該與「燕家莊」的鄭天壽，「雅觀樓」的李存孝，「八大錘」的陸文龍，「戰濮陽」的呂布等同屬武小生應工。其出場之正反大鑼，與鐵籠山的姜維一樣是唱黃覆劍，但與姜維又多帶了一副翎子，故動作之艱難較鐵籠山有過之而無不及；與岳飛之對槍，則難于穆柯寨的宗保，總之要培養一個文武兼全的小生，實在是相當難的，即以內行而言，從四大徽班數路，亦沒有出了幾個出色的小生，遠的如徐小香，王楞仙姑且不談，下來亦不過是德珺如，朱素雲，程繼仙幾人，民國以來兪五雖因擅長崑曲而鳴于世，但缺乏武功底子，還是美中不足，稱爲文武兼全者，亦僅有葉盛蘭一人而已。

鎮澶州是一齣吃力不討好的戲，所以昔如葉盛蘭，亦僅在未出科時，與李盛藻偶然演出此劇，出科後即絕少演出此劇。

張仲珺君在北平求學時代，即愛好平劇，爲閻嵐秋、茹萊卿弟子，唐榮祥張寶崑所授，對武戲亦練功甚勤，初演八大錘，雅觀樓，探莊等劇即嶄露頭角，不同凡響。同時張君對程繼仙金仲仁及尚在坐科的葉盛蘭等拳手傑作，時作觀摩，故能取法乎上，對藝事更爲精進。抗戰初期，在武漢，柳州，貴陽等處，不時爲救災義務演出登台，演出劇目有群英會，黃鶴樓、轅門射戟，白門樓、破洪州，穆柯寨，八大鎚、鎮澶州、飛虎山、雅觀樓等劇，故一致譽爲全材小生。

張君後以忙于事業，謝絕歌壇，此次應友好所請，重登歌壇，演出成績之佳，是可預卜。

緊張鬥智片 三雄奪寶戰

應聘來港的井上梅次的作品「三雄奪寶戰」上場，綜合東西方打鬥精彩的緊張鬥智片，其打鬥之激烈，那種使人揑一把汗的驚險，是同類諜戰、犯罪電影中未之前見的。有「東方阿倫狄龍」之稱的梅宮辰夫，還會唱情歌的，是三雄之一，「蕩婦淫魔」的肉彈綠魔子，則是胸剖加上緊張氣氛的冰淇淋，柔媚的鍛鍊的高城丈二，北條菊子，遂使「三雄奪寶戰」具有向西方打鬥槍戰片挑戰的力量。

彩鳳雲裳 連圖故事

㈠少女安瑪嘉烈，寫了幾篇得意傑作，希望能刊登裸照起家的「女性誘惑」雜誌，惠予刊登，不幸她的心血結晶，結果老編法蘭蘇沙退回。

一一七東京龍虎鬥 連圖故事

◎幾星期後有個日本人到來見她，手上拿着她和那個軍官的風流照片，逼她把基地密碼說出，否則把照片寄到美國去給她的丈夫。美國大使本來要把「伊娃」送返華府審訊，但○一一七將計就計，決定假扮「伊娃」的丈夫，預料對方一定再來威脅「伊娃」索取新情報。

銀色演義

小說改編蔚然成風氣 新片開拍陣容最鼎盛

瓊瑤的小說，現在已經成爲港台電影公司所爭購了，台灣近水樓台，固然是搶先一步的，如「國聯」等便一套又一套的改編。

香港的邵氏，也不後人，目前嚴俊正式負責編導的那套「寒烟翠」，便是改編她的小說，這套小說見報第一天，嚴俊便購下電影版權，並且曾保証盡量忠於原著，甚至小說中的人物，也接受瓊瑤的意見，而用邵氏旗下的演員，由方盈主演這便是因素之一。

由於電影公司紛紛搶購她的小說版權，於是，水漲船高之下，她的小說電影版權，高達十萬多新台幣（萬餘元港幣）的版權費，如此高的版權費，一些編劇家們當然是大歎不如了。香港的編劇家，以編國語片的來說吧！差不多全部包起，能夠有四千元的，便給視爲第一流編劇了，而和瓊瑤的一比，眞有天淵之別呢！

曾經有人說，瓊瑤的小說，根本不用改編，便可以搬上銀幕，這是否真的如此呢？我不大清楚，原因是瓊瑤小說，我祇看過一部「烟雨濛濛」，但我感覺，瓊瑤所寫的小說，一般說有點灰色的情調，如果這便是最理想的文藝片題材，那麼這些文藝片相信很快便會使觀衆不感興趣的。

當然，這祇是我個人見解，目前，瓊瑤的小說和由小說改編的電影，的而且確是受一部份觀衆所喜，故電影公司們紛紛爭購，不論長篇的，抑或短篇的，祇要她的小說，似乎便保証可以收錢。

例如她那本短篇小說「幸運草」裡的一個短篇——「尋夢園」，便給另一間公司改編上銀幕，並且，遊動用到台灣最受重視的六位大明星，計有歸亞蕾、柯俊雄、唐寶雲、武家麒、葛香亭及童星謝玲玲。

動到這般陣容，可以想到，電影公司對她的小說有了信心，認爲就算投資再重，也不愁拿不回來。這套片的故事，又是那般陰沉，灰暗，複雜的糾纏關係，弄到哭哭啼啼的愛情。

按下這套片的故事不談，以這套片的演員陣容來說，相信以後是沒有第二套，原因是歸亞蕾現在已成爲國聯的基本演員，外借拍片，國聯當然不會那般容易答應的。柯俊雄、唐寶雲、武家麒、葛香亭等，現在又是中影的基本演員，外借更不容易。

說來，這套片的三首插曲，還是由瓊瑤寫詞，看來，以後改編她小說的，她還會直接參加一些意見，或負責一些工作呢！

江紫薇

播音電視節目

（本欄刊登節目均依據各台來稿登錄，倘有更動，概以各台臨時宣佈爲準）

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。短波頻調：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及週末漫談。三十分，天氣報告，藝術歌曲及民歌。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專題新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，專曲㈠金龍銀鳳迎新歲之鑼鼓催年，㈡生御鑼三氣錦毛鼠。五十分，鮮菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語，潮語新聞，特別報告。卅分，歌星選唱。卅分，英語初階。五十分，音樂小曲。十時，美麗的音韻「包公丁的烏龍事」。卅分，九龍區勸鬮查報告撮要。四十五分，專曲「陂碎同心結」。五十八分，天氣報告。十一時，轉播堅道天主堂主日彌撒。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，歐西流行曲及時代曲點唱。卅分，漁民天氣預告。一時，潮曲「陳琳救主」。十五分，專題新聞。二時，國語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，潮曲「元宵謎」（三時五十八分特別報告）。四時，時代曲。卅分，京曲「遇鼎店」。五時卅分，京曲「捉女賊」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，專語，國語，潮語，客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，宗教節目。四十分，時代曲。五十八分，天氣報告。七時，失明者園地。八時，亞洲及本港新聞報告。九時，專語新聞，時代曲。十時，專曲㈠魚美人「電影插曲」，㈡劍膽琴心。四十五分，轉播倫敦國語新聞。十一時，時代曲㈠歌舞今宵，㈡葡萄美酒拋紅豆，㈢桃李爭春。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

○十分，怡情小菜。○七時，影劇座談。○三十分，專曲㈠捱花樵夢，㈡呂布與貂蟬。○八時，轉播港台新聞報導，漁民天氣報告，時代曲。○三十分，讀者文摘「夜深沉」。○九時十五分，天氣報告，時代曲。卅分，明日節目預告，歐西音樂。○十時，對聯徵求。廿分，專曲㈠龍鳳恩仇，㈡白頭吟。天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，廣東音樂，天氣預測。十五分，英語進階。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，時代曲。朝聞「低頭思故事」。卅分，綜馬報導。四十五分，街市行情。卅五分，香港人「性教育」。卅分，專語流行曲。卅分，兒童廣播「狐狸和狼的尾巴」。十一時，名曲欣賞會（維也納兒童合唱團合唱曲集）。卅分，專曲。十二時，新聞報導。十分，寄事寶重，節目報告，天氣報告。卅分，廣播劇「衛道虎將」。一時十五分，專曲。卅分，中國相聲。二時，專曲。卅分，時代曲點唱。三時，人海萬花筒「臨時明星」。卅分，專語流行曲。四十分，社會服務，婦人報告。四十五分，寄事寶重，節目報告。四時，專曲。卅分，音樂。卅五分，轉播甲組足球銀牌初賽「南華對警察」（如賽和加時廿分鐘）。五時卅分，故事「倚天屠龍記」。六時，樂韻心聲。卅分，越劇「理髮店」。七時，時代曲。十五分，專曲。卅分，陂劇化中學文選「子貢的口才」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，步步高陞有獎節目。四十五分，小小說「三楊失魂記」。卅分，專劇選播「大團圓」（約在十時報告教育台明日節目）。十二時，音樂及流行曲，繼續報告賽狗消息。一時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。三十分，京劇「柳陰記」。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮曲「胡恩乾下山、雙珠鳳」。十時三十分，福建歌曲。客語民間故事「水彭傳情」。十一時，三十分，時代曲。十二時，資梅三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。一時，舞台實錄「打漁殺家」。三時三十分，潮音雜錦「寃」，中文電視節目報告。五時，曲。六時，越劇「賴婚」。三十分，曲。七時，社會服務，報告教育。五分，時代曲。卅分，新聞報導，節目報告，賽狗消息。八時，「翁」。三十分，京劇點唱「馬連」。九時，國語短篇小說「我要活下去」。游評彈「牡丹亭記」。十一時，天氣預測，體育消息，明日節目報告。煙夜話「魔脑人」。四十五分，完播曲。

商業第一台

第一台波段，一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，清晨音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，專曲「卿何薄命」。八時，音樂譜子。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂譜子。三十分，專曲「棠棣連」。九時，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告。口琴講座。三十分，時代曲。十時，專曲㈠蘇小小，㈡二八嬌娃一歲郎，㈢冷月照梅宮，㈣落花飄萍。十一時，報道東南亞各地天氣，時代曲。三十分，專曲㈠小丑情淚，㈡三月杜鵑魂。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，時代曲。三十分，日月光華錄之「燭影搖紅」。一時，漁民天氣報告，繼續播出日月光華錄。廿五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。三十分，電影故事「幾度夕陽紅」。二時，小說「花開富貴春」。三十分，電影故事「七公主」。三時，專曲㈠胡不歸慰妻，㈡胡不歸之別妻，㈢胡不歸哭墳，㈣魂歸離恨天。四時，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「閘姨」。五時，兒童樂園曲。卅分，跳舞專曲㈠蘇登西廂，㈡野花迷，㈢神女淚，㈣故人何不早相逢。六時，天氣報告，時代曲。卅分，市民信箱。七時，小說「神秘號碼」。八時，專曲㈠雙珠鳳，㈡長亭別，㈢山東響馬，㈣火雁殘鶯。九時，本港及鄰近地區新聞報道。四十五分，漁民天氣報告，繼續時代曲。十時，「大丈夫日記」。卅分，電影故事「慾海情魔」。十一時，天氣報告，明日節目預告，專曲㈠情僧，㈡風雨魂歸。卅分，時代曲。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂（十分，天氣報告）。卅分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十五分，祝壽節目，音樂譜子。四十五分，天氣報告，時代曲，西樂。九時，天氣預測，西樂。四十五分，天氣報告，漁民天氣報告。十時，粵劇「飛女嫁嘍嫁」。十一時，天氣報告，康樂園地。十二時，報道東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，時代曲點唱（㈠派對女郎，㈡楊乃武與小白菜）。一時十五分，㈠蝶愛花嬌，㈡劉立橋之戀。一時十五分，轉播港台新聞簡報。二時，報道東南亞各地天氣。三時卅分，天氣報告。卅分，社團專曲。行曲㈠快樂家庭，㈡花前對唱，㈢何日郎當我，㈣春曉，㈤初次談情，㈥兩地相思，㈦雨中之歌，㈧一路佳景，㈨天作之合。四時，天氣報告，漁民天氣報告，歐西時代曲。二十五分，轉播足球賽「南華對警察」。五時廿五分，粵曲「落霞孤鶩」。六時，轉播港台新聞簡報。三十分，天氣報告。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，國際大馬戲。七時五分，世界名人傳「阿登諾」。卅五分，校際學生競賽。八時，世界新聞。十五分，麗的音樂會。四十五分，香港一週。九時，粵語片「黃飛鴻二龍爭珠」。關德興、曹達華主演。十時四十五分，摔角競賽。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。廿分，完播曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。三十分，轉播漁民天氣報告，西樂。八時，節目預告，專曲。三十分，天氣報告，專語教授。四十分，天氣預測，時代曲。九時，專曲。十分，兒童故事。十時，社團專曲。卅分，西樂時代曲。自己點唱，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十一時，國語時代曲點唱。三十分，七十三行。十二時，時代曲。三十分，天氣報告。四十五分，時代曲。一時，世界名曲。二時，保護作欣賞。五時，社團專曲點唱，天氣報告。三十分，賽狗結果。六時，時代曲。七時，賽狗結果。八時，天氣報告及漁民天氣報告，時代曲，賽狗結果。九時，賽狗結果，香港阿斗官。十時，賽狗結果，時代曲。十一時，天氣報告，賽狗結果。十二時，賽狗結果，時代曲。廣播完畢。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
東美	貨船	EASTERN MAID			廿七	星洲印度	怡和
綠華麗	貨船	BENVALLA			廿八	歐洲	邊行
大久丸	貨船	TAIKYU MARU			廿八	美洲	太平
東月	貨船	EASTERNMOON			廿八	澳洲	怡和
格林那蒙	貨船	GLENALMOND			廿八	歐洲	怡和
安慶	貨船	ANKING			廿七	基隆	太古
法蘭徳克	貨船	FRANCIS DRAKE			廿八	台灣日本關島	怡和
羅莎總統	貨船	P.PRES.ROXAS	馬尼剌	廿七	廿八	日本美國	美郵
青島	貨船	TSINGTAO			四日	澳洲	太古
亞士馬拉	貨船	ASMARA			廿七	日本	寶隆
廣東	貨船	KWANGTUNG	上海	廿七	二日	紐西蘭	太古
亞第安那	貨船	ASTYANAX	日本	廿七	廿八	歐洲	太古
參瑪彼利	貨船	THERMOPYLAE	日本	廿七	廿八	歐洲	太平
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿七	廿八	美國	參利順
亞卡迪雅	客船	ARCADIA	澳洲	廿七	一日	歐洲	鐵行
芝文祿	貨船	TJIMANUK	紐西蘭	廿七	一日	紐西蘭	渣華
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	廿七	廿八	美國	捷成
美西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿七	廿八	台灣日本	渣華
士打茂三角	貨船	STR.MOZAMBIQUE	日本	廿八	二日	非洲	渣華
亞士匿那士	貨船	ASCANIUS	馬尼剌	廿八	一日	美國	太古
馬嘉體士	貨船	MARGARET LYKES	美國	廿八	廿八	美國	德統
維士福利	貨船	WESTFALIA	日本	廿八	一日	歐洲	捷成
華星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	廿八	一日	星洲印度	福來
特羅士登	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	廿八	一日	日本	捷成
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿八	廿八	日本美國	總統
雅士多亞丸	貨船	ASTORIA MARU	日本	廿八	一日	加拿大	日郵
景星	貨船	STAR ANTARES	新加坡	廿八	一日	日本	福來
挺士泰	貨船	TANNSTEIN	歐洲	廿八	一日	日本	捷成
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	三月一日	二日	星洲歐洲	日郵
厚民	貨船	HOUTMAN	上海	一日	三日	非洲	渣華
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	一日	二日	星洲波斯灣	日郵
河內丸	貨船	KAWACHI MARU	新加坡	一日	二日	日本	日郵
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
喀拉蚩	貨船	KARACHI	歐洲	二日	三日	中國大陸	渣華
柏拉天奴	貨船	PALATINO	歐洲星洲	二日	四日	台灣南韓日本	大昌
綠利第	貨船	BENLEDI	日本	二日	六日	歐洲	邊行
海達	貨船	HYDRA	新加坡	二日	四日	日本	參利順
士打富他美	貨船	STR.FUTAMI	南美南非星洲	三日	五日	日本	渣華
日高丸	貨船	NIKKOH MARU	高雄	三日	五日	美洲	太平
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	三日	四日	沖繩日本美國	美輪
芬蘭	貨船	FERNLAND	美歐非洲	三日	四日	美國	參利順
綠樂利	貨船	BENLOYAL	歐洲	三日	——	——	邊行
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	三日	七日	山打根	怡和
勃地馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	三日	四日	印尼	捷成
格林芬樂士	貨船	GLENFINLAS	歐洲	四日	——	——	怡和
雷士打	貨船	C..CHESTER	日本	四日	八日	歐洲	鐵行
伊勢丸	貨船	ISE MARU	日本	四日	五日	星洲黑海岸	日郵
安慶	客船	ANKING	基隆	四日	六日	基隆	太古
林肯總統	貨船	PRES.LINCLN	馬尼剌	四日	四日	台灣日本美國	總統
海明	貨船	HAI MENG	美澳洲	四日	五日	日本	參利順
芝加平	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	五日	七日	日本	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	五日	六日	馬尼剌	美輪
維也納	貨船	VIENNE	日本	五日	七日	歐洲	法郵
先鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	五日	七日	美國	美輪

機班往來日今

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	新加坡吉隆坡	下午三時
國泰	馬尼剌	下午六時卅五分
國泰	東京大阪	下午七時四十分
國泰	加爾各答曼谷	下午十一時卅五分
民航	台北	上午九時廿分
民航	漢城台北	下午七時十分
民航	台北	下午八時十分
德航	東京	下午二時卅分
義航	羅馬孟買曼谷	下午三時五十五分
澳航	倫敦新德里	下午五時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時廿五分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三[illegible]
法航	東京	下午二時
瑞航	東京	下午三時五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時四十分
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
印尼	東京	下午四時廿分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
馬航	星洲亞庇	下午一時五十分
新航	紐西蘭雪梨	下午八時
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京美國	上午九時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	新加坡	下午七時廿分
加航	東京溫哥華	下午二時卅分
民航	台北東京	上午十時
民航	台北	下午七時五十分
民航	台北	下午八時五十分
德航	曼谷印度歐洲	下午三時卅分
法航	東寨印法	下午三時
義航	東京	下午四時四十分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十五分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時一刻
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
越航	西貢	上午十時廿分
馬航	吉隆坡星洲	下午一時三刻
馬航	亞庇新加坡	下午二時卅五分
印尼	馬尼剌印尼	下午三時十分
新航	紐西蘭雪梨	下午九時[illegible]

旅遊版

德航公共關係主任 應香港大學邀請 作航空運輸演講

德國航空公司公共關係室主任戴布友，日前應香港大學之邀，作有關航空運輸研究的學術演講。

戴氏在演講中特別指出旅遊業代理人對旅遊事業發展所起的重要作用以及國際航空協會對於委任代理人審核工作的重視。

戴氏稱：現代旅遊事業的發展主要決定於航空事業的進勃，因爲航空已成爲客運與貨運的主要途徑，而航空事業的發展則有賴於代理人的合作。根據事實統計，百分之八十的飛機客貨票都是經過代理人而出售的；因此，代理人已成爲航空事業的媒介。由於代理人所居的重要地位，且掌管巨額的金錢，故國際航空協會對於代理人之遴委，不能不決定於其資歷，營業設備，人事，更重視其經濟情況。

渣華公司貨輪 美西來航遠東

明日抵港卸貨廿八開台灣日本 芝文祿同日到埠三月一日返紐

【本報訊】渣華輪船公司所屬貨輪美西來號（MERSEY LLOYD）由歐洲運載貨物航前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定期，如無其他，當可於明（廿七）日到達本埠。該輪在港停留一日，故碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（廿八）日離港，繼程開往台灣，日本等埠。

該公司另艘貨輪芝文祿號（TJIMANUK）則自紐西蘭開來香港，計程亦可於明（二十七）日航抵香港。該輪在港逗留兩日，寄泊中區海面，上落貨後，擬定三月一日離港，回航紐西蘭。

士打茂三鼻號貨輪（STRAAT MOZAMBIQUE）自日本回航，亦可同於明（二十七）航抵香港。該輪在港勾留兩日，落貨後，擬定三月一日離港，載運貨物前往非洲各埠。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
東月（貨）	EASTERN MOON	日本	怡和	A浮	上午
格林那蒙（貨）	GLENALMOND	上海	怡和	九龍倉碼頭	上午八時
青島（貨）	TSINGTAO	日本	太古	A六	上午
亞士馬拉（貨）	ASMARA	歐洲	寶隆	A廿三	上午
朗都（貨）	RONDO	歐洲	渣華	太古倉碼頭	上午
[illegible]安（貨）	[illegible]ON	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
[illegible]那文（貨）	[illegible]	日本	邊行	九龍倉碼頭	上午
昭川丸（貨）	AKIKAWA MARU	美洲	太平	A廿七	下午
密芝根（貨）	MICHIGAN	溫哥華	怡和	A卅一	下午九時
白泰蘭總統（貨）	PRES.BUCHANAN	星非歐美	總統	九龍倉碼頭	下午
[illegible]（貨）	[illegible]	歐洲	[illegible]	A卅三	上午
多利都（貨）	TOLEDO	日本	太平	九龍倉碼頭	上午
漢斯馬士基（貨）	HANS MSK	印度	捷成	A五	上午
朗都（貨）	RONDO	中國大陸	渣華	A廿三	午間

截信時間

今（廿六日）（星期日）

空郵

印尼　信件正午

台灣、日本　信件正午

柬埔寨、義大利、澳洲　信件正午

巴基斯坦、瑞士、希臘　信件正午

埃及、科威特　信件正午

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午二時

泰國、印丁、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國　信件下午二時

威、瑞典、英國　信件下午二時

馬來西亞、新加坡、山打根、汶萊乃、帝汶　信件下午三時

澳洲　信件下午三時

非洲、非洲　信件下午六時

平郵

麗華、碧琪輪 M. S. "Regna Bakke"

貳月廿五日卸貨　廿六日開行

往石叻、庇嘛及澳洲西部福利文杜埠

石叻、庇嘛貨由新加坡轉船運往

澳洲西部福利文杜埠貨由該輪直接運往

電話：二三三〇一一　二三三三二九四

義行輪船公司代理　挪威輪船公司啓

安慶快輪

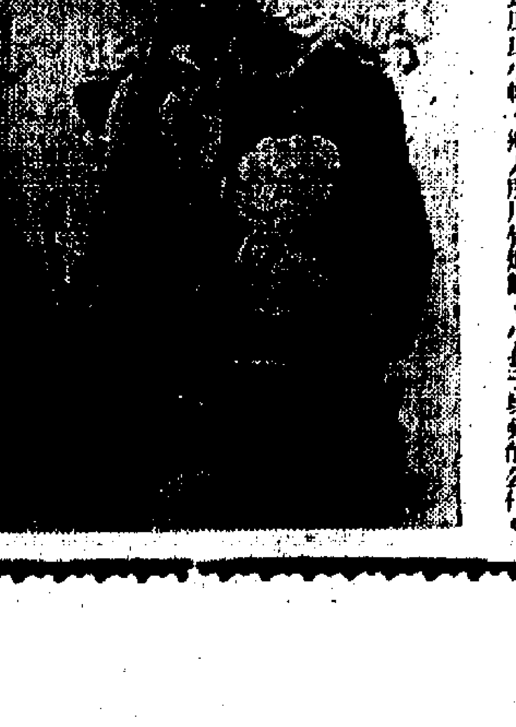
逢星期四晚十一時啓航直航台灣基隆

貨客快捷

太古輪船公司

台北中山北路一八〇〇號

香港干諾道中一號



圖片說明：國泰公司日籍空姐小野弘美，上周乘搭星洲班機日中展覽之香港產品中國傳式瓜皮小帽，鄉人所用竹編，小孩子玩弄的公仔。

銀牌複賽兩場硬仗
南華抗警察 星島鬥流浪

【本報訊】甲組銀牌足球複賽，今日共有兩場，香港會場，南華對警察，花墟球場，星島對流浪，剛是下午三時三刻開始比賽。兩場比賽都是硬仗，今天的香港會場與花墟球場，將有一番盛況。

南華對警察在香港會場舉行，門票分兩種，一號及二號看台收三元五角，三號及四號看台，則收二元四角。

今天的南華對警察銀牌複賽，是兩隊在本屆第二次交鋒，首次對壘是在聯賽第一循環，結果警察淨勝南華兩球。

以警察在聯賽第一循環擊敗南華時的演出，不論鋒衛都保持水準，真是士氣如虹，今日在銀牌複賽，與南華重逢，警察若能保持當日的佳態，定然勝望甚高。

正因為警察在全港盃賽爭霸失敗，對下屆銀牌錦標顯得十分重視，週來備戰得非常積極。在統帥部不斷打氣下，戰意特別高。關於今天的上陣人選，除謝錦華受傷未能應戰外，用黃成或鄧泰航補上，其餘正選全部登場，祇要他們能有水準演出，將大有機會再勝南華一仗。成問題的就是警察最近在戰的狀態稍為低落，出戰流浪，亦以二比三受挫，今天能否恢復佳態而已。

南華的狀態奇劣，不論勝負演出均告走樣，去週在聯賽以一比一賽和愉園時，前鋒表現尤為不濟，雖然黃志強仍然肯拚，何祥友負責輸送，但其餘各鋒將無大作用，因而埋門威脅不大。今天出戰警察的陣容，據說與去週在聯賽對愉園時無大變動，鄭潤如為中堅，麥天富掛帥。

由于南華近況欠佳，今仗實在令人不敢對他們看好。不過，南華每逢硬仗，每有優異演出，今屆的如此，則前鋒臨門一腳，比較有把握的南華，將有排解劣勢希望。

花墟球場的星島對流浪，門票一律二元四角。這一仗相信亦有激烈爭持，星島雖然實力較強，但要擊敗流浪，非經過一番努力不為功。

星島與流浪，在聯賽已兩度交兵，結果各勝一仗，首循環星島勝三比二，次循環則流浪贏五比四。此外在全港盃複賽，亦一度碰頭，戰果是星島勝三比〇，因而今仗已是兩隊在本屆第四次遭遇戰。

流浪所恃者為一股死纏爛打的拚勁，他們的密集突擊踢法，確足與銀牌對抗。可是最近流浪有個後衛被罰停賽，少了一個穩健門將，實力已大打折扣，今與星島作銀牌賽，顯已處於下風。

星島因張子慧腳傷未愈不出，陣容將與去週在聯賽淨勝港會四球時無大出入，不同者，便是少了張子慧的鼎鋒力，無疑是減弱不小，但張子岱、張耀國、鄺演炎近況甚佳，球技不俗，故實力仍比流浪為強，祇要星島前鋒肯跑空檔，減少盤弄，並多起腳射門，後防不宜過份出，以免予流浪突擊機會。則流浪雖肯拚，亦非星島敵手。

花墟銀牌大踢茅波
愉園淨勝三球 淘汰元朗出局

【本報訊】甲組銀牌第二週惡戰，愉園昨在花墟，以三比〇擊元朗，將元朗踢了出局。乙組銀牌賽，南華預備組，以四比一勝東方。

由於銀牌戰，雖然快活谷賽馬，惟未受若何影響，到場觀眾有五千八百多人，收入一萬三千餘元，算來尚還不壞。

愉園與遭淘汰，雙方難免過火，上半場雖有火爆動作，還未十分明顯，但下半場便成南北腳，火藥味甚濃。雙方不時一埋身便起腳或揮拳，終於裁判把黃錦輝和吳偉文雙雙被記名，直至終場，幸而平安渡過。

元朗陣容不整，是應失敗，但下半場雙方死踢時，愉園球員，不無忘了高保強，由於兩人個子大，幾分，而林尚義很多次埋門，必入機會，竟然射到別處去，由於提防愉園球員以牙還牙，還有黃卓橋多次可入而未入，才使元朗盧光底亦不能打破。

由於互有攻守，使到元朗無法密集，此為愉園唯一能勝元朗之方。

郭滿華先開紀錄 文偉罰得十二碼

比賽展開，在有攻有守，直至十九分鐘，陳振權吊中，李炳華躍起將球拍出，球復向郭滿華之前，郭滿華乘機衝上，射球入網，一比〇。

愉園先開紀錄。廿三分，曾錦光飛來向其飛踢，郭滿華倒地作呻吟狀，球証陳達榮判罰十二碼自由球，由黃文偉主踢入網，二比〇。

愉園再添一球。卅九分鐘，高保強與何志坤在禁區爭奪，郭滿華被踢，球向門楣飛去，李炳華位置不佳，竟接不着，球落時一腳勾入門內，幸高保強企在門內，否則元朗必多了失一球。

雙方險又動武 愉園多獲一球

四十分鐘，元朗換出陳強，以吳偉文入替其位。上半場完，愉園以兩球佔先。

休息後再賽，六分鐘，劉利培盤入波底線地，黃波傳中，前卓橋走近門前，六碼抽射，必入球而未入，球由柱旁出界，失一絕好機會。

七分鐘，郭榮與曾錦光，爭球時，互相起腳擋手，終由球証要兩人握手言和。十九分鐘，黃卓橋近射，波傳中吳添來停下，黃卓橋腳下，必入球竟一射衝天，失一必入機會。下半場，愉園第一腳射門為卅六分鐘，何耀強近射被拍出。四十分鐘，何耀強走入中路，後與黃文偉應射不射，何耀強球到向門一帶，進洞傍走及時，球入網中，幸而走避一踏了。否則受到一鏟了。比賽告終，三比〇，愉園淘汰元朗。雙方列陣如下：

（愉園）盧德權 吳添來 劉錦明 黃文偉 陳鴻平 郭滿華 黃振燦 劉利培 黃卓橋 何耀強 陳振權

（元朗）李炳華 曾錦光 何志坤 林尚義 高保強 盧光 黃鏡光 劉振華 ……

體育節表演晚會 由新法書院担任

香港第十屆體育節，定三月三日晚八時，在政府大球場，由利銘澤博士主持開幕儀式。是晚由新法書院學生男女運動員七千餘人，担任全場體育表演，其節目如下：

第一節，開幕操（八時正），港九新法書院學生三千人及銅鼓樂隊，齊集球場，於利銘澤博士宣佈開幕之後，即燃放煙花，繼之在對面座位一千八百名學生用彩色紙筒放出「第十屆體育節」等字，同時在球場之學生，則排成「KSF」字形，再轉為「1967」四字，表示一九六七年度香港體育節開始。

第二節，男子綜合操（八時十分），由香港新法書院一千五百名男生担任表演。第一段，自由基本操，第二段，舞蹈操表演各種花式羅漢操，第三段：火花操（全場息燈），最後由一千五百名男生照白及黃色火花，在全場，終結時排成香港之圖案。

第三節，女子綜合舞蹈（八時卅五分），第一段：穿藍白色女生表演彩環舞，第二段：穿紅黑色女生表演彩棒舞，第三段：穿紅黑色女生，用黃紅藍各色綵巾舞蹈，並排成飛蝴蝶狀。最後各組聯合排成香港之花（即洋紫荊花）象徵，由播種萌芽及蝴蝶飛舞，以至香港花盛開。

第四節，男女生混合操（九時正），由九龍新法書院男女二千名担任表演。第一段，長彩色竹竿，男生各執二丈長彩色竹竿作各項表演，第二段，男子徒手自由操，最後排成一個聖約翰救傷隊徽號，第三段，女子自由體操，最後排成紅十字形，第四段，女子操花舞，最後排成一個扶輪社徽輪徽號。是項節目，其構圖以各社會服務機構徽號為特徵，示意學生在學時不忘社會服務工作。

第五節，服務隊大會操（九時卅分），由港九新法書院屬下所組織之各種服務隊伍担任，包括有男女海陸童軍及小狼隊，聖約翰救傷隊，及學校交通安全隊等共十八隊，由樂隊領導作各式步操。

第六節，男女器械操（九時四十五分），由港九新法書院男女生六百人担任表演，計有單槓、雙槓、彈床、木箱、木馬、木羊、高低槓、平衡木、及墊上運動。

銀牌賽兩仗陣容

（南華）劉中健 羅 梁 吳添旺 金耀 鄧潤如 桂生 曾饒洪 陳錫祥 袁權益 麥天富 何祥友 黃志強

（警察）何新羨 沈 謝 伍炎勝 家祥 鶴華 國強 黃成 楊潤 鄧利 馬 蘇錦榮 黃興 ……

（星島）張思劍 李 陳 鄺演英 張耀國 劉煥濟 張子岱 區彭年 少雄 李炳德 孟光 馮紀良 馮紀魂

（流浪）勞金鑑 陸 黃 麥光 文柏 霍先 萬振 黃烈 黎沛 劉志霖 莫敬强 鄭國根 馬澤忠

菲律賓高爾夫賽 陳清波暫仍領前

【馬尼剌廿五日美聯社電】一九六七年菲律賓高爾夫球公開賽，星期六日進入第三回合，中華民國好手陳清波，以七十二桿打畢全程，總數二百一十二桿，暫時領前。菲律賓好手杜古特，今日成績為七十五桿，（超出所需桿數三桿）居第二位，他的總數為二百一十五桿，與陳清波相差僅三桿。

【馬尼剌五日中央社專電】一九六七年菲律賓高爾夫球公開賽中，中國球手均佔首二位。陳清波職業賽方面領頭，呂良煥與菲律賓的杜名特居次，業餘賽方面，許北三居首位，何明忠居次。有資格參加最後決賽的中國球手，還有謝永和，陳健忠，謝敏南，許溪山，陳健振，和張東燦。

今天被淘汰的中國球手為：郭吉雄，二百二十桿，謝又雄，二百二十二桿，李信，二百二十三桿。

甲組銀牌形勢表

南華 1—4 警察 → 南華
星島 0—7 東方 → 星島
愉園 1—5 東華 → 愉園
九巴 1—7 港會 → 九巴
九巴 0—3 愉園 → 愉園
流浪、元朗、東昇

荃灣環山賽 下月中舉行

【本報訊】荃灣體育會，中華基督教青年會，荃灣會所，及雅麗珊社區服務中心，聯合舉辦的「荃灣區第五屆公開環山賽跑」，定下月十九日上午十時舉行，報名即日起至下月十五日期內接受報名，比賽分男女組，凡居住，工作或就讀於荃灣的人士，年齡十六歲以上，不論男女均可參加。比賽路綫，男子組的起點及終點均設於雅麗珊社區服務中心，全程約七哩，由社區中心出發，沿大河道向北入青山道，轉荃錦公路十咪入水渠道，沿水渠道向西跑約二哩，轉左下山至十六號A巴士尾站後，沿青山道向東跑入大河道返回該中心為終點。女子組全程約五哩，起點為荃錦公路十咪石，入水渠道，沿水渠道向西跑，轉左下山至十六號A巴士尾站，沿青山道向東入大河道至該中心為終點。

亞洲盃中區賽 全部賽程編妥 廿二揭幕戰香港對越南

【本報訊】第四屆亞洲盃中區賽，將於三月二十二日在港舉行，足總已將賽程安排妥當，共有賽事十場，全部安排在港府大球場上演，門券最高為六元，最低為一元二角。在這十場比賽中，有三場為挑燈夜戰者，其餘則為日波。茲將賽程列後：

（三月廿二日）下午七時一刻：舉行揭幕禮。下午八時：香港對越南。

（三月廿四日）下午二時半：新加坡對馬來西亞。下午四時半：越南對泰國。

（三月廿六日）下午二時半：泰國對新加坡。下午四時半：馬來西亞對香港。

（三月廿九日）下午六時正：越南對馬來西亞。下午八時正：新加坡對香港。

（三月卅一日）下午八時：泰國對馬來西亞。

（四月二日）下午二時半：新加坡對越南。下午四時半：香港對泰國。

門券方面，除三月卅一日泰國對馬來西亞一場，門券減收三元五角，三元，二元四角及一元二角外，其他五天，門券均收六元，四元七角，三元五角，及二元四角等。

今日足球秩序

（甲組銀牌賽）下午三時三刻
南華對警察 香港會場
星島對流浪 花墟球場
（預備組銀牌賽）下午一時三刻
陸軍對警察 香港會場
九巴對星島 花墟球場
（乙丙組銀牌賽）下午一時三刻
消防對加山 跑馬地場
（下午三時三刻）
怡和對電話 跑馬地場
天天對光華 跑馬地場

馬經

週年大賽馬次天 鄧飛雲榮獲騎師盃 郭子猷奪婦女銀袋
全日大部份爲冷門及半冷門得勢

週年大賽馬次天，於昨日在雨後軟地舉行，在上下午共賽十一場中，先後爆出冷門三場，而大熱門能順利取勝的祇兩場而已，其餘大部份出都是半冷，故各場派彩頗為不俗。

獨贏派彩最多為第六場高立培的成襲，凡八十四元九角，是場乃第七班馬跑一英里，九駒角逐，最熱是梅道登的喜力騷，在獨贏票共十一萬多張中，佔三萬二千餘票，次熱鄭棣池的二湊，二萬九千多票，及衛林士的利見，各有萬餘票，結果高立培的成襲，沒有外圍干擾，於最後直路，惡後勁以三馬位輕取二湊，勇奪魁首，蘇國仁的一帆風順季軍，成襲僅有五千五百零八票，於是爆出一派彩八十四元九角的冷門，而連贏位七號成襲搭十二號二湊，派彩達四百五十三元，為昨連贏位派彩最多。

其次第五場新馬門六化郎四十碼，何華得的得時，憑後勁，於終點前追上梅道登的獲利山，並由電眼判決，得時僅以一馬頸險勝，樂錦垣的勇勝季軍，大熱門鄭棣池的金輝倒灶，得時祇有獨贏票五千多張，於是獨贏派彩亦達五十六元九角。

第七班馬跑一英里的騎師盃賽，九駒出陣，最熱是趙仕端的帝寶，在獨贏票共五萬多張中佔了萬餘票，次熱陳國仁的錦綉，結果為鄧飛雲的幼童以半馬位贏得，祇有獨贏票四千二百廿二張，故其獨贏派彩乃有五十五元四角。

開始三場連贏都是八號馬冠軍，可謂非常巧合，第一口孖寶，即首場八號幼童夾次場八號好收成，派彩二百卅八元，第二口孖寶，即次場八號好收成夾第三場八號奔馳，派彩亦有一百二十三元。

喜力加因何墮後 何國英有解釋
馬會董事發表賽後報告

馬會受薪董事布拉成於賽後發出有關比賽報告如下：

第一場 排第八檔的勇童（劉福維），第五檔的友誼萬歲（夏森有），及第七檔的帝寶（趙仕端），俱出閘頭後。

第二場 排在第八檔的大飛俠（麥榮倫）因入閘不規矩，改排第十四外檔。第七檔寶樹花（林國樑）因在閘內亂跳，故出閘頭後。好收成（鄭棣池）原在谷中太子（施露華）之後跑，但在五化郎處意圖跳越橫過，其後好收成騎師鄭棣池因在直路不斷觀望，遭受警告。

第三場 跑美駒（蘇國仁）出閘頭後。喜力加騎師何國英被盤問為何原因，他的馬最初領跑卻頭後退遠？何氏解釋：喜力加一向都出閘跑慢，尤其是在跑不是硬泥，練馬師蘇芬諾未予以派責，乃紀錄在案。

第四場 安然騎師高立培被盤問有關於對該馬催策，據高氏解釋：由於該馬最初要用力催拉始肯跑，結果予以接納。

第五場 原排第一檔樂意（麥榮倫）因入閘不規矩，改排第十四外檔。第三檔海上霸王（趙士端）出閘頭後。冠軍馬媚惑騎師郭子猷在最後一化郎越過密底算盤（鄭棣池）時，在閘內閃埋欄，於是訓示其今後需設法使其馬向前直跑。在未開跑，秀勝（梁錦垣）突衝出閘及跑離左膊部。第二檔的蜜貝來（譚業成）出閘頭後。勝利第一（陳毓麟）在跑至五化郎轉角處，要很用力催拉才跑，使騎師失知對該馬控制信心。

第六場 第七檔神童（李家強）出閘即大墮後。當勇勝跑過終點後，突起前腳引致騎師樂錦垣翻墮下馬（按幸告無事）。

第七場 第八檔喜力騷（梅道登）一開跑即內避埋欄，干擾及第六檔一帆風順（蘇國仁），於是傳見梅道登，結果梅氏亦被訓示，今後盡力設法使其馬向前直跑。

第六檔大家歡喜（譚業成）及第八檔星馳（何華）出閘脫腳。

第一檔好呀（梁錦垣）在五化郎轉彎處突跑出外欄，引致第三檔樂趣（麥榮倫）第六檔皆大歡喜（譚業成）及第八檔星馳（何華），因此要跑大外欄。

在傳見梁錦垣據其供稱：該馬是具有內閃脾氣，無法阻止。練馬師李殿林則謂：該駒原良，倘騎上人用左手執韁，於是即訓示李今後該騎須擇一身手段好騎師策騎。

第八場 追我來在入閘時，其馬口鐵突告斷折，乃即換過。

鄭棣池一再被警告

第六檔美麗在開跑即很快將馬拉埋欄，引致第五檔靈芝草（麥榮倫）受阻碍，因他已受警告，因鄭氏又由被警告。馬橫越靈芝草而埋欄，在最後一化郎，鄭拉其馬，鄭棣池被警告今後必須採用較好方法，使其馬向前直跑至終點。

第九場 第四檔寶來（麥榮倫）出閘頭後。第七檔蓋世美人（告士端）出閘頭後，在開跑後直路上却跑向外欄，致失地甚多，據告氏解釋：由於該馬膽小，及怕內欄之馬，乃予以接納。

第十場 金諾騎師蘇國仁及練馬師李殿林被盤問關於該四檔馬怎樣跑，結果蘇氏解釋：金諾沒有前速，乃紀錄在案。

第十一場 無可奉告。

昨日賽馬各場成績

第一場，第七班馬路程一英里出馬九匹，時間一分五十秒又五份之一，分段時速：廿五秒四、五二秒二、一二一秒一、一五〇秒一（廿九秒一）。第一勝半馬位，第二勝四馬位。

		位置彩
㊀幼童	鄧飛雲	十七元五角
㊁勇童	劉福維	十二元四角
㊂喜明春	何國英	十五元五角

獨贏彩五十五元四角

搖彩首名四九〇五號五千九百三十一元，次名六一五五號一千六百九十四元，三名七二八三號八百四十七元，入圍獎七二四六、四〇一〇、六九三八、七四一四、一〇五〇及六一五六、（每派彩一百元）。

第二場，新馬路程六化郎四十碼，出馬九匹，時間一分二十一秒又五份之四，分段時速：三秒二、卅四秒、一二一秒四（廿七秒四）第一勝馬頭，第二勝五馬位。

		位置彩
㊀好收成	鄭棣池	六元二角
㊁保得利	何華	七元三角
㊂錦衣	陳毓麟	八元四角

獨贏彩十一元

孖寶第一場八號夾第二場八號派彩二百卅八元

搖彩首三〇六三號六千一百五十七元，次名一二二五號一千七百六十元，三名六四五一號八百七十九元，入圍獎四二二七、八三四一、七三八九、四五六六、五五三六及三二五六、（每派彩一百元）。

第三場，第六班馬路程一英里出馬七匹，時間一分四十八秒又五份之二，分段時速：廿六秒一、五二秒三、一二〇秒三、一四八秒二（廿七秒四）第一勝半馬位，第二勝十二馬位。

		位置彩
㊀奔馳	李家強	七元
㊁悅目	麥榮倫	七元一角
㊂明輪	何華	五元七角

獨贏彩廿九元七角

連贏位：四號搭八號派彩一百四十三元。

孖寶：第二場八號夾第三場八號派彩一百二十三元。

搖彩首名八三七六號六千四百四十八元，次名三四九九號一千八百四十二元，三名五三七九號九百二十二元，入圍獎七二六〇、七六〇五、二三六、及七〇一、（每派彩一百元）。

第四場，（婦女銀袋賽）第二班馬路程一英里一七碼，出馬九匹，時間一分五十六秒正，分段時速：十秒二、卅五秒一、一〇二秒三、一二九秒二、一五六秒（廿六秒三），第一勝四馬位，第二勝半馬位。

		位置彩
㊀媚惑	郭子猷	九元五角
㊁大將	梅道登	十二元四角
㊂密底算盤	鄭棣池	十七元四角

獨贏彩廿三元四角

連贏位：二號搭六號派彩一百一十二元。

搖彩首名一四一七號六千四百六十元，次名四〇四四號一千八百四十六元，三名五一九五號九百二十三元，入圍獎七〇一五、四二八五、三三八四、一五八四、（每派彩一百元）。

第五場，新馬路程六化郎四十碼，出馬八匹，時間一分廿三秒正，分段時速：三秒二、廿七秒二、五三秒一、一二三秒（廿九秒四）第一勝一馬頸，第二勝兩馬位。

		位置彩
㊀得時	何華	十三元
㊁獲利山	梅道登	十二元九角
㊂勇勝	樂錦垣	廿三元四角

獨贏彩五十六元九角

連贏位：二號搭九號派彩二百四十四元。

搖彩首名二六九七號六千六百八十元，次名六〇一號一千九百零九元，三名四三八一號九百五十元，入圍獎三九七四、一三二一、七〇四二、八九〇〇、及一九二二、（每派彩一百元）。

第六場，第七班馬路程一英里出馬九匹，時間一分四十九秒正，分段時速：廿六秒二、五二秒四、一二一秒一、一四九秒（廿七秒一）第一勝三馬位，第二勝四馬位。

		位置彩
㊀成襲	高立培	二十元二角
㊁二湊	鄭棣池	九元
㊂一帆風順	蘇國仁	廿八元八角

獨贏彩八十四元九角

連贏位：七號搭十二號派彩四百五十三元。

搖彩首名三一九三號六千七百六十二元，次名一三九三號一千九百三十二元，三名八九五六號九百六十六元，入圍獎五五一三、九二三、六五九、六二二六、三七八一及四八五三、（每派彩一百元）。

第七場，新馬路程六化郎四十碼，出馬八匹，時間一分二二秒又五份之四。分段時速：三秒三、廿九秒一、五四秒三、一二一秒四（廿七秒一）第一勝五馬位，第二勝短馬頭。

		位置彩
㊀熙樂美人	郭子猷	五元三角
㊁多勝	彭利來	六元六角
㊂高識	兆雙勝	六元三角

獨贏彩七元

連贏位：二號搭十三號，派彩五十六元。

搖彩首名五四六號七千零五十九元，次名一四二號二千零一十六元，三名七六八七號一千零九元，入圍獎三九八五、二三九五、三七三一、五三〇六、及三〇一〇、（每派彩一百元）。

第八場，（五陵會盃）第七班馬路程一英里，出馬九匹，時間一分四十八秒又五份之一，分段時速：廿六秒四、五三秒二、一二〇秒四、一四八秒一（廿七秒二），第一勝兩馬位，第二勝三馬位。

		位置彩
㊀美麗	鄭棣池	八元八角
㊁寶蹄花	郭子猷	六元六角
㊂靈芝草	麥榮倫	八元六角

獨贏彩廿九元一角

連贏位：四號搭十號派彩七十七元。

搖彩首名二四九六號七千一百四十元，次名九六七號二千零四十元，三名五二一號一千零二十元，入圍獎三八四五、七九二二、八六二四、七二二、及七五〇六、（每派彩一百元）。

第九場，第六班馬路程一英里出馬十四，時間一分四十七秒又五份之三，分段時速：廿七秒、五三秒、一一九秒四、一四七秒三（廿七秒四），第一勝四馬位，第二勝四份三馬位。

		位置彩
㊀寶來	何華	九元三角
㊁蓋世美人	告士端	十六元九角
㊂實飛龍	陳國仁	十三元四角

獨贏彩十七元七角

連贏位：七號搭十一號派彩三百一十一元。

搖彩首名七四零七號七千一百四十六元，次名六一〇四號二千零四十二元，三名一千零二十元，入圍獎五三三五、九九一五四、一八五四、七七〇九、九八〇四、一二〇、（每派彩一百元）。

第十場，第二班馬路程半英里一七〇碼，時間五十九秒又五份之三，分段時速：卅四秒一、五九秒三（廿五秒二）第一勝半馬位，第二勝兩馬位。

		位置彩
㊀飛輪	鄧子猷	十元六角
㊁美人魚	李家強	九元九角
㊂安娜	施露華	七元四角

獨贏彩卅九元六角

連贏位：二號搭四號派彩一百七十九元。

搖彩首名六五四九號七千二百八十元，次名二千零八十二號一千零二十，三名九八二一號，入圍獎二五六五、八六七〇、二四二一及八七七八、（每派彩一百元）。

第十一場，第六班馬路程一英里，出馬十四，時間一分四十七秒又五份之三，分段時速：廿四秒一、五二秒三、一二〇秒、一四七秒三（廿七秒二），第一勝一馬位半，第二勝兩馬位。

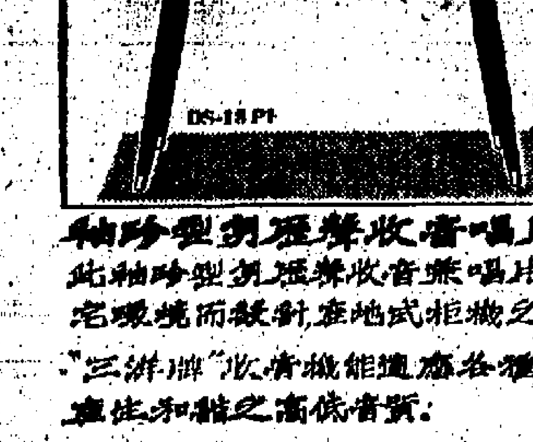
		位置彩
㊀微笑日	鄭棣池	八元五角
㊁高飛	何國英	八元九角
㊂樂冠	樂錦垣	七元八角

獨贏彩十九元八角

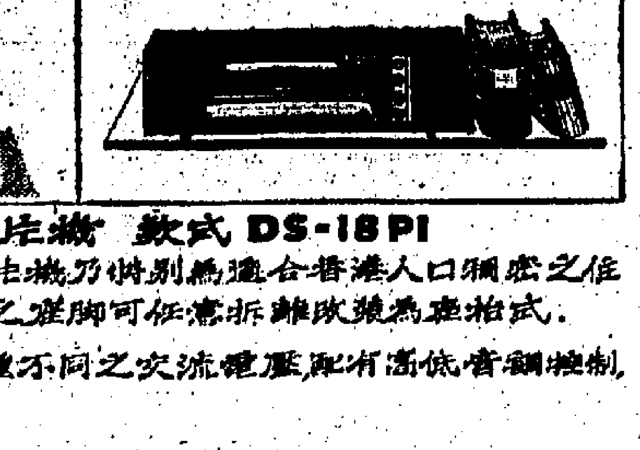
連贏位：四號搭九號，派彩一百卅二元。

搖彩首名二九四二號八千二百八十五元，次名五四五二號二千三百六十七元，三名一千一百八十四元，入圍獎四六三一、八七、一一七五、七七九〇、三四八二、四四一、一八七〇及五三三九、（每派彩一百元）。

SANYO
三洋最新型立體聲電唱機

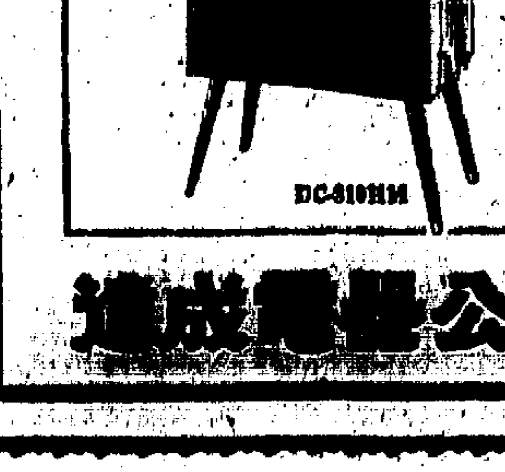


•小型座地式….



….•或座枱式電唱機

袖珍型調頻收音唱片機 款式 DS-18PI
此袖珍型調頻收音兼唱片機乃特別為適合香港人口稠密之住宅環境而設計座地式柜機之座脚可任意拆離改裝為座枱式.
"三洋牌"收音機能適應各種不同之交流電壓配有高低音調控制產生和諧之高低音質.



要享受更崇揚悅耳之音響請購一款式DC-310HM
此種收音唱片機設計新穎，音量輸出共六瓦特，並配有雙組雙音路四喇叭之揚聲系統，高低音調節收音兼放音機能適合90—240V之不同電壓.

連成電器公司 電話：八六一二二二（三線） 各大電器公司均有代售

招標啓事

香港貿易發展局招商承印該局正籌備出版之新型工商業月刊，以代替現時之「香港貿易月刊」。
承印該刊之印刷商，必需具備下列各項設備；
(一)置有全自動中型柯式彩色印刷機兩部或以上。
(二)MONO-FILM影印排字機。
(三)釘裝工場及設備能依時完成最少每月二萬本月刊。
(四)黑房，四色分色及影版等之現代器材。
有意欲知各細節及承投者，請詳列設備及申請書于三月八日前送達下址，以便安排樣本作估價。
九龍，海運大廈二樓二百三十七號
香港貿易發展局執行幹事

銀行資本額如增大 將給予四年期準備

修改法例目的為使銀行更健全

其內容須立法局通過才可生效

【本報訊】關於修改銀行法例問題，早在三個月前，已擬定草案，提出研討，但將來仍須由立法局三讀通過後，才可實施。

昨據銀行界透露：近年來本港銀行業已日見安定，政府當局擬修改銀行法例，其最大目的為使銀行組織日臻健全，大家循着正軌去做，以免發生風險，所以決不會因修改法例而引起銀行業之不安。

據指出：將來修改法例，最主要需為每家銀行最低資本額由五百萬元提高至一千萬元，但調整期擬定為四年，使資本較少的銀行，有充份的時間籌備，假如在這四年長久的時期內，仍不能籌足一千萬元資本的話，則難免被吊銷牌照而要改為銀號。事實上，目前已超過一千萬元資本額的銀行，已佔大多數，間有不够此額，若有四年的長久時間，亦總可籌足，故決不致有多大的問題。

此外，各項細節，聽說將來也有嚴格的規定，如銀行董事及其親戚，不能隨便移用本身銀行存款，例如沒有抵押者，全體董事透支額，最多不能超過存款總額百分之一，即一千萬存款，祇可透支十萬元，即有足够的抵押品，全體董事及其親戚透支總額亦不能超過百分之廿五，如有違反法例，將加重處罰，藉使銀行收入的存款，除了依照規定保留流動準備金外，其餘儘量在工商業方面運用，以促進本港經濟繁榮，其用意至善。不過，包括董事親戚，因範圍廣泛，實不易作明確的規定，聽說若干華資銀行為着這個問題，曾集會商討，多認為有加以改善之必要，並準備向當局提供意見，所以此次修改銀行法例，仍須作長時間繼續研討，最快亦須半年後才能實施，在未經立法局三讀通過以前，其內容亦不能正式宣佈，以上所述，祇屬一個雛型而已。

加拿大商到港洽購成衣毛巾

去年成衣輸加激增

【本報訊】加拿大商人來港購買成衣及棉織製品，最近表現活躍，現時又有兩位大買家抵港，迪日來，他們已透過了此間貿易商直接向廠家洽購。

據廠商消息：最近加拿大商人到港來洽購成衣及棉織製品的頗見積極，近幾天間，又有兩位大買家抵港，迪日來，他們透過了此間有關的貿易商直接向廠家洽購。

加拿大商現在洽購的成衣，包括梭織的和針織的，也包括了棉質的和尼龍質的。此間製衣廠及針織廠透露已接到不少訂單。

港製毛巾也是加拿大商的洽購主要對象，他們以一些中上檔貨最感興趣，印花餐巾和重磅的夾紗浴巾等，加商均有訂購。

加拿大商過來到香港，除了訂購了不少遠期貨外，同時也洽購一些現貨。

據廠商指稱，加拿大商向港洽購棉織品的趨活躍，主要係大陸棉織品近幾個月來去貨減縮，故加商轉向香港方面補進，照目前形勢，加商向港訂購棉織品及成衣等今後將會繼續增加。

去年香港成衣去銷加拿大已有顯著的進展，據有關方面的統計，去年一至九的首九個月，成衣去銷加拿大總值四千七百七十九萬港元，比六五年同期之三千六百零九萬港元，激增了一千一百七十萬港元。

息少金却淡 告老士略醒

金價因美息少而稍進，約成後市被睇淡之故，上牌現貨交收五十司兩，易水乙式。期紗按五．七三八七五（跌），大紗五．七四三七五，細紗五．七三八七五（跌），期紗去息五角七。末紙一．四六二二五，期貨按一．四五，日元一四九．一二五，期紗按一四九。美電五．七五，通天單五．七四三七五，加單五．三○三二五（跌）。

美國黃金儲備，現存一百卅一億零九百萬美元，為一九三八年八月二十四日以來廿八年來的最低儲額云云（按：當年的儲額為一百三十億七千九百萬美元）。

【本報訊】瑞士金價報跌（三五．一六），倫敦及歐洲金價，分別報乙式二五司令十便士點二五，及三五．一五一三五．一七。——磅價榮降五見，告老士漲漲（二．七九二四），紐約轉眼錢乙式二．七九一二，倫敦轉眼錢亦報二．七九一二（縮）。

週末，又逢賽馬之期，貿易場期貨交投益形疏落，頭盤開低價二六四．五六二五，隨跌二六四．五收市，去息雖仍訂一角，但好友卻未

本港金鈔外幣行情表

民國五六年二月廿五日

（九九金）	
開市	264.5625
收市	264.500
最高	264.5625
最低	264.500
（期紗）	
開市	5.7382
收市	5.7382
最高	5.7382
最低	5.7382
（現紗）	
大紗	5.74375
細紗	5.73875
（日本紙）	
開市	149.00
收市	149.00
最高	149.00
最低	149.00
（末紙）	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

（美匯）	
最高	5.75125
最低	5.75
（通天單）	
最高	5.74375
最低	5.7425
（雜幣）	
加拿大（大）	5.2975
加拿大（細）	5.2875
大坡紙	1.859
細坡紙	1.854
新幣叻（計百）	52.00
菲幣（每元）	.97
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正鎊	15.99
澳洲元	6.375
埃及鎊	6.00
台幣（千）	188.50
西冷幣（百）	43.00
仰光幣（百）	26.00
泰國紙（百）	27.60
西貢紙（千）	31.00
新法郎（百）	115.75
瑞士紙（百）	132.00

瑞德比匯調整 新價較前掛低

美告羅士昨亦降低

【本報訊】本港有關外匯銀行之外匯買賣牌價，昨日瑞士匯，西德匯及比利時匯均見調整，計調整後之新匯率，具一致比前掛低。至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦比前改低。

瑞士電匯賣出價由七四．六八七五瑞士法郎改為七四．七五瑞士法郎，買入價亦由七五．六八七五瑞士法郎改為七五．七五瑞士法郎，即每百港元，均較前多兌○．○六二五瑞士法郎。

西德電匯賣出價由六八．五二五馬克改為六八．五五馬克，買入價亦由六九．三七五馬克改為六九．四三七五馬克，即每百港元，均較前多兌○．○六二五馬克。

比利時電匯賣出價由

八五五比利時法郎改為八五六比利時法郎，即每百港元比前多兌一比利時法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二．七九一八美元改為二．七九二三美元，買入價亦由二．七九二○美元改為二．七九二五美元，即每英鎊比前多兌○．○○○五美元。

銀行同業拆息 昨日降回六厘

【本報訊】昨天因屬週末，銀行同業拆放款項成交較少，息價亦由六厘一二五降回六厘，可能因求借者不如前數日之多，故頭寸客場轉鬆，至於其他存放款利率，則多尚無大改變。

紐約股市一週

全週四交易天變化不大 共成三千七百五十萬股

【本報訊】據美國既得投資公司香港分行接紐約行發出資料，發表美股一週消息報導如下：

二月二十日至二月廿四日一週紐約股市，除了二十二日為華盛頓誕辰休假無市之外，其餘四個交易天兩天上升兩天下跌，而下跌的幅度較上升為大，因此本週股市在牛皮勢中仍然可以算得是一個跌市。

茲將本週內四個交易天杜鍾斯工業股平均指數的走勢列下，以供參考：

週一	八四七點八八	下跌二點九六
週二	八四四點一○	下跌三點七八
週四	八四六點七七	上升二點六七
週五	八四七點三三	上升○點五六

本週，股市是處於牛皮變化的形勢，傳入股市的消息，以非利好的佔了多數，但它們對股市的影響力不大，因此股市才不致出現較大幅度的下跌。

目前，美國銀根鬆弛的情形似乎已告停頓。事實上，有些經濟人士認為美國政府現時的處境是頗為困難的。越南戰爭所需的款項，要依賴加稅和發行新儲蓄債券來應付。這些做法，是會使金融市場的銀根轉緊的。因此，如果政府有辦法使利息率下降的話，他們才能採取這些步驟。

目前的情形是，只有政府找出一個辦法，去付國際收支方面的困難，不然的話，利息率是不會降低的。因為國內的資金將會流至外國，以獲得較多的收益。同時，美國的國際收支情形，是受越南方面的支出所影響的。

本週股市，雖有不少非利好的消息傳入，但市場人士的心理尚算安定，四個交易天股市的表現情形都是穩健的，一般股票價位的變化不大。四天合計，共成交三千七百五十一萬股左右。

工商界

糖市淡月開端 拆家未急入貨

大盤成交轉呈冷靜

【本報訊】目前本港砂糖市，正是淡月的開端，且因國際糖價近告回降，雖然是大漲小回性質，但在國際糖價未能翻升以前，本地拆家是未急於入貨的。

台灣砂糖，現在已由港台貿易公司總經銷，今後本港商家購買台灣砂糖的，可以由港台貿易公司供應。據糖業人士透露：從前有一家購銷台灣砂糖的商行，暗中推銷中國大陸的砂糖，可能被台糖公司察覺，已經停止供給砂糖與這一家商行。現在台灣砂糖，在本港已有總經銷機構，在品質方面，當然有一定的保證，使從前購銷台灣砂糖的若干商行暗中把大陸榴花牌白砂糖轉包混充台灣特砂出售的不肯行為，將無所施其技。

昨日市情，因週末關係，成交不多，台灣特砂每担拆沽廿九元五毫，台灣幼砂每担拆沽廿九元，大陸榴花粗砂拆沽廿四元八毫，日本幼砂拆沽廿六元五毫及廿七元五毫，太古XA粗砂拆沽廿五元三毫，GS小包庄幼砂拆沽廿六元二毫，四星紙包庄幼砂拆沽廿元五毫。

油市淡後轉定 但成交仍稀少

非洲牛油花貨未交清

【本報訊】食油市情，淡後轉定。非洲花生油入口商從前沽出一至二月份花貨，現在尚未交兌完畢，市場大盤買賣兩閒，梟冠牌每担拆沽一百七十二元，鐵石牌每担拆沽一百六十九元，麥鈴牌及雙A牌每担拆沽一百六十八元。日本煉菜籽油，吉原廠現貨原庄桶每担按價一百一十元，在本港裝桶的散倉貨每担按一百零五元，堅年廠現貨每担按一百零四元五毫，花貨每担按一百零四元，日與廠現貨及三月份花貨每担均按一百零三元。大陸菜籽油，新貨有運到，倉內交貨每担九十七元，碼頭交貨每担九十五元。荷蘭豬油市仍不振，因其他豬油低價競銷，金滿牌現貨每担轉拆一百卅三元，大金按一百卅二元，黑白豬油現貨每担轉拆一百卅二元，三月付船叓價一百廿四元，日本熊麥豬油現貨每担拆沽一百一十二元，三月初到港每担按一百○七元。大陸豬油貨色不一，上海貨每担拆沽一百○三元，漢口貨每担拆沽九十五元，廣西貨每担拆沽七十八元。

遮業旺季將臨 出口漸見活躍

本銷亦將由疲滯而轉活

【本報訊】製遮工業，旺季將臨，除了英國方面，在較早時已有大批訂單到港外，東南亞若干國家，亦落手訂購，近來泰國方面訂單已陸續開到，星馬、印尼及南越等地亦有採辦。據業內人士對記者說：港製雨遮由於製造精巧，花款多而價廉，外銷市場，日益廣遠，英國及泰國為主要市場，中東、南美及加拿大等地需求亦多，近來均有新訂單到港。

至於本銷方面，因去年下半年以至現在，下雨的時間特少，所以各項男女雨遮及其他防雨工具，市道異常疲弱，部份以本銷為主的遮廠，多叫「蝕皮」，現因雨季將臨，除了出口方面轉活外，預料不久的將來，本銷亦由平淡而轉旺，大部份遮廠已準備多僱熟練工人，趕緊製造，以資應市。

香港 中央 北河 英京 油蔴地 英華 金宮 蘭星
禮拜請早 第八天映 昂然進入第二週！證明好戲
陳寶珠 呂奇 方心 關海山 石堅 主演

國都 金陵 國民 金華 新舞台 龍華
今天續映 狂滿
國民 金華 仍開五點半場
廣播皇后
尹芳玲 呂奇 薛家燕 沈殿霞 鄭君綿 俞明 高魯泉 容玉意
監製 關志剛 製片 關志顯 導演 黃堯

即映四場 二時半 五時半 七時半 九時半
核爆地心
丹拿安杜遼斯 珍納史葛 主演
七彩 哪吒收七妖
七彩 武士仙踪

九龍城 國際
今天續映
何日君再來

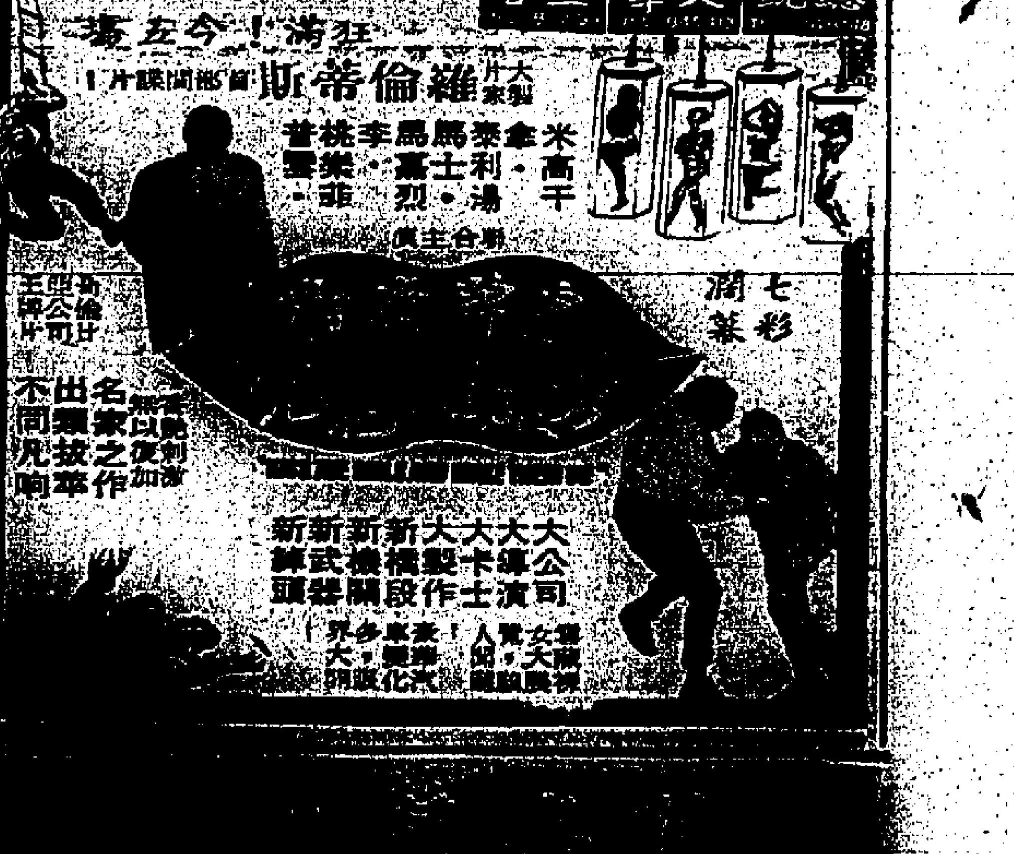
尚有戲院廣告刊第十頁及第十一頁

妙犬鬧華堂
全部七彩 清新可喜 老幼咸宜
皇后 麗聲 皇都 不日獻映

WALT DISNEY UGLY DACHSHUND

樂宮 荷李活 新都 金門 明星 五院續映
五院今加開十二點半
張仲文 胡燕妮 羅維 何...
第二週映 僑教 黃金 京華 樂都 亞洲
鐵面大俠
方盈 嚴俊 邵逸夫

總統 大華 皇宮
狂滿！今左場
大製片家 維倫蒂斯 首部間諜片
米高·湯 拿士利·烈 ...
七彩 潤幕
名家之作 不同凡響



皇都 麗聲 皇后
麗聲五場 仍加映早場十二時半
皇后 皇都 四場
東京龍虎鬥
全部七彩
OSS 117 Terror in Tokyo

狂滿！今五場
羅倫蒂斯
名家之作 不同凡響！
七彩 潤幕

第三週映 今天五場

今天四場
偷情彩鳳
美華七彩 上中文片
仙杜拉蒂 佐治美 威頓

連日滿座 今天五場
谷口千吉

第二週映
江青 甄珍 汪玲 楊羣
全部七彩潤幕

安瑪嘉烈

排長龍！

一天完萬言小說

在幽谷裏

文：梁山　圖：鳳子

自從徐雲菲由九龍市區，搬來被他友人朱君遺來的這個破落無人居住，位於大霧山與觀音山之間的荒涼僻靜的小農場裏，過着清苦的寫作生涯以來，張太每天總要找一些藉口到來與徐雲菲聊天的。雖然有時徐雲菲寫作寫得入神，內心實在不願意任何人來打擾他，截斷他的思路，但爲了人情上的應酬，也不能不惋惜地放下筆桿，和她寒暄一下。

張太是朱君這農場的唯一鄰居，張太有個年紀比她大很多的丈夫，並有一子一女了。子四歲。女二歲。兩個都生得很可愛。

張太是個多話的少婦，她什麼事都要向人說的。所以她的身世曾不知向徐雲菲說過多少遍了。她原是個破產商人的女兒，樣子生得倒也不錯。她十五歲那年，父親的生意便失敗了。那時她正念着初中二年級，爲了生活，父親祇得把她母女倆寄居於沙田親戚處，之後就遠渡重洋航海去了。初時父親還依時寄錢回來，維持她們的生活，半年後突然音訊全無。於是她們母女倆的生活頓陷困境，在彷徨之際，爲了生存，母親便把她嫁給鄰居那個姓張的勤勞而忠厚的獨身青年。——就是現在她的丈夫——因爲那青年有個小小的農場，飼養着三幾千隻雞鴨，所以她嫁了姓張的，生活便安定下來了。後來政府收回了那塊地方，她的丈夫才又搬到這裏來重拓了一個小農場。第二年，她的母親就去世了。

隨着時間的流逝，張太與徐雲菲的關係越來越熟落了：她隨便來，也隨便去，如同自己的家。但是，她對自己的家卻沒有對徐雲菲這個「家」那麼感興趣。她時時很熱心地幫徐雲菲做這做那的。有時當徐雲菲構思或寫作寫得入神，過了時間而不知道，有時是明知的——去做飯吃時，她見到了，便自動地爲他燒飯；燒飯沒有餸菜了，就回到自己的家裏拿了些雞蛋或別的什麼好吃的東西給他做菜。徐雲菲的衣服她也時常拿去溪流裏洗滌。老實說，徐雲菲在這種情形之下，內心開始感激她了。

有一次，她發覺徐雲菲連枕頭也沒有一個，祇是用幾本舊書疊成便是，於是她就回去爲他做了一個很精緻的綉花軟枕頭，當時徐雲菲的確充滿着感慨的向她道謝：

「倘若將來我有個這樣體貼我的妻子那就好了！」

「你還沒有太太嗎？」她頗感興趣地明知故問。

「沒有。」

「你今年幾歲？」

「廿八了。」

「祇不過比我大五年吧。」說罷馬上把臉一沉，按着埋怨地說：「可是我的丈夫卻比我大廿一歲呢！」

「年紀相差一些是不要緊的。祇要他愛你，你也愛他，就是佳偶天成了。」徐雲菲老成地說。

「我和他是沒有愛情的，」她坦然不諱地說：「我和他結婚時，根本不了解甚麼是愛情，那時我祇有十六歲，爲了解決生活問題，尤其是爲了養活多病的母親，才聽了母親的慫恿了他，況且我也不知道他的年紀是那麼大的。」

她的臉已露出憂鬱之色。徐雲菲也顯得有些不安。他在暗責自己不該撩起她的傷感。於是立刻想話題扯開，想慰藉她那創傷的心靈：

「我覺得他並不算老，須來年紀和我差不多的。」

「你是甚麼老的。」她振了振嘴說。

「你是甚麼意思？」雲菲問。

「可不是嗎？你有意個把兩個月也不理一次頭髮，永遠不去剃鬚，由它長長的，像個怪人。」

「噢！這個，是的，誰叫自己的腰包不爭氣呢，況且又沒姑娘中意我這個窮光蛋，所以便懶得去修邊幅了。」徐雲菲半傷感半逗她開心的說。

「誰相信你這鬼話，你自己孤高吧了，我就不信沒有姑娘追求過你，更不信你竟窮到連鬚刨也買不起。」她假裝生氣地說。

「前者你不信，我無法用事實向你解釋証明；但是後者，你可以找遍我這個『家』，看看有沒有半個鬚刨。」徐雲菲認真地說。

張太是知道他沒有鬚刨的，所以她不必去搜，但是她立刻想到她丈夫的鬚刨上來了！

「唏！好，他有兩個鬚刨，我回去拿個給你，看你剃也不剃。」說着不理徐雲菲反對便逕自返回家中取了一個新鬚刨來，笑嘻嘻地徐雲菲說：

「雲菲，我來替你剃！」

「這，不行，不行，不敢當！」徐雲菲爲她向自己開玩笑，便客氣地推讓着。

「我是很喜歡替人剃鬚的呀，我在小時候總替着爸爸剃鬚！很好玩的。」說話如同一個天眞刁蠻的女孩子。

「那麼張先生的鬚必定是張太你爲他剃的了？」徐雲菲想乘機向她取笑道。

「他？吓！鬼才願意爲他剃哩！」提到她的丈夫，她又生氣了。

「那就更不行了，不替丈夫剃而爲別的男人剃，要是張先生知道了，是會生氣的。」

「他敢生我的氣？他不怕我要出走麼？」她驕傲地說。

「你時常用出走去恫嚇他嗎？」徐雲菲問。

「嗯！所以他不敢惹怒我的。」

「祇是嚇嚇他好了？千萬不要眞的呀。」

「說不定哩。」

「無論如何都不能！」

張太有些不願提她的丈夫了。居然去取肥皂和熱水，要來眞的要爲自己剃鬚了，雲菲呆呆地望着她。

「來！坐到包板櫈上！背靠着板牆。」她嗲聲叫道：

「剃淨了鬚包你成個東方『貓王』哩！」她俏皮地說。

「不要取笑了。」徐雲菲有點遲疑起來。

「怎麼啦？唉！眞枉你是個新社會的知識分子，一點大方也沒有，像個八股書生似的。」她使用激將法了。

好一個進步的時代女性啊，徐雲菲拗不過她，祇好充作大方，便索頭皮尷尬地伴作小孩似的由她擺佈。

她開始替他剃鬚了。

徐雲菲雖然竭力想扮作小孩，但他畢竟不是小孩啊，他已是一個青春成熟到發紫而且又是個情慾異常豐富的靑

「來！坐到這板櫈上，背靠着板牆，」她嗲聲叫道：「剃淨了鬚包你成個東方『貓王』哩！」她俏皮地說。

蓬勃青年了，所以當她那纖纖的玉指在替他剃鬚，在他的臉上接觸，撫摸之時，便不能不掀起他的浪潮。他的臉開始紅了，他的心開始跳了，他的血開始熱了。徐雲菲這些反應，她是一一看入眼內的。於是，她暗暗自喜，按着她更進攻一步了。她把原來靠着膝將就他坐落的高度，爲他剃鬚的姿勢，改作跪在地上，隨後她的身體，慢慢地，慢慢地，貼近他的身體，終於，胸前那兩個俱有彈性的，對男性極富魅力的肉彈，竟然頂住徐雲菲的胸膛，徐雲菲剎時間象觸電似的一顫，按着他感到了一種飄乎仙境般的快感立時透過全身，以至使他的骨頭都酥軟了。他那道由於受了殘酷現實的種種打擊，而自我抑制的情慾大門，已被那兩個具有無窮力量的「雙峯」攻破了，情慾，久被禁錮着的情慾，這時，像越獄得勝的囚犯衝出來爲所欲爲了。所以當他聽到她說「剃好啦」之時，他已完全失去自制力，不顧一切的一把摟住了她，緊緊地摟住她。她，不但不反抗，反而像沙漠中久渴遇行人忽見清泉般，伏在他的胸懷裏，並且狂熱地吻着剛才替他剃光而格外顯得陣彩的嘴臉。他倆已融爲一體了。隨後她解衣了——就在這時，在他那被慾火燃燒得神昏的腦袋裏，突然響起了一個暫句：她是個有夫之婦！——這聲音如同喜放晨鐘。於是，他從夢中驚醒，把她一把推開。

「啊！我的好情人，讓我先行吻吻你，祝賀我們的愛達成功！」說着她一把摟住徐雲菲，瘋狂的吻起來。

「不行，不行！萬萬不行！」他連連地說。

她失望地呆立着，凝視着他不說話，像看透了他內心的矛盾，終於含着出一泡委屈而出的悲淚，一聲不響地奪門走去。

「張太！張太！張太！」徐雲菲想喚住了她，向她解釋和賠罪；但她像沒聽見，掩住了臉一直走。

這一夜，由於自責，懊悔以及內心極矛盾的衝突，使徐雲菲整夜不能入睡。

白天來了，這天與平時不同，平時徐雲菲是不希望她來打擾自己的，可是，今天他卻希望她來了。因爲他要向她解釋，向她道歉，向她賠罪，以洗脫自己的內疚。

她果然來了，而且來得很早；時間還不到八時。可是，她卻帶着一顆沉重的心情而來的。她見了他不等他開口，劈頭一句就向他說：

「我已經講好和他離婚了。」張太的語氣異常冷靜而堅決。

「甚麼？離婚？」徐雲菲一愕，頓聞離到了一個噩耗。

「嗯，」她點了點頭。

看她那副冷冰的表情，徐雲菲知道她並不是開玩笑的。於是內心不由得震驚起來：「我闖禍了！」他感到事情已發展到十分危險的田地了。怎辦？怎辦？怎辦啊！不！我要出面制止她。」於是他大聲地說：

「不！你絕不能這樣做，無論如何也不能這樣做！你這樣做，對張先生太殘忍了。這，唉！這都是我的罪過，昨天我不該，不該……」

她不理睬他，也不說話。她的臉依舊冷若冰霜。

「妳怎不說話？妳答應我，祇要妳肯答應我不和他離婚，那麼，你要我做甚麼，我都願意，甚至妳去控告我說我非禮妳，要判我入獄都願意。」

她聽了，皺了皺眉頭，若有所思，突然她作了一個神秘的會心微笑，接着開口了：

「是眞的嗎？」

「是眞的。」

「不會說過反悔？」

「絕不會。」

「好。君子一言爲定，我答應你：我不和他離婚；我如今要你——」

「多謝上帝！」徐雲菲聽到她肯答應不和她的丈夫離婚，頓覺如釋重負，不待她說完便高興得打斷她話柄，叫起來。

「你還有甚麼話要說嗎？」她幽默地向徐雲菲。

「沒有了，妳說吧。」

「我說我要你做我的情人。」這聲音如同出自一個詭辯得勝的女律師。

「哦！……」徐雲菲冷不防她竟會使出了一個迂迴戰術，一時把他攻得張口結舌，訥訥地不成語。

「怎麼啦？這麼快就反悔了？你剛才不是說過絕不反悔嗎？」她馬上廻詰道。

「這，這，……」他依然訥訥地說不出話來。內心慚然不知所措。

「好一個食言的君子啊！也罷，我離婚好了。」她說着就想轉身便走。

「不，不！妳是不能離婚的，那麼我，我答應你就是了。」徐雲菲連忙拖住了她，像煞一個受嚴刑迫供的囚犯向法官招供似的道。其時，徐雲菲心想，祇好暫時答應她吧，希望以緩兵之計，救得一時得一時，好待着一個機會去設法應付她。

「啊！我的好情人，讓我先行吻吻你，祝賀我們的愛達成功！」說着便眉飛色舞地一把摟住徐雲菲，瘋狂似的吻起來。

「我的心情很狂亂，請讓我冷靜些好不？」徐雲菲帶着戰抖的聲音，推搪着她說。

她鬆開了手，但卻進一步的偏偏地道：

「既然我們已成爲情人了，那麼我們應該要來定出第一次幽會的地點和時間了！」

他不敢回答，惱惱的。

她心急地按着又說：

「地點在你這裏，時間是今晚十一時正。」

「還幾晚吧！」徐雲菲不能不說話了。

「不，我要今晚！」她火急地命令似的道。

「要是他，」徐雲菲提他的丈夫。

「他？那你少就心好了，我回去隨便說件事情要他出夫市區去就行了。」她滿有把握地說。

徐雲菲說不過她，祇得帶着萬二分的顧慮，無可奈何地點點頭。

於是，張太便滿興奮的心情走了。

時間一秒一秒的向夜的十一時走去，徐雲菲的心也一秒比一秒的焦急起來；他坐不是，立也不是，行也不是，如同熱鍋上的螞蟻。他的心坎祇有一個苦惱我也的難題：「如何能應付得過今晚的十一時呢？」……想着，想着，苦苦的思索。——突然，他若有所悟，立刻走到寫字檯上，拿了原稿紙便疾書起來。不久就寫好了。接着把它摺好，套入信封內。隨後在信封上寫上「張太拆閱」四個字。便把它正正地放在檯面上。他看了看手錶，已是夜十時四十五分，距離她到來幽會的時間祇有十五分鐘，萬一她提早來，那就糟了；於是，手忙腳亂的拖了一疊寫滿字的原稿紙以及最心愛的幾本書，急急如走難似的離開這間孤立在荒涼寂靜的幽谷的木屋，一下子便消失在茫茫的黑夜裏。

時間終於走到十一時了。她非常準時的帶着火熱的慾望到來幽會了。她輕輕地推開徐雲菲這道虛掩的板門，一看，一愕，因爲她發現屋內寂靜無人，祇有一盞暗淡的殘燈孤零零地在燃點着，書架上的書籍在微弱的燈光下顯得異常凌亂，徐雲菲不翼而飛了。接着，她發現寫字檯上有封信留給她，於是連忙拆開一看，信是這樣寫的：

「張太太：

我走了！當你看到了這封信時，我已經離開這裏十五分鐘了。可是，在十五分鐘之後，我會走到甚麼地方呢？不但妳不可知，就是我自己也不知；因爲我還不知道要到甚麼地方去，甚麼地方才是我的藏身之處。我祇知道就是要馬上離開了妳。而且將是永遠。然而，我卻不得不承認，我是懷着痛苦的心情離開妳的，因爲我已經愛上了妳！但無奈這種愛勢將要演變成一種可怕的，無可赦免的罪孽：它將會破壞一個家庭的幸福。我不能恃着自己某些比人家優越的條件，就自私地奪去人家的愛；倘若我可以這樣做，別人當然也可以這樣做。今日我遇到了弱者，我就奪，全不理會別人的痛苦；那麼，明天遇到了強者，同樣我也要被人奪，這個痛苦就輪到自己了。唯其如此，所以我不忍看見深愛着妳的他——妳的丈夫——因失去妳將會消極到墮入危途，甚至演成慘劇；因爲他的慘劇，就是我明日的慘劇。同時我也不忍心將憂鬱的種子埋下妳們那兩個純潔無邪的幼少心靈上，使妳們的孩子在失去母愛或父愛（因爲父母離婚，做孩子的祇能跟從一方，失去一方）的成長中，被那憂鬱的陰影遮蓋了一切的溫暖和幸福。我不敢將自己的快樂建築在下一代的痛苦上；因爲妳們的孩子今日的痛苦，就是明日我們的孩子的痛苦。總之是邁一步就是了。因此我不敢走那條荒唐的危途，唯其如此，所以我不能不要離開妳——

張太，本來我還有許多話要向妳說的，但是我怕妳會提早到來，所以我不敢再寫下去了。末後，我祇希望妳能原諒我的罪過，並且忘記了我，就當不曾遇到過我好了。這樣，你很快便可以恢復正常的生活。那麼別了！最後祝你晚安！

徐雲菲留字」

看過了信，她的眼睛已被淚水沒得模糊了，終於她伏在徐雲菲的寫字檯上，傷心地痛哭起來。

木屋外，一片茫茫的夜色。淒涼的山風，潺潺的溪流，唧唧的秋蟲，這些單調的聲音，和合成像一首哀怨的喪曲，奏盡人生的悲哀。

她從悲哀中醒來了。猛然意識到祇是躲在這裡痛哭也是無用的，他是再也不會回來的了。她頹喪地走了。踏進家門，屋內一種異樣的氣氛馬上又把她嚇了一跳；她發覺自己的家也空空如也——丈夫不見了，孩子也不見了！隨即在自己的梳妝台上也發現一封留給自己的信，當時，她還懷疑是自己因傷心過度而至眼花眼亂，重溫剛才悲涼的一幕，直至將信封拆開，看見滿紙斜歪的字跡，才確定不是幻想而是眞實。她拭乾淚水，把信讀着：

「我深愛的妻：

你們的事情，我全都知道了，祇因我自知無能力把你的心挽回所以我不阻你們——這，對我來說，是何等的痛心啊！是的，我本來就是配不起妳的，祇因妳當年要靠我維持妳們的生活，所以才許配給我。如今，妳不需要我了，妳有了配得起妳的人——雖然我的心不能排去一般人的妒忌，但因他而失去妳，我是甘心的。因爲我的確甚麼也比不上他，我不識字，我祇念過兩年書，而他卻有高深的學問；我年紀大而醜陋又愚拙，而他英俊年輕又修風度，儘管他不法軍打扮，但也不因此而掩蓋了他本來的美。尤其是從他眉宇間所流露出來的鋒芒，所以妳和他的結合，才會得到無限的幸福與快樂，並很快就能治愈了五年來我給你創下的傷痕。不過，今晚我有一件事情得要向妳說明的，就是我把兩個孩子私自帶走了。我希望妳可使我在失去妳之後再也難以結婚的了，試問還有誰願意嫁我的呢？不能再娶就自然再沒有孩子的了，那麼到老時便無兒伴老，送終，以及承繼香燈了。想到這一層，我便不能不自私地把兩個孩子帶走了。但我也曾爲妳設想過，因爲你們的新結合，定然很快會有孩子的，而且那時的孩子必定要比我的——我現在自私地稱爲我的了——兩個孩子聰明伶俐得多；因爲那時他（她）們的父親再也不是我這個土包子，而是一個有高深學問的聰明人了。唉，不，不，林姑娘，我要走了，因爲小明和小珍在大嚷着要找媽媽，我能向他（她）們說出『你們以後是永遠沒媽媽了』嗎？不！不能！我要哄他們，我要騙他們，說是帶他們找媽媽去。於是他們才不哭，那麼，我們走了！別了！別了！最後祝福你們新婚快樂！

明爸留字」

驚呆，她像掉然墮落嚴寒地帶的冰窖似的可怕了！她感到一陣陣突然而起的寒慄冰着了空虛的屋內的空氣，周圍是那麼的荒涼而冷靜，沒有一點兒人聲；她呼夫夫不應，喚兒兒無聲，儼然是死寂地域。她的心不斷的寒慄着。她已經意識到自己已失去一切依靠，而孤獨的一個弱質女人，形單影隻的被遺在一間荒涼可怕的木屋裏了。她害怕得不禁顫抖。她想哭了，但是，她已害怕自己的聲音了。她想出門去找他們，但是又怕有什麼陌生的野獸或鬼怪躲在門外的芭蕉林中，躲在屋側的木瓜樹下，躲在屋後的雞寮裡等待捕攫她，周圍是那麼的陰森可怕。她鼓足了勇氣，正想探首外望，一陣夜風掃過了周圍的樹木，便發出颯颯的怪響，她以爲那些恐怖的東西向她一齊撲來了，於是連忙縮回來，砰然一聲，把門關上，心怦跳得異常猛烈。

她明知她的丈夫和孩子是不會躲在屋內的，但是她祇妄想在屋內找到他們。然而，她又竟然遇屋內那些曾見的家具，她也害怕起來了！她害怕它們——那可怕的東西——會在她的丈夫和孩子出走後乘空竄進來，藏在她的四週背後，藏在衣櫃當中，藏在床舖下，甚至害怕它們已出現在她的身後了，於是她猛地一轉身向後看，並沒發現什麼，祇有自己的形影寂寞地相弔着。

她已經意識到自己失去一切，而孤獨的一個弱質女人，形單影隻的被遺棄在一間荒涼可怕的木屋裡了。

並沒有什麼所令她放心，反而她已感到站着已是危險的了；於是她便一股腦兒地鑽進了床上，用棉被緊緊地蓋住全身，縮作一團。她不敢看任何東西。黑暗蓋着她，壓着她，使她幾乎透不過氣來。嚇了一陣，她的耳朵卻又聽到打從附近山林處傳來的那專給人們帶來兇兆的可怕的貓頭鷹的呻吟聲：

「唔——唔——唔——唔——」

……

過怪！

牠每隔二分鐘左右便叫一次，並且一次比一次，一次比一次大聲，一次比一次慘厲；既然，這不祥之鳥是向自己的方向叫來了，於是她的恐懼越來越大了，那黑暗的、無形的、無窮的恐怖勢力，像以她爲核心的不斷擴張、壓迫，終於她把耳朵也塞住了，她不敢聽了！她，逗在這樣無窮的，無形的，愈來愈恐怖的環境中掙着，掙着，掙着！……

逢星期日出版

觀衆猛讚　賣座名片
閩語巨製　金字招牌　保證滿意

東樂戲院　不日獻映
萬般生施賓德美　最佳金像導演　加利谷巴代表傑作
THE STORY OF DR. WASSELL
七彩特藝

利舞臺·樂宮　下期隆重獻映
蘭克公司榮譽出品！連接兩個月英美寶座冠軍
「野戰雄師」主角　佐治薛戈
「桂河橋」主角　雅歷堅尼斯
「萬世流芳」主角　麥斯范西度
「華爾滋大王」主角　仙蒂寶嘉
「八十日環遊世界」導演　米高安德遜　最新傑作
伊士曼七彩·透視體大銀幕·片上中文
諜海群英會
計時炸彈使他死無葬身之地！粉紅色炸藥使他喪膽英雄壯志！
闖龍潭一身是膽　單刀會雙雄決戰
the Quiller Memorandum
特務四面包圍！殺手步步跟蹤

利舞臺　今明十二點半一場早場
風流特務

二十九壯士

錦上添花

尚有戲院廣告刊登第九頁及第十一頁

紫姑神傳奇

山水人物

鉤軒

紫姑神由來已久，有叩必答，且多奇中，但降壇者未必皆爲紫姑，沈括又謂不必定在正月，是直爲其仙也。

元宵神話，莫如抗三姑，即世所稱紫姑神也。舊俗，民間至正月十五夜，以紅紙剪一人形，貼於廁壁，並致祝辭，求其庇佑人口平安，然行之者多不知其原委，細按之，實一家庭悲劇之主角也。

紫姑（即抗三姑，亦名子姑）姓何名媚，字麗卿，萊陽人。美而慧，知書能文，嫁一伶人爲婦。唐壽陽館度史李景所見，悅其色，因殺其夫而納之爲妾。大婦曹氏，既妒且悍，於上元夜陰殺何氏于廁間，上帝憫其無辜，使爲人間廁神，能爲人占禍福，指迷津，世遂於元宵人節，時往祝之，而扶乩之事以起。蘇東坡以爲子姑神到處皆有，惟何媚最卑賤，有「子姑神記」一文，敍坡公遺來，餘見諸家筆乘者正夥，略舉如次：

「夢溪筆談」載：「舊俗，正月望夜迎廁神，謂之紫姑。亦不必正月，常時皆可召。予少時見小兒輩等閑則召之以爲嬉笑。親戚間曾有召之而不肯去者，兩見有此，自後遂不敢召。景祐（宋仁宗年號一案三四至三七）中，太常博士王綸家因迎紫姑，有神降其閨女，自稱上帝後宮諸女，能文章，頗清麗，今謂之『女仙集』行於世。其書有數體，甚有筆力，然非世間篆隸。其名有『藻牋篆』『茁金篆』十餘名。綸與先君有舊，予與其子弟遊，親見其筆跡。其家亦時見其形，但自腰以上見之，乃好女子，其下常爲雲氣所擁。善鼓箏，音調凄婉，聽者忘倦。嘗謂其女曰：『能乘雲與我遊乎？』女子許之，乃自其庭中湧白雲如蒸，女子踐之，雲不能載。神曰：『女履下有穢土，可去履而登也。』女子襪而登，如履輪架，冉冉至屋簷復下。曰：『汝未可往，更之期異日。』後女子嫁，其神乃不至，其家了無禍福。爲記傳者甚詳，此予目見者，粗志於此。近歲迎紫姑神者極多，大率多能文章歌詩，有極工者，予屢見之，多自稱『蓬萊謫仙』。醫卜無所不能，棋與國手爲敵。然其靈異顯著，無如王綸家者。」筆談撰人沈括，固宋之大學人也。

「游宦紀聞」著者南宋張世南，其書曰：「世南少小時，嘗見親朋間有請紫姑仙，以箸插筲箕，布灰桌上書之。有能作詩詞者，初間必先書姓名，皆近世文人，如于湖、石湖、止齋者。亦有能作時賦時論記跋之類者，往往敏而工，言禍福者卻多不驗。近時鄰下有士人，許其姓者，能迎致大仙，所言多奇中。嘉定（南宋寧宗年號）壬午之春，三山黃公朴嗣（一二……）朋友勸許，叩功名大器？即書『沙門光遠降』。先自作賀（賀詞凡二……今署）再當問者：『黃子黃子，文魁多士，醞藉胸中十萬兵，縱橫筆下三千字，無拓爲朋，汪公相似，若得火土相逢，一躍禹門浪裏。』後八年，歲在己丑，黃果大魁天下。實殿於壬子，魁於己丑，實符火土相逢之句。狀元局中唱和時，復有題霧，縱橫一聯，不差一字，鬼物已先知之矣。」按光遠生前，雲遊西川青城山丈人觀，不爲道士所禮，乃僞爲御史出巡者，儀從向來不識之人。時在北宋，不意百餘歲之後，尚爲黠鬼如此。以上兩事，祇其一端，暇當續舉此類異錄及時文，以供閱者一笑。

風裡的花

七

又是銀燈蠟板，色笑迎人的生活。

她向舞廳借了一千塊錢，還清了會利和衣車公司的債，剩下的就添置了衣飾。

當她再穿上那啤啤的旗袍，尖尖的高跟鞋的時候，心裡眞有無限感慨。

「小蘭，你打扮得這樣幹麼？」阿梅有幾分疑慮，又帶着幾分不高興。

「我……我找到了一份新的工作。」

「哦……？」

「在一家夜總會做收銀員。」她撒謊。

「夜總會？做收銀員要穿得這樣漂亮？」

「阿梅姐，你不知道，在那種地方，連衣帽間的女孩子都打扮得很漂亮的。」

「爲甚麼忽然放棄了製衣廠那份工作？」

「因爲……因爲收入太少，而且……而且工廠又可能減薪裁員。」

「是誰說的？」

「工友們都這麼說，所以我才另找事做。」

「雖然是這樣，但是我不贊成一個女孩子跑到夜總會去做事。」

「不過是暫時的，阿梅姐，等你恢復健康，等我還清欠那朋友的錢，我就不幹了。」

阿梅歎息着說：「說起來都是我連累了妳。」

「幹麼要這樣說呢？我不也欠了妳的恩惠，我們都是苦命人，誰照顧誰都應該。」

「小蘭，我常常說，妳眞是比我的親妹妹還好。」

小蘭紅了眼睛：「我是把妳當作親姐姐看待的，妳知道我連半個親人都沒有。」

「好，妳也該去上班了，在那些地方，可要處處當心啊！」（四七）

午夜鎗聲

南汀譯

由於發現白仁耿這根不尋常的鑰匙，白太太對於丈夫的意外死去，開始感到恐懼。同時，更猜想到潛進他寓所搜索而驚擾了的人，除了要找尋這根鑰匙之外，可能還有其他東西要找，那分明是一個保險箱內的鑰匙呀。

仁耿是否做錯了什麼事呢？是否瞞着她幹着不法的事呢？她的信念似乎在動搖了，她不敢再想下去了。

× × ×

在倫敦泥斯翰區——那就是郵局探偵部主任甘中冠博斯所居住的貴族區。——在深夜裡，一所華麗房子的小客廳，有兩個男子正在滔滔多份的晚報，頭條新聞，都是刊載白仁耿被謀殺案的經過和內幕新聞，關於最新發生的梅露茜被害的謀殺案，更有極詳盡的報導。

那個身材比較魁梧的男子說：「如果她不曾看到你的眞面目，你自然是安然無事的。至於報章所載，醫生說她因爲驚慌過度，而會患上失憶症，如果眞的如此，那麼，即使她當時看到你，認出你，也全無印象了。因此，我們實在可以再度去搜尋那根鑰匙了。那根鑰匙，我以爲無論如何，必然還是在他的寓所裡的。」

「你是否要我再度潛進她的寓所去呢？」那個身材比較細小的男子說。

「不一定要你再去，如果你不想去，我自然可以另找他人。」那男子說：「總之，我們應該儘快找得那根鑰匙便是。」

那個比較細小的青年人說：「那非進入她的寓所，再嚴密搜尋一次不可。」

「白太太不是還有一個兒子嗎？」

「是的，他的名字是白納菲。」

「白納菲此人是否可以利用呢？你能否說服他在屋裡找找那鑰匙呢？當然，不能把眞情告訴他，祇是說郵局公文箱的一根鑰匙便了。」

那年青人笑起來，他沒有說話。他向窗外望望，已是晨曦欲曙的時候了。他走出這間房屋，踏上一部機器腳踏車離開了。

× × ×

上午八時半，森遜森總督辦已返抵蘇格蘭場，在下車的時候，遇着一個同官階的同事。

「昨晚可沒有什麼新消息吧？」那警官說：「我們曾跟白太太通過兩次話，她的長子白納倫仍沒有回家。」

「我剛從家裡來，」森遜森說。「白太太家裡，昨晚不會有什麼事吧？」

「沒有，很平靜。」那警官說：「關於郵局臨時僱員賠恒寶被刺方面，也沒有什麼新消息呢！」

「我們希望能夠在週內結束這些案，否則我們又要處理這個聖誕節了。」森遜森總督辦說。（四八）

剃刀邊緣

毛姆原著 奧克譯

拉里住在那裡，怡然自得，她祇感到來酸可厭，一想起便毛骨悚然。

宴會散了，剩下白太太、艾力濕、跟伊西貝兒在一起。

「漂亮的女人。」艾力濕送那兩個蠟頭公仔似的美國女客送到大門口，返身說，「她們初到巴黎，我便認識了，竟夢想不到她們撈得很不錯，眞會適應環境。」

白太太沒搭腔，豎起眉毛，向艾力濕瞅了一眼，他霎時間却不會意。

「沒人提到你，可憐的露莎，」艾力濕半醮飄，半關切地說，「天曉得，你時時刻刻有這樣的機會，祇是不知利用。」

白太太把唇角一撇，表示鄙屑他的話。

「我沒有她們撈世界的本領，令你太失望了，艾力濕，老實告訴你，我很滿足於自己的吾行吾素。」

艾力濕喃喃地自言自語，說了一句法文。

「我應該告知你，跟拉里的婚約已經解除了。」伊西貝兒說。

「喔！」艾力濕驚叫起來，「我明天的午宴要會完了。會猝之間，你叫我那裡去找個男伴來？」

「哦，拉里明天來參加午餐，沒問題。」

「你們的婚約解除後，他還會來？太超乎常例了。」

伊西貝兒吃吃媚笑。

她故意望着艾力濕，知道媽的眼睛準會牢盯着她，不欲跟媽的視綫接觸。

「我們並沒吵架。今天下午，我們做了一件錯誤的事。他不願意同美國，要留在巴黎。他還說到要往希臘去。」伊西貝兒說。

「希臘去搜什麼鬼？雅典沒有社交的場合。」

「就事論事，我以爲希臘的藝術也沒甚可觀。有些頹倫派的作品，具有一種頹廢美，很有魅力。但是費大士，不像樣，不像樣。」

「瞧着我，伊西貝兒，」白太太說。

伊西貝兒回過臉兒，唇邊含着淡淡的微笑，向着媽。

白太太像檢查似地審了她一眼，祇說聲：

「哼！」

她見伊西貝兒沒有哭，神情安閒而鎮靜。（七〇）

相思

九〇：千鈞一髮

飛型青年看見文泰反抗，于是狠命的踢了他一腳，文泰立刻倒在地上，飛仔再取刀向他的背部力刺，伊莎看見文泰血如泉湧，驚得嘗當暈了下來。

飛仔覩狀，放棄了文泰，跑到伊莎身邊，蹲下地來，解她的衣鈕，在千鈞一髮之中，文泰突然大叫：

「你不要非禮，不要非禮……」

文泰邊說邊爬起身來，想去制止飛仔的獸行，飛仔見文泰阻礙了他的好事，不禁光火，跑上前去，想再刺他幾刀，結束了他的性命，就是這個時候，有人從山崗上大叫：

「捉賊呀，捉賊呀！」

飛仔突然聽聞這叫聲，怔了一怔，抬頭向山崗望過去，見有一個青年飛奔的跑來，文泰雖然負創，但仍可以辨別事物，他認得那人就是馬迪，迦一發現，使他勇氣大增，踏跌的撲上前去，想攔着那名飛仔，不讓他侮辱伊莎，怎料飛仔獸性大發，揮拳向文泰打去，文泰中拳，向後退了幾步，便倒了下來。

那名飛仔回頭又去非禮伊莎，這時，伊莎已經甦醒，她拼命的掙扎，並大聲呼叫救命。

原來，馬迪這天很留意伊莎和文泰的舉動，他瞧見文泰和嘉麗向校外走去，不以爲意，等到發現伊莎也向這條路子走時，便引起疑心，暗想：她爲什麼獨自跑到那條路子去呢？

新墓香院設在山前，四面都是荒郊，尤其是伊莎經過的路子，很少人跡的地方，如果跟蹤前去，很容易被她發覺，這樣一來，便無法追尋她的秘密了，雖然是這樣，但他的腳步已不由自主跟蹤着她了。他不敢太接近伊莎，和她的距離，總保持着數百碼外，幸而，伊莎像趕時間似的，一口氣的向遊艇方面跑去，步伐急促，而且也沒有回頭，因此，馬迪的跟蹤進行得很順利。他躲藏在另一個山崗的樹後，當他剛才聽聞伊莎大呼嘉麗的名字，才曉得嘉麗和文泰原來站在遊艇上，他忽地覺得很憤怒，懷疑這是嘉麗從中導演的把戲，籌造機會使伊莎和文泰親近，想到這，他很妒嫉，也很恨伊莎和文泰。

怒火，如火燃燒着他的雙頰，他咬牙根，緊握拳頭，巴不得撲過去揍文泰一頓。但，他不敢妄動，祇嗎着氣躲在樹後窺探他們的動靜，等到嘉麗走了，祇剩下文泰和伊莎站在遊艇的時候，他曉得自己的想像沒有錯，不禁更加光火，氣得幾乎暴跳。但是，當他看見文泰被刺，伊莎遇人非禮時，他又憤填胸，尤其是當他聽聞伊莎呼救時，他更心如刀割。

市聲

半靜寂地帶

丹尼

今日將舉行「糧食配給分配」演習。這是令每一個香港人提心吊膽的演習呀。

× × ×

大陸各地，「擁毛派」與「反毛派」，勢均力敵，鬧作一團糟。但此間許多反毛人士，對大陸的「反毛派」，似乎特別感到興趣。這是銷魂危險的信號！

× × ×

澳門姑娘街一空巷，一批工人遷入後，夜夜鬧鬼，如聞其聲，如見其人，結果，無人敢住。鬼影幢幢，鬼頭鬼腦，固不限於姑娘街也。

× × ×

芝加哥三十五歲死囚，在面臨坐電椅前，和一個二十五歲有兩個孩子的離婚女子，深深一吻，舉行婚禮。「一吻餘香死亦甜」是也。

發酬通告

今年二月份上半月稿酬，經核算淸楚，請各文友卽日起在辦公時間到會計部收取爲荷。

編輯部

瘟君夢

岳騫著

第八回 芻議將成 推理欣結黨 人心望亂 星火竟燎原

大家雖然不同意馬令的說法，但是也無人再提出反駁，就算通過，接着討論第十三項，關於黨員不得兼任公職的問題，因爲在第二天開會討論時，已決定不限制黨員任公職，所以此條祇作籠統規定，大體還是准許黨員任公職，不過，比較重要的職務卻要得到黨部批准，以示限制。

條文通過後，毛澤東問道：「要得到黨部批准，祇不知道是那一級的黨部。」

主席答道：「目前祇有這一個黨部，當然要得中央黨部批准，將來各省市縣皆成立黨部，祇要當地黨部批准就成了。」

毛澤東說道：「照這樣說來，我將來要當湖南省立第一師範校長祇要得到湖南省黨部批准就可以了。」

主席點頭道：「大致是如此。」

毛澤東笑道：「我們大會閉幕後，湖南省黨部一定由我組織，我祇要自己批准自己不就得哩！」

大家聽了都楞一下，一齊看附位國際代表。

馬令說道：「這個問題應該作一補充，凡是省黨部負責人如有行動，必須得到更高一級黨部的批准。」

毛澤東說道：「這樣修改好似專爲我而設，未免太不公道了。」

周佛海笑道：「潤之，你以爲眞能當一師校長嗎？」

毛澤東點頭道：「差不多，易校長升了教育廳長，向下推自然就輪到我了。」

周佛海笑道：「我看不見得，一師校長一向都是事業的擔任，起碼也要一個大學畢業生才合格，你是一師畢業的學生，怎能當一師校長，你不必這樣想，就是中央黨部批准了也沒有用處。」

毛澤東說道：「你們批准了我回去可以活動，不批准我連活動的資格都沒有了。雖然一師畢業生從來沒有擔任一師校長的，但是我不信邪，偏要試試。」

李漢俊問道：「現在是開黨代表大會，不是湖南省教育會開會，你怎麼一味講湖南省立師範的事，與黨大會有何關係。」

李漢俊也笑道：「潤之，我看你對湖南省立第一師範校長一職十分注意，究竟幹了這件事有什麼好處。」

毛澤東說道：「好處可大了，首先是要爭取一師校長不變，當一任一師校長下來，起碼也剩個萬兒八千，再說一師校長向上一升，就是教育廳長，像易培基當了教育廳長還不捨一師校長呢？」

李漢俊忍不住了，說道：「你在宣傳革命，怎麼一味升官發財。」

毛澤東笑道：「我要發財並不是爲了裝進腰包，而是想作一番事業，沒有錢怎能辦事，光是在上海喊口號，實際是沒有用處的。」

周佛海道：「這話也有道理，好在黨綱上已不禁止黨員當公務員，祇要是正當職業，就是可以批准的。」

毛澤東聽了周佛海的話十分得意，向李漢俊瞪了一眼，李漢俊祇當作沒看見也未理他。（四〇五）

朱元璋

南宮搏著

十六：雄師

部下都爲朱元璋隻身入城而驚心，可是，他泰然，倚軍隊立了發，就騎上馬，帶了兩名衛兵入城去了。

迎接朱元璋在濠州稱王了，他聽說朱元璋隻身入城，也自覺慚愧，但接着聽來的報告更使他詫然——那是朱元璋直投郭府，自請和郭子興同時受拘留。

「這人爲了甚麼呀？」趙均用不安的問彭早住。

「他有兵在外，王爺！」彭早住顯然有了憂慮：「而且，他還有一個泗州地盤，我們得考慮一下——看情形，還是釋出郭子興。」

第二天黎明，郭子興被釋出了——朱元璋的隊伍也進入了城內，接受新的編組。

不過，他們並未得獲安息，元兵五千，接踵而來追攻濠泗，一連串的苦戰展開了。也由於苦鬥開始，內部的問題，暫時被擱置了起來。

現在，朱元璋在軍中已有舉足輕重的地位，他幾次作戰，以少勝多，表明了他有智謀，也表現了他勝戰——而隻身投獄營救郭子興的一幕，更使人欽敬——人們最初以爲他是無賴漢出身，在風度方面，必然無可取之處，但是，他投獄自囚，却表示了對長官朋友的高義。朱元璋在當門中，別人對他的反應，他並不注意，因爲現實的局面壓得他太緊了——元兵在明白義軍將死守城池之後，改變了作戰方略，他們並不全力進攻，而是分批侵擾，每次約有千人，進攻三日，便用第二批部隊來接替，這樣，濠州的城防困極了，而泗州方面，徐達已幾次告急，要求增援。

於是，朱元璋向郭子興請求，由自己帶兵出擊。

「我們的部隊還不能攻堅啊！」郭子興憂鬱地說：「萬一遇挫，可能很壞！」

「我們祇能冒險一次！」朱元璋剛勁地說：「我帶本部的兵，還有，我倚要子而行——」

郭子興曉得小夫妻的情感，微微一笑道：「我不反對你的決定，不過，我的意思，我們苦守城池比較出擊穩當，元兵要破城，不很容易吧！」

「困守，那會被困死的呀！」朱元璋慷慨地說：「大人，讓我去碰碰運氣！」——那的確是一個碰運氣的戰爭，朱元璋祇帶了八百人，從孤城出擊，投入不可預測的戰場。

不過，朱元璋很狡猾，他出城之後，竭力避免與元兵交鋒，一口氣馳向泗州的鍾離，出元兵不意，攻下城郊的泉堯寺。長危突破了！徐達與神沖地自城內率了三百人出來與他相會。

孤芳

夏瑞平

「咄，」我心裏想，「到火車上來還讓恐怕別人看到嘛！」

這條路是够長的，在到達天津之前，我很可能得不到座位。不過這也沒有關係，在火車上站立一天半天的事我並非沒有經驗。麻煩的倒是口渴得厲害，平常在車廂裡擠來擠去沖茶的侍者，到這時也不來了。

我看見胖女人取出一個精緻的木盒來，木盒隨遞了一粒甚麼東西給少女，少女搖了搖頭，木盒隨卽蓋上了。

我懷疑這個胖女人是少女的母親，祇有做母親的才會像這樣保護她的雛子。可是像這樣粗野的一個母親，怎能生得出一個文靜的女兒來呢？

我現在又想起我的那隻手提箱子來了。那裡面雖然沒有甚麼值錢的東西，可是替換的衣服統統都在箱子裡，另外還有幾本書和一些詩稿。想起這些詩稿，我就想把這個胖女人兒進地獄裡去。要知道這是我半年來嘔心瀝血寫出來的。我希望我的詩人地位，能因這些新作而爬向一個高峯。而現在，有人一舉手就將我的期望摧毀了，你說我多麼傷心！不過詩稿雖然失去，我依然還有安慰自己的地方，那就是我在出發之前，把本來放在箱子裡的一筆旅費放進了衣袋，要不然的話，我就會進退維谷了。

一會，我開始擬一個冤辭，預求站長爲我查一查這隻箱子，如果它僥倖落在一個不缺少衣服穿的站務員或旅客的手上，我相信我的詩稿還有得回的希望。

這次的旅行可眞辛苦，叫我像蠟燭一般豎立着，忍受火車的顛簸。不過我所担心的倒不是這段時光，而是等一會要如廁什麼的，可就麻煩了。

「管他的，」我對自己說：「船到橋頭自然直，到了那個時候，辦法自然會來的。」

旅客一個個開始打起盹來，連那個胖女人也有點支持不住了，閉上眼睛靠在窗框上睡去。所有肥胖的人差不多都有這個弱點，就是一旦閒下來就想到睡眠。

我轉了個身，偷偷地注意那個少女的動靜。她現在已經拿了一本書在手上。我不知道她看的是什麼書，但從書的裝璜和內文的編排式樣看來，我猜想是「白香詞譜」、「唐詩三百首」一類的書。

她看得十分專注，長睫毛在上上下下地動着。要到這時，我才看淸她的那一襲白緞旗袍的式樣有點特別，衣鈕比普通女人的更盤曲，鑲邊的手工也特別精細。她腳上那對白皮鞋的式樣，我好像也沒有在一般的店子裡見過。

我懷疑她是甚麼大官員的千金，現在要到南方去玩玩。那個被我看成是她母親的女人，或者倒是她的保姆或女傭。

隨後，她的目光終於離開了書頁，當她一瞥，我在那裡注視她的時候，馬上把頭轉過一邊，同時顯出侷促的樣子。（四）

尚有戲院廣告刊在第九頁第十頁

啟德遊樂場
新年佳節·遊樂勝地·節目豐富·遊戲益智
入場票價大人一律收七毫小童三毫半
粵劇場（祝華年劇團）日演：金釵引鳳凰 夜演：新白蛇傳 [illegible]
第二劇場（中片）兩個冤家鬪氣 吳君麗 梁醒波
第七劇場 日本肉彈 高橋中子小姐 狂艷舞
第四劇場（片）法國白倫治主演 烏龍特務
第八劇場（日場）歌星曲流演場
山頂台 魔術·雜技·口技
射擊場 一元五粒 射中有獎

荔園 人人歡迎 大衆樂園
錦秋園萬花競艷·春遊最好到荔園
(一)西片場 殺妻笑史
(三)艷舞場 認眞好戲 玉女迎春
(四)粵片場 白蛇鬧龍宮 任劍輝 余麗珍
大花蝴蝶 大白水鵝 大金錢豹 大泗洲城
(七)雜技場 羊利張 大慶術團
(八)歌壇 女子歌壇
(九)魔術 科學美人
動物園展出·千歲鶴 鶴頂紅 年達百歲 免費參觀

九龍城區街坊福利會
籌募福利經費 公演 電話：637575 537692 536698
新馬劇團
今天日夜公演
新馬師曾 鳳凰女 梁醒波 梁寶珠 靚次伯 南鳳 黃千歲 任冰兒 陳錦棠
今天日戲全體台柱合力演拍 十戴菱花夢
今晚八點公演新編名劇 玉馬情挑 金鳳凰
明天慶祝日戲（五角至元半）公演：雙龍丹鳳霸皇都
不加票價 夜戲二元四毫至十二元
港九此一劇團王中之王 本戲院對面大停車場，泊車方便之至！

永樂 皇華 永華
今日起映 英雄烈女 快將獻映 我女若蘭
今日起映 唯女情深
今日起映 我女若蘭
金公主伊士曼七彩闊銀幕

民樂
認眞好戲 幾度夕陽紅 七彩闊銀幕
江青 汪玲 楊帆

紐約 大世界
第十二天 王莫愁

國寶
新春特選 夕陽紅 江青 汪玲 楊帆主演

胃病 耳鼻喉 分類廣告 永華 英雄烈女 洪洲 氣喘

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場廣安街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱
408
407
410
411
419
420
421
422
423
425
426
428
429
430

租售

業德樓
九龍大角咀福全街515號 五房一廳 獨立水廁、齋廁租街
月付分八年付欵，利息六厘，人伙即首期三百元可交租伙

樓下旺鋪租售
最適合經營茶樓酒家食品公司及其他生意。
一次付欵特別優待。
臺廳兩房 萬餘元起
洽處：旺角太子道成發大廈七樓十號室 兆成置業有限公司 電話：841171 地盤電話：874786

土瓜灣
高息鋪位售樓出售
接洽處：中環怡和大廈86號室
電話：230589

金華樓
洽灣仔道打老道77A七樓，出售新樓，價最平，付欵分期，兩房另廳，彩色浴缸。

獨立一間 花園洋樓
（一）香港：南山村道廿六號A全間。
（二）香港：五房三大廳，獨立花園洋樓，售價廿餘萬，人房。
（二）號薄扶林道九十六號裕仁大廈洋樓分層租出。
（三）油蔴地長樂街十九至廿一號，四、五及六樓平租。
（五）旺角柏樹街25號地下全層，商業鋪位平租。
限公司香港萬宜大廈三樓三三三室電話：二三八六五七八

新樓租售
新蒲崗爵祿街56—58A及汝州街，保安樓下，火水、電梯，餘地上伙，詳租售處電話

平石屎屋
獨立門戶，陽光充足，交通便利，近大路，水電齊，近市場，平價二千餘，新界粉嶺，路19號蔣莊酒店山聯吳洽。

抵買到極
灣仔沙灣道二五一至二五九號，尺三地下大鋪一間，另有六百尺閣仔，食品業，連閣約二千尺，期約七年，付欵九萬，可分百二元租金可以租一年，二千二百元，另七千餘，一元售，式樓二尺，三尺九一七衛浴。

榮利唐樓
灣仔春園街旺鋪一住宅廳房二七一售三千元，萬餘付欵七一仔，迎參觀電欵，七三九二六或七二六七九六洽

荃灣 沙咀道 廣發大廈
中心最旺地點，全層約七千尺，鋪位及閣仔另一連二二一尺，百餘家新廈，商場酒家茶樓住宅，照歡迎參觀，洽購處：廣發置業有限公司

文苑樓廉售
近佐敦道碼頭，現收租，三百九十尺，環境優美，交通方便，價廉，即日下午六時

二樓平售
北角英皇道883A三樓出售，約八百尺，有裝修，價格克己，洽電話713392

洋樓廉售
灣仔打老道山文福道12號大廈，仁風街二房另廳，水廁，獨立二人房，有電梯三樓D，位洽

高街六號廉售
西營盤高街六號A 一梯兩伙 獨立水表 四廳房售 三萬餘元 尚剩三層 電話809062 814307洽

華僑出國平賣
北河街唐樓四百餘尺，一層收租三百六十元，一層三五樓收租三百，二萬餘元，太子道花園洋樓四百尺兩梯兩伙，四五一四五樓，六號電話二三五一四五

最平唐樓
高街4B號三樓，約四百尺，另有水電，廉售一萬九千八百元，地鋪九八八一四八七四洽

高息樓平售
收租六十元，有按揭，北河街，每月收租約售四萬，三千元，以下午電話八六五四九洽

招租

旺鋪租售
何文田勝利道二號地下一千尺，上月止租，可改兩間，一三十二萬，另免頂手，電話二四九六三

（香港）
三陽啟泰 生意興隆 中區旺地 營業出眾 每呎一元 經濟合用

怡興大廈
商鋪出租，地點：九龍土瓜灣利字街74至78號怡興大廈，電話22352

吉樓廉租
近麗池五百呎，二房一廳，有電話，三房廿九號，便房七十二號，五〇七〇五二三，吳七通人

平平平租
麻地山道八十號，屋出租，近月按一百九十元，有電話，王生洽

大道東
灣仔新樓，205至212號，二樓，香港太平洋，三房租，另合用，元電話

旺角地王 旺鋪招租
上海街六九九號，凡意經營餐廳、醫院、各行生意，地點，上午十時至十二時，下午八時

靚樓出租
上海街三十五號，一樓，交通便，連傢俬，電話八四九〇〇

潤大旺鋪
青山道六、七號，地下，適合各行生意，洽電話

旺鋪招租
上海街二十三號，九號兩鋪地下，適合開辦各行生意，有電話

旺鋪出租
上海街二九三號地下，設備完善，有電，適合各行生意洽

旺鋪招租
紅磡街二十九號地下，適合開辦工業、商業，電話洽

驚人大平租
一龍、旺角佐敦道三十五號，地下，大酒樓，大舖住宅，地鋪二樓，樓上住宅，租二百五十元，電話

新鋪連閣
上海街近佐敦道，新鋪出租，可作各行生意，電話八四四〇一一

出讓

青山工廠
出租，地址：青山道，工廠，千餘尺

新樓招租
街市街363號，地下，二百尺，有電話

花園招租
元朗大興村，泳池洋樓，四千方呎，適合一切，電話

二百餘元
小型鋪位，適合各行生意，電話洽

深水埗旺鋪
（九龍）四百餘元，三百元，適合各行生意

麗池旺鋪
北角英皇道，四百呎，有電話

彌敦道442號二樓租售
合寫字樓，四九〇八六，下午

寫字樓
旺角，大廈，傢俬，冷氣

洋樓招租
自由道五號，八樓D，電話

全層百八
大角咀，三層四房，二廳，下午

樓上樓下
碼頭，三樓，電話

鋪面閣仔
旺地出租

雜港廉讓
青山道，旺角平頂手，洋服公司，新花布，有電話

茶廳急讓
馬頭圍道，旺角，大埔道

涼茶鋪招頂
生意好，傢俬，電話

小工業讓
自動機，出讓，電話

咪拿鐵斗
小型鐵斗出讓，電話

免頂旺鋪
街市街一七九號地下，電話

士多急讓
現時生意，電話

攝影室出讓
十二寸攝影機，秀五號全部，電話

鋼琴出讓
STEINMANN 七成新，電話

橫門急讓
旺角地王，各行，電話

九龍商業管理學校
分晨午夜班 上課旺角彌敦道
中英文會計簿記・成本會計・打字・珠算
必文速記・信札・CIF計價及進出口文件附設：英語會話・英文拼音・日文・國語

歷史秘技
教授玄學及風水，解決疑難，男女秘法，包學包成，技術精良

三年制之中醫全科學府 菁華中醫學院
招收新生，日班夜班，附設研究院

電訊招生
勝任電訊實習，三個月畢業

廣告速成
六個月畢業，立信大廈

會計 專科
華僑，函授，香港郵箱

強身術
秘傳，神功，內功

專授 傢俬裝飾繪圖
招生，日夜班，法式傢俬，室內設計

招生

安樂烈博士主持・招日夜新生（TEL.858440）
香港商科語言學院
英文拼音・譯文專科・英文會話・留美TOEFL班
英語會話・英文文法・法文專科・數理化補習班
西班牙文・打字全科・珠算簡體・出入口文員班
日文專科・中英簿記・速記信札・廣告繪製班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓208座（大人公司對面）

專華大
彌敦道241—243七樓（佐敦道口）

會計 商業 信札 出入口 文員班
香港職業學校

聯大書院附設日語速成班

新式速記
免費教授書信文件
新式速記，最易學，步步進

會話 信札
學士日夜隔教，廿元

日語專修科書院
創立八年教授不良青年一中學校

郭主課 法文拼音 追憶法會話

日語速成
聯合書院，港九地

仁愛書苑

教授鋼琴

書畫

美林裁剪

英語補習

會計速成

香港補習 夜校

香港婦女補習學校

招寄宿生
美利堅中學附設幼稚園・小學
深水埗福榮街92—98號（即黃金戲院側）
四面單邊一流設備九十八元

家庭托兒

招宿生

寄宿托兒

招寄宿生

小學寄宿

徵求

眞善美婚姻服務公司
專辦婚姻服務・受中西嫁娶・美英加大專院校
願仕女早成婚嫁・使良緣遍滿人間

誠徵伴侶

大學助教

報稅理帳

專門報稅 申請 CO

徵聘

專科 剪裁麗雅
設計旗袍、西裝，直接法教授

中大理科

補習教師

經驗補習

免費裁剪

無線電視

青年會招

良友婚姻介紹服務社

衛夫人介紹婚姻

誠徵教務

招請學徒

聘請

美國高薪僱用

聘教師

聘女教師

招請梳化

聘練習生

誠徵女師

招請電器

學徒什工

招請會計

請女文員

聘請教師

優聘幼師

急聘教師

聘請教師

誠聘教師

招請教師

織嘜廠聘請

登記配藥

天佑托兒

任校教師

聘請教師

啟事

士多讓頂聲明

領長壽金

遷移啟事

余子洲道歉

遺失聲明

南武校友

神愛世人

友聯公司

友聯公司

商業

瑞香園

香島靚車

1967（安達牌）本田電單車 新貨已到

HONDA
總經銷 達安有限公司 干諾道西158號 電話446465 455870

台灣越南馬星國泰手續代辦
旅行探親・商業考察・永久居留
申請手續・快捷安當・歡迎委託
九龍旺角彌敦道新興銀行十三樓五號
國際旅行社電話：882124・854439

影印文件快 修理相機平

專修鋼琴

價廉物美

羅立強

影印

遠東琴行
二手貨名廠鋼琴$900

萬能角鋼

隆記鐵器

萬能角鋼

萬能角鋼 百葉窗簾

專拍貨辦

昌記裝修

國際搬屋公司

新龍搬屋公司

安全搬屋公司

中聯搬屋公司
港717922・708873 九631288

立勝搬屋公司

胃病 吳冠民

婦科

革新醫痔瘻

教遂耳鳴丹

贈哮喘丹

面容

曲線

哮喘必讀

張丞舜 健力丸

永泰中醫診所
婦兒科 內科
特效川貝枇杷止咳水

陳玉梅婦科

口臭散

男人康